



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 142 (1931)

316 (11.7.1931) Abendblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-359095

# Neue Mannheimer Zeitung

miteren Geldhitistiellen abgeboll RDR. 2.50, burd bie Poli RIN &guniglid Buftellgebühr. - Abbolheiten: Balbboffrage ft. Armeningenftente 47, Comeningerftraße 19:00, Meerfelbftraße 18, No Briebrichtrobe 4, Fe Comptitrafe in, W Oppener Strobe 8, ga Bullentrebe 1. - Ericheinungeweise möchendlich 19 mal.

## Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Redattion und Saupigeichaltoftelle: R 1, 4-6. - Fernfprecher: Cammel Rummer 249 51. Polifced Ronis: Raridribe Rummer 175 90. - Telegramm Abreffe: Remageit Mannheim

Angeigenpreife: 3m Angeigentell RM -40 bie 23 mm breite Colonelyeile; im Reffameteil Bell, 2.- Die 79 mm breite Brile. Bur im vorans gu bezahlende Familien- u. Gelegenheint-Mageigen befonbere Breife. - Rabett nach Tarif. - Gur bas Ericeinen von Angeigen in bestimmten Ansgaben, an befonderen Plagen und für telephontiche Auftrage teine Gemabr. - Gerichthand Manubrim.

Albend-Alusgabe

Samstag, 11. Juli 1931

142. Jahrgang — 21r. 316

# Tit Luthers Reise erfolgreich gewesen?

Beute abend Rudlehr nach Berlin - Frankreich erwartet Magnahmen gegen die Rapitalflucht aus Deutschland - Günftige Stimmung in London

### Was wurde erreicht?

Deafifericht unfores Berliner Biros Berlin, 11. Juli.

Die Rudtebr bes Reichabanfprafibenien nach Berlin wird fur beute Rachmittag 6 Uhr erwartet. Dan nimmt an, daß Dr. Buther gunachft mit dem Beidebanfbireftorium bie Barifer Ergebniffe beipreden und bag fich bann in ben ipaten Abenbitunben ber fogenannte Reparationdansichus bes Beichbfabinetts verfammeln wird, um Luthers Bericht entgegengunehmen.

### Ueber ben Inhalt

ber Bereinbarungen, Die Dr. Luther mit bem Goumennent ber Bant von Frantreich getroffen bat, ift genaueres bisber nicht befannt. Die Berlangerung bes Redistontfredits von 100 Millionen Roller, ber am 15. Juli abläuft, icheint aber gunachtt bis Mitte Muguft gemabrieifter gu fein, Cb Dr. Buther barüber binaus Buliderungen bat ethalten fünnen, bag biefer Rredit auf mehrere weitere Monate verlanger: und bah er gegebenenfalls e thabt werben foll, freht im Mugeublid noch babin. Boeufo mentg meiß man, welche Bebingungen ibm eima geftellt murben find. Battrend ber geftrigen Berbandlungen in Paris batte ber Reichebanfprafibent eine furge inlephonische Mudfprache mit bem Reichöfangler.

### Englische Bereitschaft

Draftung unf. Londoner Bertreters

E Lonbon, 11 Juli

Gine Privattonferens Sondoner Atgept. und Privathaufer ift geftern undmitteg gu nicht ungunftigen Beichluf. Ion binfichtlich ber Einbammung ber austandifcen Breditieguge and Deutschland gefommen. And awiifen ben Afrien-Banten haben Beiprechungen im ufeiden Ginne ftattgefunben. Man bat es bier mit neiner Art Conditatobil Dung ber Pripatbanten gut tun, mie fie an ben Sauptpliben für bie Bereitftellung ber bentiden Rrebitlager umerläßlich find. Die englichen Firmen find hit jedoch burüber einig, bes die Parole bed Stillholtens in Remport nicht nur viel notiger els in London, fondern auch ichwerer burch guführen fein werde. Der wichtigfte Borbebalt geht babin, bag mn England feine Erneuerung von Rrebiten ermattet merben tonne, menn diefe nur einen Anrels für verfturtte ameritanifche Burudgiebungen abgebe, Mul ber Romierens murbe auch Reitif an ber 216. midlung ber Rordwolle-Angelegenbett

### Newnorfer Meinungen uber das Areditarrangement

Bebrend pon ber Bunben-Referne-Banf jebe Menherung über bie geftrige Befprechung gwifden bem Bouverneur ber Bant Garrifon und Par-Ster Gilbert, bem jepigen Teilhaber non 3. 9. Morgan u. Co. fowie über eine Beteiligung ber Refermebeberbe an bem geplanten Reichebanftrebit abgeleint murben ift, ermarten unterrichtete Bauftrife ein Rrebit. Mrrangement für Unfang nichte Bode. hierbet wird bernorgehoben, das unbedingt eine balbige Areditgemibrung erfolgen muse and das einsig mirtliche Sindernis Pfendar mur bie Berbinbung ber Arebitgemahrung mit ben pom Grantreich erhobenen politifchen antherungen fei. Comobl vielfach bemerft mirb, buf ber fürgliche Oundertmillionen. Dollar-Arratt etwas großer hatte fein follen, wird weniger unt Die Gorbfie bes erwarteten neuen 200 bis 200 Mullmen Dollarfredite Wert gelegt, ale auf feine berubigenbe Birtung innertalb und anger-

beib Demistante. Bie verlautet, fest die Referpe-Beforde bei ibrer Areditbeteiligung puraus, baß bie biefige Bantwelt be verpiliatet, ibre fur efriftigen Rrebite in Dentiafand ju belaffen, bo fie ce felbit ale rechtles unfieht, ber Reich bant Rredite ju gemabren, mabrend bie Priputbanten ibre Rrebite gurudgieben. Auch wird nummehr bier mit Sicherbeit erwartet, baft bie Reichabant fireditbe | wrantungen in irgendmitther dorm burchführen merbe.

\* Der OfigeonlandeRouflitt. Die bilnifche IRc. etexung bat beichiolien, ben bautich-norwegtichen Ofigranianb.Conflitt mer ben Internationalen Gerichtebef im Daag ju bringen.

## Weltabrüftungsfundgebung in London



Die Gubrer der englifden Barteien, die auf der Abruftungafundgebung fprechen merben Bon linfa ned rechts: Mordonald (Arbeiterparteit, Plond Grorge (Piberale), Baldmin (Monfergative).

Unten: Die Alberiball in Lendon, mu bie Aunbgebung ftatrfinben mirb.

### Alle Barteien und Ronfessionen

Draftung auf Bonboner Bertretere

E London, II. Juli.

Beute findet in ber Alberthall und gleichgeitig im Sudepart eine Daffenfundgebung für Abruftung ftart, für bie feit Bochen in ber Breife geworben murbe. 60 engliiche Bereinigungen, Die alle Portelen und Raufefftonen vertreten, baben fich organifiert und eine Ungahl von anderen Berfammlunge. lotalen mußten bereitgeftellt werben, um bie Teilnehmer gu faffen. Gegen Mittag mirb eine

### Prozesion pon Frauen

bie Gindt durchsteben und für ben Grieben bemouftrieren. In ber Berlammlung in ber Alberthall werben u. a. Gelomarichan Gir Billiam Robertfon, Premierminifter Machonald, Baldmin, Liond George und Borb Cecil fprechen. Dentichland, Amerita, Stallen und anbere Lander merben burch Mitglieber ibrer Landoner Boticalten vertreten fein.

Der Inbalt ber Griebenreben wirb fiber famtliche engitiden und eine Reibe amerifanticher und europaifder Senber übertragen merben.

## Der Streit um die Jugeständnisse

### Leichter Rückzug in London

8 Senbou, Il. Juli. Man mirb mit einiger Befriedigung feltftellen burfen, bab bie englifche Preffe in der Grage ber politifchen Borberungen ingmifden mertlich einnelendt bit. Das ift einmal gurudguführen auf

Die einmutige und entidiebene Ablehnung. mit ber biefe Jumulungen pon ber beutiden Breffe aurudgewiefen murben und gum andern auf die febr ernften Borftellungen, Die nach unferer Renutnis ber Betichafter von Reurath in feiner Unterrebung mit Genberfon erhoben bat. Dan ideint fich infolgedeffen in London febr barüber flar geworden gu fein, welche bodit bedenflichen frolgen es baben fonnie, wenn bie politiden Muniche ber Barifer Megierung burch England eine Unterfrugung fanben. Das Foreign Office ift, mie wir annehmen möchten, nicht im Ameifel baruber gelallen morben, boft bie Reglerung Brunting, wenn pon ihr ber Bergicht auf ben Paugerfreugerbau unb Die Rollunton taffachlich ale Gegenteiftung für Die Rreditaftion verlangt werben follte, bie Ronfequengen gieben und gur udtrejen murbe. Diele Wefahr mit all ihren unabjebbaren Golgen will man in England aber auf feinen Ball beraufbeimworen. Daber ein gemiller Rudang der Londoner Prefe auf bie gemilderie Formt Man wolle beileibe feine Erpreffungen auf Deutschland ausüben, jondern tim nur bie .freimillige Griufinng eines Dienfred um alloemeinen Beften" unbelegen.

Raturing bleibt auch in blefer verguderten Umhunnng ber bittere Rern einer politifchen Rongelffen für und ungeniebbar.

### Berichiebung der Condoner Mmifterlonfereng?

Drabtung unf. Conboner Bertretere & London, 11. 3uil.

Bon beutider Geite ift bei ber Minabine ber englifden Ginlabung gur Londoner Cachperftanbigentonferens geltenb gemacht morden, bas in den nadften Wochen und Monaton nichts bringender fei ale neue politiche Erichliterungen au vermeiben. Eine Minifterfonfereng im Anfalus an Die Sachnerganbigenberatungen tonne ichwerlich obne folde politifden Storungen verlaufen und Dentichland febe es beshalb lieber, bab fie unab. baugig uon ber Cadverftanbigentonfereng fpater im Jahre abgehalten werbe. Die Ratifigierung ber von ben Sachverftanbigen ergielten Ergebniffe uber lette Meinungeverfciebenbeiten mitrben fich auf bem üblichen biplomatifchen Bege abwideln laffen.

Dieje Argumente find anerfonnt morben und porbebaltlich unerwarteter Romplifationen fann Die Mimiterfonfereng ein tweilen wohl als aufa e g e b e n betrachtet merben. Man barf bingufligen, baß die unmirrelbare Berfnüplung ber politifchen Barontieforderungen Granfreichs mit ber Rreditbille für Deutschland ben englischen Enthufiabmus für eine bestellte Weite Deutschlande et mas abgefühlte bat. Louden mifbilligt, balt Grantreich den Bogen überfpannt bat, wenn es in feine Bunfdlifte au allem anderen bos Oftlocarno mit einfolieht. Die pratifice Ruganwendung bleibt abgumarten.

### Rückblick und Vorschau

Die Fortführung ber Dooverafrion - Rene uns erträgliche Rumuinngen - Londoner Ronfereng und Luthers Reife - Answirfungen ber babifcen Rotverorbung - 3mang gur Reichoreform

Genan brei Wochen find feit Doopers meltbemegenbem Aufruf verfloffen. 3ft es febon vergeffen, mit welch überrafchter Frende, Genugtnung, Buperficht und hoffnungevollem Bertrauen bas Echo feiner Afrion erfifft mar? Es mer, als ob fich bie Cebuen und Musteln ber gangen Belt ferafften und eine gemeinschaftliche Reorganifationsfreube ben Motor gemeinfamen Lebensmillens trieb. Und beute? Berfrimmung, Minmat, erneutes Migtrauen, Saft, gefteigerte Geindfeligfeit, troftlofer Veffimismus, in allem ein Burudfinten in einen Buftand gwar nicht ber Beifargie, mohl aber bes Caufene und Geldebenlaffene aus einer Rataftrophenfitmmung berand, die von Tog in Tag gefierlicher wieb. Babriid, freitides Bepad neung, an dem wir gu trogen und gu ichleupen baben.

Ilm fo unbegreiflicher ericheint es uns, das man und mun neue feelifche Belaftungen gumutet und noch baritber erftaunt ift, wenn wir und bagegen wehren. Richt nur in ber frangofifden, fonbern auch in ber englischen Breife mehren fich bie teils unwilligen, feile erftuunten Stimmen, bab Deutichland wteber einmal nicht bantbar genna ift. Benn man ausgerechnet uns Deutschen ben Bormurf ber Undanfbarfeit macht, bummt fich erwas in und auf und rebelliert gegen folde gebantliche Ronitruftionen, Dantbart 28 offir? Es ift ja famm erit ein Johr ber, bag man und in Granfreid "Unbanfbarfeit" pormarf, weil mir fein Bort ber Unerfennung für bie vorzeitige Raumung bes Rheinlandes gefunden batten. Als ob wir und für bie felbftverftanblichen Gegenteiltungen and einem Gleichaft, das wir obenbrein tener, febr teuer besohlen mußten, auch noch ju bebanfen batten! Unb nun beginnt der Tang von neuem. Für die Steindung der Reparationsynhlungen follen wir unferen "Dant" in der Gorm von allerlet politifden @ 6falltateiten und Jugeftanbuiffen abftatten.

Dal babei die frangoffiche Breife bie Sauptruferin im Streit ift, nerfteht fich von felbit. Das fur uns benchtliche und bedenfliche beftebt jedoch barin, baß numebrand bie englifde Breffe in bie gleiche Rerbe ichlagt, obmobl von englifder Geite ausbrudlich beteuert worben ift, man benfe nicht baran, aus ber Gilfoafrion für Dentichland politifches Rapital su fchlagen. Umgeachtet beffen richter jest bie "Times" bie Gorberung an unfere Abreffe, Deutschland moge boch jum Beweife feiner Erfenntlichfeit auf ben Beiterban bes zweiten Erfatpangerichiffes vergidien. Und der "Daiin Geralb", das Organ ber engiffen Arbeiterpartei, legt uns nicht weniger "großgliala" den Bergicht auf die Bollunion nabe. Diefe Inmutungen maden es benn bod gur Pflicht, einmal eine Bilang non Leiftung und Gegenleiftung aufenftellen, bamit bie Glaubigerlander nicht etwa auf ben Gebanten tommen, man muffe jum Musgleich bes Moraturiums ben Berfeiller Berirag noch um einige Grade vericarien. Dabei ftebt es boch außer Zweifel ban bie Dilfontuon für Deutschland ichlieblich nicht von einer Celbillofigteit biftier! murben ift, die an eigene Intereffen überhaupt nicht dachte. Deutschland ift bas Couldnerland, bas noch einen beispiellofen Milliarbenbetrog begoblen foll. Und wenn bie Begenfette biefen Schulbenbetrag einfeimfen will, fo wird fie auch barauf bebacht fein muffen, ben Smulbner gablungefähig gu erhalten. Much follen une die geftundeten Betroge ja uicht geidenft fein, foudern follen nach ber Partfer Bereinbarung perginit und auf Deller und Pfenpig gurudgegabit werben. Gerabe bie Bereinigten Glooten baben ein Intereffe baran, baft bie beutiche Birrifaftalraft leiftungefichigt bleibt, benn ibre Wewohner haben große Betrage, man begiffert fie auf 1,6 Millfarden, in biefer Birtidaft inveftiert.

Wenn man es irgendwie verhüten fann, wirb man eine Birticalt nicht jugrunde geben loffen, in bie man ein fo großes Bertrauen nefent und in ber man beibalb ein ju beträchtliches Rapital augelegt bat. Deshalb finben mir beute bie Bereinigten Stanten auf ber Geite ber Lanber, bie fich bemilben, bie beutiche Wirtichaft im Gange an erhalten und thre Belitungefähigfeit mieberberguftellen. Bir branden ben Dienft gemiß nicht su verfennen, ben uns bie Bereininten Stnaten bamitt leiften. Aber mir

masen es boch ablehnen, für diefen Dienst mit polttiichen Jugeftändniffen ju zahlen, die mit der Sache
der Stilsaltion gar nichts an tun baben.
Denn menn man auf die Erhalting unferer Leifiungsfähigkeit bedacht ift, is doch vor allen Dingen
desdald, weil mem feldt daraus Rugen ziehen will.
Das gilt auch für Frankreich und für England. Auf
die einfachte Jormet gebracht: Auf die Jumutung,
den Ban des Panzerichiffes einzustellen und auf die
Bollunion zu verzichten, gibt es nur eine ableh.
nen be Antwort, weil es fich um ausgeipro-

hene Afte unferer Converanität banbelt. Die Londoner Ronfereng, die nunmehr in greifbare Rabe geriidt ift, fann nach, ober mobt richtiger gefant, fran bem Barrier Abfommen boch noch eine neue Einppe bes Weierinbres merben. In irgend einer Form mirb fie ben Mnichluft an ben Revifionegebanten finben, beffen Begand. lung nicht mehr aufgnhalten ift. Ann ber fiebgebntagigen Anseimenberjegung in Paris muffen wir aber bie außerurbentlich beechtliche politifche Lebre gleben, baf fie nur bie erfte von gablreichen nuch folgenden gewelen tit, bei benen Granfreich abarmale im Mittelpunft fteben wird, Diefes Uebergewicht Frankreiche in allen politifchen und mirtidafillichen europäifden Gragen bat gerabe in ben lehten Tagen ber Melchobanfprafibent Dr. Buther erfahren, ber gleich feinem großen Ramens. bruber por 400 Jahren einen "ichmeren Gang" antroten mußte, um bie Borbereitungen ber geplanten großen Milliarbenanleibe burchguführen. Die Reife Buthere ift ale ein erfreuliches Beiden ber perftartien Affimiat unierer Reichebanetpolitif gu werten. Die Reichobant ift gwar auch fonft, aber per allem jebt bir oberfte Guterin ber Wahrung und Birricaft, Rachdem die freiwillig angebriene Garantie ber beutiden Bertichaft ben Bemeis ifre f. Vebenomillens erbrade bat, fann die Reichobant bie Birticait unmbalich ihrem Schidfal überlaffen. Wogen desbalb bie Bemubungen Inibers von bem Erfolg gefront fein, ben er für Dentichland erftrebt.

Die mertwürdige Gigentiimlichfeit vieler Deutder, für politifche und wirticheftliche Dinge ein Augenglas gu benupen, bag fie vergrößert ober verfleinert bat auch bugu geführt, die Bebentung beit Beierjahres ju übenichaben. Biele faben bereifs ben Simmel voller Geigen und bnibigten bem Fremabn, dop das Bleich nun wieder Millionen genng babe, um alle leeren Topfe an fillen, Leiber ift es nicht fo, benn bas Beich bat vor allem bie Silfe. begebren ber Banber gur Abbedung ibrer Beblbetrage rundmeg ablebnen muffen. Reben Preufen, Bavern, Deffen und anberen deutiden Canbern gehört auch Baben au ben Leibtragenben. Da bas Reich bie erbetenen 15 Millionen nicht geben tonnte, mußte bie erit in ber porigen Boche neugebilbete babifche Regierung gu bem gweifchneibigen Mittel ber Rosverorbnung greifen, um bie beangftigenbe Leere ber Landestaffen gu bebeben, Bir verraten fein Stantpgebeimnis, menn wir barauf permeifen, dan bie Beichalfung ber Gelbmittel für Bablungen aus Echniden und Darleben, aber auch für Lohne und Gebalter außerobenilich ich wierig geworden ift. Ber Finangminifter bat mitgeteilt, ban für die Andgablung ber Gehalter am 1. Juli bereits ein Motteedit non 8 Millionen inswoendig war. Die Gebülter am 1. Anguft batten vielleicht que Rot noch gegable werben fonnen, aber, bezeits um 1. Cepteraber batte die babilche Beamrenichaft nimte mebr erbalten Bir baben feine Beranlaffung, die Rotnerordnung ju verteidigen. Gie ift in ihren Auswirfungen, por allem auf Die Beamieufchaft fatuftrophal, Man braucht unr Augen- und Ohrenzeuge ber gefteigen Demonftrattone. verfammlung ber Dannheimer Beam. ten gemefen fein, um fich über bie wireliche Giimmung ber Beamten einen unsweifelbaften Begriff au machen. Allerdings icheinen und die Wege, die der nationalfogialiftifche und ber fommuniftifche Eprewer wiefen, nicht bie richtigen an fein. Mit rabitalen Phraien und perionliden Beichimpfungen mirb nichts erreicht, benn bas Defigit bes Canbes muß beleitigt werben, wenn bie Beamten überbaupt noch bie Bemabr baben mollen, bah fie ibre Beglige befommen, Eines bat aber auch bie geftrige Berfammlung flar ermirien. Die Meigung, bas babifche Band ald foldes ju exhalten, ift bei ben bablichen Beamten faum noch borbanden, denn fonft murbe nicht !

## Der Prozeß gegen Minister Franzen

### Antlage wegen Begünftigung

Telegraphifde Meibung - Berlin, 11, 3uli.

Bor dem Erweiterten Schöffengericht Berlin-Mitte begann beute vormitig der Prozest gegen ben brauntichmeiglichen Minister des Inneen und für Bollobildung Dr. Anton Frangen. Der Minister wird beichnibhat, den Landwirt Guth am 18. Oftober vorigen Jahred nach einem Bergeben begunt tigt zu haben, um ihn der Beitrafung zu entsiehen. Die Anfloge ift erhoben aufgrund des & 207 des Meichaftrafgeiegebuches. Für die Berhandlung find vorläufig zweit Toge vorgesehen. Dente erfost gundcht die eingebende Bernehmung Dr. Frangens.

Es ift bas erstemal, daß ein aftiver beuticher Staatsminister fich vor einem Strafgericht gu veraufworten bat.

Der angeflagte Minifter ichilderte ben Taibeftund und ermiberte, bag er nicht daran gedacht habe, ben Guth ju ichunen. 3hm fet es nur darauf angefommen, ju norhindern, daß die Sache in ber Deffentlichfelt breitgetreten werbe.

### In ber Bengenvernehmung

wurden vericiedene Boligeibeamte verhort. Der Beamte, der Guth feitgentellt und jur Wache gebracht batte, erffatte, das Miniber Grangen durch feine Antworien bezüglich der Identiffat ber Andweife die Boligeibeamten fatt foweit gedracht batten, Guth wieder zu entlagen. Der Ariminalafficent Graf babe gefagt: "Auf Ihre Beranlaffung, Derr Minifter, werden wir ibn entlaffen. Voltzeimajor Deimrich habe aber erflärt, Guth muffe zum Bolizeipräfibium.

Polizeihauptmann Kleefattel, der die Ahteilung, die am Botodamer Blay eingriff, beschligte ertlatte, den Beamten sei Widerstand entgegengebracht, und ein Wachtmeister feiner Bereitschaft sei durch einen Ereinwurf verletzt worden. Er deftritt dagegen entschieden eine Rervosität der Polizei. Bührend der ganzen Zeit sei "Teutschland erwache" und "Juda verrede" aus der Menge gerusen worden. Dierauf murbe junacht Laubgerichiedirefter Gie er-Rief als Zeuge gebort, Scher, ber der Borgrichte Franzens wuhrend besten Lätigkeit als Amisgerichtsrat in Rief war, wellte ihm ein außerst annfliges Zeugnis ans und bezeichnete ihn als eine auftrechte und verantwortungsfreudige Perionlichkeit. Gbeufe guntig äußerte sich der nächte Zeuge, Landsgerichtsrat Jus.

Das Gericht beschioß fodann auf Grund von Anirngen bes Berfeldigers und bes Obermandsanwalts, bas Tagebuch ber Polizeiwache Potabamerbahnhof berangugieben und Bizepolizeipröfident Dr. Weiß als Zougen zu horen,

.

### Berbot aller AS-Uniformen in Baden

Auf Grund des § 8 der Verordnung des Reichspräfidenten vom 28. März 1901 hat der Minister des
Junern sur Baden das Tragen einheitlicher Parteis
untsormen oder Bundeskleidung der NSDAB, ihrer Unters, Sisso und Rebenorganslationens indbesondere der Sturmabteilungen, der Schutzlielen und
der Sitteringend, mit sofortiger Birkung
verboten. Zu solcher Uniform oder Bundestracht
gehören alle Gegenkände, die dazu bestimmt oder
geeignet sind, abweichend von der üblichen bürgers
lichen Kleidung die Zugehörigkeit zu den genannten
Organisationen zu kennzeichnen.

Das Innenministerium bemerkt zu diesem Berbot: Die Ausschreitungen und blutigen Zusammenftoße anlählich des unisormierden Austretens von Mitgliedern der NSEAP baben sich gerade in letzter Zeit in Baden, und zwar nicht nur in den Städten, sondern insbesondere auch auf dem Lande, derart gebäuft, daß ein sojortiges energisches Einschreiten geboten war. Anlaß zu diesen Borkummnissen war faß durchweg das provozierende Austreten der Nationalsozialisten in Partetunisorm. Um weitere derartige Aussichreitungen und Störungen zu verhindern, blied nur die Moglichkelt, erneut ein Unisormverbot für die REDAP zu erlassen.

tofender minnienlanger Belfallsfrurm ben Mufenfaal ericuttert baben, wenn ein Redner gerabe auf diefen Bunft gu fprechen fam.

Benn bem aber fo ift, fo foll man fich aber auch nicht langer gegen eine Entwidlung ftemmen, bie tommen muß. Werabe bie jungfte babifche Rotverorbnung seigt boch nur bentlich genug, bag außer ben Beamten bie Gemeinben big Danpitrager ber Laften fein muffen, um einen Staatsverband an erbalten. Run tlegen ble Dinge gang nuchtern betrachtet, doch fo, baft bie blei beden, weil niverrnitbgren Bole bie Wemein-ben find. Die Buftanbigfeitofrage bagegen, welchem Rommunal. ober gar fragtlimen Berband fie im Robmen bes Reidjes angehoren, ift fefundaver Rainr. Es mag für bie babiichen Beamten gur ein folechter Troft fein, bag fie in ibrer neuen Bebring. nie in fürzefter Beit Leibensgenoffen erhalten merben. Denn nach ber ablehnenden Saltung bes Bleiches find auch bie befraitgeplagten bentichen ganber in die gleiche Lage verfett wie Baben. Auch fie werben, allen poren Goffen und Bapern, ichen in ben nachften Togen ibre eigenen Rotverorb. nungen erlaffen, die die Banbed. und Gemeinbebeamten abnlich treffen merben mie die Babener. Das grundfühlich Entidelbende fur uns liegt aber barin, bas ameierlei Recht geichaffen mirb nnerhelb ber Gejamtbeamtenidaft Deutichlands. Da bies mit ben Grunbfagen jeglicher Dempfratje in Biberipruch fiebt, muß bie Mgt an die frante Burgel gelegt werben, die eben in ber Rouftruffion ber Lander felbft beftebt.

Es fceint, daß nunmehr ber Tag gefommen ift, an bem die prattifde Reformarbeit beginnt und von dem ab fle nicht mehr gur Rube tommt. Gerade bie Rotverordnungen bes Reiches geigen noch mehr ale bie Reichegefene, mas bie "Bolufratie ber Burofratien" aus ifnen macht. Diefes Bort von ber "Bielberrichaft der Landerburetratien" ftommt von Jobannes Bopin bem früheren Stantelefreiar im Reichefinangminifterinm, ber bamit ben fur ben englijden, frangofifden ober italienifden Bermeliungebeamten un-Jefteren Buftanb feinngeichnen will, ban alle Reichegelebe, alle Befoldungenthnungen, alle Sansbalte. plane fiebgebnmal, entiprement ben 17 bentiden Landern, bearbeitet merben muffen, lebiglich ju bem Swed, in Ungelegenheiten, bie an fich einheitlicher Regelung fabig fint, lanberweife 216welchungen binelngutorigieren, um die vorforglich behauptete ftaniliche Eigenart nachgumeifen und afeichzeitig swiichenftaatliche Bergfelche unmöglich gu

Man wende nicht ein, das die Beit gerade jest nicht angebracht fei dur Inangriffnahme der Reichstellem. Es ift nicht nur der finanglelle Fwang der Länder, der dazu nörigt, es ist gang offensichtlich der pfuchologische und polistische Drang, das Reich in eine neue Form au gieben, damit ihm die wirtichaftlichen Borteite am Ende des Cooperschres noch mehr Ruben erbringen, als in der ruckfinndigen und überlebten Form der Gegenwart.

Kurt Fischer

### Die Barifer Areditbedingungen

Drobinng unferes Barifer Berireters V Paris, 11. Juit.

Die Barijer Borje mird brei Tage ge. Ichloffen fein. Während diefer Grift werben fic in ben leitenben Ginangtreifen Granfreiche Berhundlungen von großer Bedeutung abwideln. Man pernimmt beute pormittag, daß folgende por. läufige Regelung einer beichlennigten Ginange bille für Dentidland ins Muge gefatt wird; Bemilli. aung neuer furstriftiger Aredite für bie Reichobant jur Stupung ber Mart. Daneben foll der durch die guropatiche Studientommiffign in Benf eingefeste Ginangausichuf Die Doglichten einer großen langfriftigen Anleihe fin Dentidland prufen. Die Arbeit bes Finangang. iduffes foll im Anguft beginnen und bem europale ichen Studienausichus mabrent ber September. togung in Wenf purgelegt merben.

Gleichmohl ift die Bewilligun furgfriftiger Areblie

### unter gang befrimmten Bebingungen

möglich, bie Dr. Buther gestern nachmittag im Berlauf feiner Befprechungen mit bem Gouverneur ber frangoffichen Staatsbant und bem Binangminifter Flanbin erfahren bat. Der Meich. bantprafibent wird mobl in Berlin ber Regierung biefe ibm gemachten Borichlage mitteilen und maße. icheinlich in ber Lage fein, auf ber am Dienstag Stattfindenden Ronferens in Bajel bie Untwort ber beutiden Regierung an überbringen In ber Sauptiache ift bie Beteiligung ber frange. fifchen Finang einer Mitarbeit ber englifden unb ameritanifden Baufen untergeordnet. Eine ber Sauptforderungen ber frangoftiden Staats. bant liegt barin, bab bie Rapitalflucht mis Deutschland für ben gall ber Bewilligung einer Anleibe aufhoren mille und entfprechende Giche. rungen gegeben werden muffen, In biefem Ginne außern fich auch bier anwejende Leiter englifder Großbanten.

Die aus Condon hier vorliegenden Berichte über ein Steigen der Frankbevisen werden darauf aurlich geschrt, daß die französische Etaatsband momentan Frankenguthaben in London kundigen labt, um fie für Deutschland zur Disposition zu halten. In Bortenkreisen wird darauf bingewiesen, das diese in London untergebrachten Frankenguthaben aus der Jeit kammen, wo Frankreich seine Lapitalten in Deutschland unmittelbar nach den hitlerwahlen aun fiede augen hat.

Gerner wird von einer ber Morganbant nabestebenden Berfonlichkeit den Journalifien heute vormittag mitgetellt, daß für den Angenblid die Bemilligung von Arediten für Teutschland

### bis ju 200 Millionen Dollar

möglich ift. Die Durchfindrung der großen von Dr. Luiber erftrebten Roufolidierungsgnieihe fommt für ben Augenblid nicht in Frage, ba die bier an icholfenden Borandfegungen noch nicht vorliegen.

### Mit dem gestahlenen Motorrad in den Tob

— Beipzig, Il. Jull. In der vergangenen Racht lächlen in Leipzig-Lindenan zwei Mönner ein vor einem Kaffechaus febendes Wotorend und fuhren damit in ichwellem Tempo davon. Der Fohrer verlor die Gowalt über das Rad und fuhr mit voller Bucht gegen eine Wand. Beide Männer erlitten bei dem Eturz fo ich were Verlesungen, das der eine auf dem Trandport, der andere furz nach der Einfeferung in das Kransenhaus it ard. Die Bertwaalten der Toten konnten noch nicht fedgehellt werda, da sie keinerkei Papiere bei sich hatten.

### Abichied ber englischen Kriegofchiffe

- Riet, 11. Juli. Die englischen Kreuger "Dorseistier" und "Rorfoll" haben bente morgen nach achttägigem Aufenihalt Aiel wieder verlassen, nm durch den klordseelanal in ihre Seimat zurückzukehren. Als die Schiffe unter den Alängen der Rufit, an den deutschen Kriegdichissen vordeisubren, landte der deutsche Fischenches dem englischen Admitzal zolgendes Signal: "Waren sehr erfreut über Ibren Besuch, Wünschen eine angenohme Reise." Der englische Admitzal antwortete: "Gebr wohl, berglichen Dant. Ich schebe mit Bedauern."

### Bilder aus Belgien

Bon R. Grehmann-Köln

Eine alte, weißhaarige Frau mit holländischen Halspanitien irug Arme voll persich-gelber, anigeblührer Anipen, jorgistig und laifig zugleich, von den Blumenkänden weg. Es war Abend. Sie ging gegen dos vergoldete Mation du roi zu, ging — undes war ein Bild des Untergangs und des Bertinkens. Blings dimmertte der Hummel über den konturierten Giebeln der Junithäuser. Der benähmte und is kinklich erhalbene Grande Place wurde in diesem Angendick wahrhoft lebendig und anberordentlich; well dieser suhrettien, in einer einmaligen Köstlichteit.

Das mag Briffel fein.

Aber ift bas nicht and Bruffel? 50 Singe fabren in 12 Stunden von Britfel nach Antwerpen, Muf bem Boulevard Anipach filmmern wie irrfinnig blaue und rote Reflamationen. In ben Batifierten ift man bie fabelhafteften Konbigoreiphontaffen für eima D Pfennige. Bor bem meuen Grobitabtlichter-Chapfenfilm ftebt eine Menidenichlange über 20 Meter lang. Die Manber ber Damen find blutigrot in Bergform geidminft. Dagwijchen ichwarze Ebapean Claques, iaffige Aleibung ber herren und ringenm Pariumwolten, Die ben Atem rauben. Auch bied man Bruffel fein: In meinem Gotelgimmer (bas burd Grieben ale beiten Monges empfohlen) nab es gwei Musfichisquellomer auf bas Bett bes Rachbargimmer. 22 Plennig toltet ber Eintritt in Die Mufeen. Die Roffeed find überfillt, und bie Meniden ichreien, laden, weinen burcheinanber wie am Unfang ber Edifpfung aber fie leben. Dogen die Urgrogudier ber beutigen Ingenieure von Bruffel bie Rathebraten und Altare gebaut haben; beute erfinden fie bie tollften Dafchinen und ftellen ericamerne por ber Junahme ber Birrichafte. frife in ihrem Lande, Go ichillert in Bruffel, Bolfen gingen gehannt und gebunfelt aber bie gerifden Enrmie biefer Staber

Samanionie" nennt fich bier eine Runblerver-

lidung verichrieben haben foll. In Laeten fteben dinefifce Banten neben dem toniglichen Schlot, und gang nabe liegt Baterlon, wo ein Löwe den Jufammenbruch ber napoleoniichen Macht verfinnbildelicht.

Jede Sauptftabt bilt fich fur bie Anderlesene und feine hat die Demut, an ihre innere Kraft ftatt an ihre fichtbaren und auferen Sumbole gu glauben.

### Naiwerpen

Bir fefen im Ratiern des "Blodo" (die febr raichen D-Zinge in Beigien) be Coftere maifchone "Dochgeitererie" und find entfest über foviel Schmut in ben Coupes dieser Riege.

### Unverd-,Antwerpen":

ftand gemalt in ber randgeichwärzten Bafinholdballe. Für mich phobphoredeient babinter unfichtbar ber Rame "Rubena". — Der Jug balt icarl, rudmelle, und meine Begleiterin wünscht fich einen unbelglicheren Lofomotivfahrer.

Bas waren mir die großen fauberen Boulevards, die Ordnung einer modernen Safenftadt, die ferisse tümtiche Ladendetoration — josehr im Gegeniag au der wallonischen? — Vorbet, Der spotibilige Taxi fuhr febr roich zum "Koninfliste Museum von Schoone Runften."

Bir geben raich an ben galfenben international fich verfienben Bilbbetrachtern vorbet, - gum Binbens-Saal.

Seis meiner Kindheit ift er mir eine angreifende Gemalt. Ihm gegeniber mante ich alle Bejahungen und Gerneinungen durch. Begeifterung für seinen Nederschwang der unierer jung und hochgemuten Mannbarkeit, dem humanismus unierer Lebrindre, auch frühen Erhebungen driftlichen, firdenfeltgen Wachstum des Sinnes und des Gestes au entsprechen ichjen, Dann kam der jähe Biderftand gegen des Unmah der Berförperung, das im Tiefften reigt und erzoht. Die greit andsichtließende Bielichlichkeit seiner Weithologien, Theologien und Bildniffe.

Ich feune eine Rethe bochbegabter innger Deutscher, die alle Rindend mit pfeilficherm Spots abliednen, feiner Mahlofigfeit wegen; und die Raffael auf ihre Alliere Rellen. Wie feltfam leicht machen fie biefe jungen Menichen ihre Eicht. Wie ein augloich

— Es war wohl nicht gufällig, bag Rubens an Sofen lebte, von Mantua bis Brüffel, von Padua bis Radrid.

Und hier mar feine Grabplatte.

### Brilgge

.... flamtichtes Flandern. Dir erlagen uns ungespannt alle Romanitt biefer toten Stadt. Dagu ichlog bas Johannisspital in bem Moment fein Eor, als wir antamen, die Memlings au jeben.

Es fit wie eine Stille, in der mir feltfam flat wird, warum diese Flamen feine Geschichte bilden, wo doch ihre hollandischen Beitern dies so berrlich verstanden. De Coiter, — die släminge Bibel — sie ilt Platur. Diese Flamen find und dleiben ohne Entwicklung. Wie deutlich sebe ich nun, das alle Bewegung eine flämische Literalur bervorgungen, tros ansehnlicher Begadungen, ein frucklivies Beginnen bleiben wird. Die Wasge ist in diesem Vreiten laftigen Flandernland ausgestellt, gwischen der Kraft und der Beligkeit und wie ste auch im Ringen um das Prächtige schwanft, gesell sich au ihr die Joule.

Sier die Idulle: Brunge, "Ginfe und Sente". Gine Amfel fingt felig, felig ihr Lieb in die Regenfille und bas Souffer in der Gracht dort ftromt lautlos, wiffend und ungufborlich.

### Bor bem Genter-Miter

Oniglinga, in seinem europäisch-groben Werf "Derbit des Mittelaliere" half mir au diesem Gebanken: die Sills des Ernftes, die vergandernde Innigseit, die geiftige Klarfieit, firablt uns and dieser Andering des masellosen Lammes. Toch — find nicht diese "Tugenden" viel teurer erfauft, als wir glauben? Was muh diese Zeit des id. Jahrhunderts was Graufamkeit, Teuselei und Dexenprosessen, Beit, Word, Krieg, Dogmatismus und was fanst nuch alles an Beschwerendem, Berdunselndem gegimet haben?

Und nan fiebe, diese Bleinheit, jo diese Liebe in biesem Alfar — jo folgere ich: alles Unglid ift nar bie Probe auf diese tehte Lebendigteit der Liebe. Bo liebten hinter ber Mauer der Pelt die Gebrider van End mit dem Liebeln der Ueberlenenbeit ihren ihne und dem Lohn und ihre Sand wurde bepander

Bor biefer Uniagbarteit verfaufte eine tumbe frau ichlichte Geemannbrude biefes Altars ... bas ben Leuten nicht die Angen überlaufen, wenn fie nur eine Gefunde biefe Bilber vergleichen wollten!

### Abichieb

Am Rodmittag um 16,08 Uhr ging unfer Jug nach Aculen, wie Köln fo hubich und ichwerfällig auf flämisch heißt. Wir sehten und auf die hubich geflochtenen Kordsellel eines Kaffeed am gare du Nord

Es war Beit. - Bir fubren und es ging nicht lange, ba begann bas Induftriegebiet, mit Lutrich als Bentrum, brauben Boden au gewinnen. Schornfteine, Rauch, viel Schung, garbinenlofe Benfer.

Wie Fener und Baller find diese zwei Bollicaften, Flamen und Wallouen bier. Doch ging uicht
von der hollandisch-flamtichen Zeitschrift "Stijel" das
erne Manisch für europatische Kuntt aus? Es mar
eine konftruktive Albernheit. Man kann von der Bauart der Maschinen ber nicht einen europäischen Aunftruktionsstil lehren, denn Gesellschaft und Kunkt wochsen ohne Berantwortung, voll Phantasie und Laune und lachen der Baugelas und Grimmo. Aber dieser Theo von Toesberg hat eine 3 d.e.

Wer weis, mas aus ihr wird, in ben Beiten ber erften aufregenden Sollumion?

Dentiche Grenge. Go ftrigen swei bentiche Mabthen ein, verharmt, mit ernften Gefichtern. 3m Gange falle bas Wort "Rotverarbnung".

Teb Einer Rongert im Anndfunk. Der Mitteldentsche Mundfunt Leipzig und Dresden übernimme am Montag, der 18. Jult, ein großes Sonderkonzert des gesamten köditigen Orchehers Planen ans dem Aurdaus Bad Elder. Als Leiter dies Kongertes wurde von der Hadedirchten des Sächlichen Stantsbades der 1. Kapelsmeißer des Munubeimer Nationalidentere, Ernk Eremer gewonnen, Als Solielt in wurde die neme Sochdramatische der Eisbilichen und Stants-Oper, Berlin, Kammerfangen
Gertrad Bindern aus t. verpflichtet, Das um in Uhr beginnende Andreamm verzeichner Werfe in Werthauen, Kindern Eisaner, Trong Schubert und Mienkauen, Kinder Eisaner, Trong Schubert

## Spielzeitwende im Rational-Theater

Die allgemeine Lage der deutschen gemeinnutigen Theater - Rudblid auf die vergangene Mannheimer Spielzeit - Dem Goethejahr entgegen

Der Mannbeimer Statiftifer Profesior Dr. | Anna Mfell, Ratin Btelmetter und Guffan Schott veröffentlicht forben im ftatiftlichen Jahreinem Heberblid mber meigmtaulmand ber beutiden Stabte für tore Theater und Ordefter und ftellt fett, bab fich ber Anteil bes ftabrifden Buiduffes an ben Gesamteinnahmen in ber Spielgeit 1928.29 genenüber den Borjabren von 49,4 v. O. auf 54,9 n. O. emidte batte. Diefe Bewegung bat fich in ber Golgejeir nicht forigefebt, vielmehr ift ber Anteil bes jemeiligen frabtifchen Buiduffes giemlich ber gleiche geblieben, morans hervorgeht, dah mit ber Spielseit

### ein gemiffer Stillftand in ber allmählichen Erhöhung ber Theoterguichfiffe

eingetreten ift. Man mimmt fogar an, daß die Spielgeit 1980/81 einen Ausblid auf bas fommenbe Theaterfahr ermöglicht, ber eine gewille Berminberung ber Buiduftbetrage bei ben gemeinnühigen Theatern in Anolicht ftellt.

Jabel fpielen bie Rurgungen ber Lohne und Gebalter felbitverftanblich eine gewiffe Rolle und auch bie fonftigen Ginfparungsmaßnahmen wirfen fich mis. Die melften Stadte haben ber Beit entfprechenb and porfichtigermeife ibre Ginnahmen für bas fommembe Abeateriahr geringer angefest ale bieber. Ammerbin ift die nachte Spielgeit allge. mein gefichert, was bei vielen Theatern unter großen Schwierigfeiten und Opfern ermöglicht mutde. Die Spielgeitbauer mutde eingeschränft, Theatergemeinicalten wie im Jall Rarnberg und Gurth ind Leben gerufen. Die tommunalen Theater baben gelernt, fich ber Rot ber Beit enttorement umanftellen.

Der Manubeimer Theaterbegernent Beigeorbneier Boepifel ichreibt in ben Mitteilungen bee beutiden Stabtetages, bas nach ben Ergebniffen, mie mir fie fury gefchilbert baben, bie

### mirticheitliche Lage ber Theater ale eimas hoffnungevoller

Betrachtet werben tonnte, batten fich nicht ingwischen neue Wefahren gezeigt, wie fie nun auch noch nber bem babiichen "Dinichterlandle" ichweben. Die fulturellen Grats merben burth folche Buffande im Benshalt ber Banber (und natürlich auch bes Reichs) am allerftarfften beiroffen, bie Rommunen folgen auf dem Fufie, die Lage bes Mittelftaubes wirft fic immer mehr auf ben Befuch ber Theater and und bie Treue ber Playmieter wird in diefer Beit auf eine barte, aber ehrenvolle Probe geftellt. Man mirb im nächen Jahr beebalb gut baran fun,

### bie Ginnahmen möglichft niebrig angufehen,

um feine allgu großen Enttaufdungen gu exicben. Dabei befindet fich Danubeim, mas fein Theater angeht, in einer verhaltnismäßig gludlichen Bittuation. Es bat für bie gwei weiteren Jabre felnen, jest allerdings gwangeläufig eingufchrantenben feben Grat, mit bem es gwar ausfommen muft, aber ee hat the wenighens und damit icheint, was man und gegen bie tommunalrediliche Geite biefer feitpriegien Marichroute fagen mag, eine gewiffe Planwirtidaft gefichert. Man muß von ihr ein Johr abftreichen, denn ber neue Intendant Berbert Matic bat fein Amt mir einem Verfonal angetreten, bas er nicht gufammenfeste, bas er vielmehr in einer bereits begonnenen Spielgeit neu übernabm. Bou einigen, burch Bertrage und anderweitige Engagemente gebotenen Rotwendigfeiten abgefeben, mocht fich benn auch eine erftaunliche Biffer im Commen und Geben bes Soloperfonals bemerfbar. er als 17 Solomitalieder icheiden aus: Bertrub Binbernagel, 3ba Chrc, Bilbelm Benten, Ena Stebig, Mennie Gane, Rail Banbenreifer, Marie-Theres Beindl, Johannto Being Marianne Reifer, Margarethe Riole, Belene Benbenine, Gitte Muller-Bildin, Julie Ganben, Dr. Gerbard Stora

Wanfde.

Reungebn Rrafte murben für bie fommenbe Spielgeit nen engagiert. Intendant Maifo wird uns alfo erit im fommenben Jahr fein Enfemble prajentieren. Im vergangenen Jahr bat er gegeigt, wie er es vermag, bas Theater in biefer durch die allgemeinen Berhältniffe geradezu theaterfeinblichen Beit wieber ins Bewuftfein einer Stadt surudgubringen. Dabei bat er fein Berfonal und fich felbit sweifellos aufe augerte angehrengt und eine Arbeitoleiftung erreicht, die rein quantitarin, burch ihren phuffichen Aufwand, in Erstaunen fest. Es murben 29 verichiebene Echaufviele, barunter brei in ben Rammeriptelen aufgeführt, 25 periciebene Opern, barunter eine in ben Rammerfpielen, ferner gab bie Oper eine Rongertaufführung im Mufen anl und 8 verichiebene Operetten. Im Schaufpiel ftonben 38 beutiden 6 frembe Mutoren gegenuber, im ber Oper if bentiden 10 frembe Hutoren.

Das Edaufpiel brachte: 5 Uraufführungen, 11 Erftaufführungen, 8 Meninigenierungen, 5 Bieberaufnahmen, bie Oper: 1 Uraufführung, 6 Erftanfführungen, 9 Reninfgenterungen, 10 Bieberaufnahmen, die Operette: 6 Erftaufführungen, 1 Reuimfgenierung, 1 Wiederaufnahme.

### Der Spielplan bes Schanipiels

hat an ben Bitimen ber bentiden Mittelliabte eine gewife Zwangelaufigfeit angenommen. Wenn man Die gespielten Glude bes vergangenen Jahres an periciebenen beutichen Theatern betrachtet, fallt es auf, wie gering die Unterichtede und mie groß die jeweiligen Uebereinftimmungen bei ben aufgeführten Studen find. Bollte man beshalb ben Spielplan bes Schaufpiels fritifc betrachten, fo biebe bas die gegenwärtige bramatifche Produftion in Deutschland and Die Möglichfetten ber gegenmärtigen Bilfinen felbit unterfuchen. Bweifellos tam ben Theatern im pergangenen Jahre bas Blud febr weit entgegen

burch smei Berfe, Die einen außerorbentlichen Muflang fanben: Brudners ,Glifabeth pon England" und Budmaners "Sauptmann pon gopenid". Gie maren auch im Mannheimer Rationaltheater von ftarfem Publitums- und Raffenerfolg. Die beutigen Bubnen fonnen Stude von gleicher Durchichlagefraft gerade im Sinblid auf Die Lage ber Theater nur allgugut gebrauchen,

Beiterbin hat fich im vergangenen Jahr ein Umdmung in ber Art bemerfbar gemacht, mie bie

### "Rlaffiter" auf ber gegenmartigen Buhne

gewertet merben. Gerabegu erstaunlich wirft in biefer Begiebung Berlin, mo Leffing und Schiller ju ben am meiften beworzugten Dramaittern ber letten Spielgeit gehörten. Diefer Banbel, ben auch ber neue Darmftabter Generalintenbant Gartung ale weientlich in feinem Programm für bie nächfte Spielgeit aufgenommen bat, blieb im Mannbeimer Nationalifeater noch in ber Ephare bes Erperimentierens, aber wie man fich auch bogu fellen mag, fedenfalls regte bie beangitigend fonjequente "Tell"-Inigenierung des Intenbanten die Distuffion an. Problematifc mar die nur burch ben Saupibar. fteller gerechtfertigte "Julius Cafar". Jufgenierung. Ein icones Spiel fam auf bie Butne, Calberone phantaltifdes Stud "lieber allen Zauber Liebe" in ber Erneuerung von Bilhelm von Schols.

Das follen feine Anfgablungen, fonbern nur Beiipiele fein, und fie lenten ben Blid auf ben Ramen ber in ber vergangenen Spielgett bie Eroffnung brachte, auf & o et be, beffen "Wos pon Berfichingen" jufammen mit ben neueinftubierten "Deifterfingern" am Jabresbeginn ftanb.

### Das tommenbe Jahr wird unter bem Beiden Goethes feeben

und es ift gewiß nicht bas ichlechteite Borgeichen bafür, wenn in der Bewertung ber Alaffiter inne falb

bes beutiden Theaters eine Wandlung .... die gegenmartige feftauftellen ift.

Die Door, mit ihrer ben Ginnen ungleich naberen Well, fand in einer Mogart-Boche einen finnvollen und iconen Austlang. Gie bat mit einem neuen Generalmufiebireffor und einem neuen Erften Rapellmeifter eine große Arbeitalet. it ung binter fich gebrocht und in Erftaufführungen gum Tell gang Rojtliches geleiftet, wie in bein "Mlanni Schiecht" von Buceini, ober in ber Befinnung auf foltbare Witter ber Oper, gu benen gweifellos "Die neugierigen Granen" von Boll-Gerrari geboren. Die bentiche Spieloper burfte eine ftartere Berndfichtigung erfahren; ber Rame Lorbing follte pom Spielplan unferes Theaters in teinem Jahr netichwinden. Die Wagnerpflege foll vom nachften Jahr an einen neuen Auffchwung erleben.

Die phantoftifche Reninfgenierung von "Doffmanne Ergablungen" burch ben Intendanien fel ale Beifpiel für beffen auch auf bie Oper ausgedebnio Regiamfeit genannt; er hat auch bie Oper von Sinbemieb "Reues vom Tage" infgeniert. 3m übrigen bat Intendant Datid in ber einen Spielgeit in Mannbeim fo viel Stude felbit inigentert wie fein Borgunger mabrend feiner gangen biefigen Tätigfeit, namlich: smet Opern, ein Beibnachts-marchen und fünf Schmiptele, davon eines in ben Rammeripielen und eines als befonders erfolgreiche Arbeit im Bibliothetfaal bes Schloffes, ber mobil faum wieber gu einer fo itimmungsvollen Borfiel. lung berangegogen werben fann.

Ueberall regte fich die Arbeit, auch in ber Dperette, die mit einem Dauermarich ber "Drei Dustobiore" einen gunbenben Erobus biefer Spielgeit fichert. Die Waftipiele, unter benen neben Elifaberh Berguer aud Pallenberg und Motiff ju nennen find, hatten rein epifobifchen Charafter. Der Mitiondrabind mar burch ben Pfalgbau, die Rammerbiele, das Reue Theater ufm. fart ausgebehnt. Meberall geigte fich Betrieb, Leben, Arbeiteeifer und eine gewiffe, nicht gu leugnenbe Grifche.

Best folgt die Atempaufe ber Gerien barauf. Die mirifcaftepolitifche Buipipung ber leuten Jahre mit bem babifden Spezialfall ber letten Tone, laffen nicht ohne Gorge in die Bufunft aum bes Theaters bliden. Wird es wieder, wie in diefem Jahr trop allem Stand halten, nachdem die Einnahmengiffer in feinem Sanshalt noch eine verhaltnismäßig unbetannte Grobe ift? Bir wollen es hoffen. Bir glouben bie Berechtigung biergu burch ben auferorbentlichen Arbeitowillen ber gegenmartigen Mera su haben, dem man vertrauen tann.

\* Mbichiebofeier. Rach fait 40jabriger Dienfegeit ichelbet beute Oberbaurat Schmars, Beiter ber Rabriepabteilung bei ben Habtifden Baffere, Gasund Eleftrigitate Werfen aus. In einer folichten Weiter murben bie Berbienfte bes Scheibenben burch bie Beamten und Anneftellten ber Robrnenabteilung gemurdigt und ihm und feiner Gattin einen aufriede. nen Lebensabend gewünicht. Aus Danfbarfeit überreichten die Beamten und Angeftellten bes Robrnep. betriebes Oberbaurat Schwarg ein ichones Blumengebinde und eine Photographie des Berfongle ber Robenehabteilung.

An Zuckersparen, grundverkehrt! Der Körper braucht ihn! Zucker nährt!

## Aus der Sonderausstellung des Schlofmuseums



"Die Dobe und ihr Spottbild 1700 bis 1850": "Rarifatur auf die Schutenhute von Saller von Sallerftein 1804

### George Sand und Chopin

Die Gefchichte einer Liebe von Liebbeth Dill

In bem Roman "Er und Gie" hat bie Gand ihr Piedederlebnis mit Duffet gerpftildt, von Chopin bat fie seichwiegen, Rur in ihrem "Journal Jutime" finden mir Andeutungen barüber, wie fie unter biefer nernofen Beibenichaft bes fenfiblen und fonver franten Bunftlers gelitten bar und mas fie durchmochie mit

Die beiden waren Wegenfabe. Gie ftieben fich, als fie einander Sei Giller in Paris fennen lernten, erft ab, bann aber mar ibre jab ermachte Liebe wie ein Bunber, Gie glaubten es erft beibe nicht. Ete gogen gulammen nach bem Guben. In ben Muinen eines füblichen Rlofters bei Palma verlebten fie bem Berbit, Gie maren ber Sonne entgegengereift, ober es regnete viel. Chopin wurde frant, Die Gand batte ibre beiben Rinber mitgenommen auf biofer Meife, Minder, mit benen fich Chopin burchaus nicht immer vertrug. Gie mußte neben ihren Arbeiten ben Geliebien pflegen, ber lungenfrant und febr embruchavoll und empfindlich war, in fremder, felnd. lifter Umgebung, obne Giffe, die fie fofort verlieb, lobald bie Rrantbeit Chopins befannt murbe. Denn inen fürchtete Anftedung. Der Sausberr funblate ihnen und Chopin lag ichwerfrauf. Gie mufite ben Daushalt beforgen, ibre Rinder unterrichten, tochen, neben, fliden, Gie flagt nicht, aber fie fühlt, wie in birler Enge ibre Liebe gerbricht.

Uns bat bie'e ungludliche Dochgeiterelfe viel geichenft, Choping melancholliche Beifen, feine feinen, traurigen Magurtas, feine iconiten Einben und Rotturung voll ganberhaften Stimmungen bat er bert goldrieben unter bem turbieblauen Dimmel, umwen von Bitronenbainen und Japreffenmalbern, trant, ungliidlin, bin- und bergeworfen von gernogenber Leibenichaft für biefe Grau, bie wiel gu nebuit mar, um ifin bis in die fleinften Dinge ju

George Canb mar ein Landfind, in bem fillen Enthiden Nobant aufgewachfen, in einer tanblich einfathen Umgebung. Gie führte bas ungebunbene freie Leben eines Junggefellen. Schrieb im Schlafrod und

Bantoffeln des Rachts Romane, rauchte ben gangen Tag, und ubte boch auf viele Manner einen unwiderstehlichen Jauber aus. Gie mar icon, geiftwill und voll Temperament. Gie hatte alle Phofen ber Liebe durchgemacht, ale fie Chopin fab, Gie mar immer bie Gebende gemejen und hatte viel gu geben. Chopin fam nach Robani und murde gefünder, aber er fühlte fich in ber Stille Robants nicht mobl, er febnte fich nach Baris gurud.

Benn fich Chopin abende and Inftrument feste und ihr porfpielle, goborten bie beiden einander gang. Da fanden fich ibre Runftlerfeelen, nichts war mehr ba, was swiften ihnen itanb, fie verftimmte und verleste . . Aber tageuber mar fo vieles, mas swifden ben beiben nicht ftimmte. Da maren bie Rinder, bie lebbafte totette Solange, bas Sorgentind Madames. Das Landleben im Binter mar Chopin entfehlich, bie Racbarn genügten ibm nicht. Gines Tages fuchten fie fich eine Wohnung in Paris und fiebelten borthin über, Chopin gibt wieber Grunden. Er muß feinen Lebensunterhalt verbienen und Georges Cant taucht in ihrer Arbeit unter, in ihrem Pavillon ber Olne

Man bot George Chopins Bampir genannt, ber feine Kräfte auffog, ihn verbrauchte, und als er frank war, verließ. Dem war nicht gang fo . . George war golund und Chopin frant, ihre Biebe verbreuchte fich in dem täglichen Zusammensein raich und es biliob nur eine Achtung voreinander gurud und etwas Schmergliches, eine Bunde, die nicht mehr beilbar mar, In fünftferiichen Fragen verftanben bie belben einander, in allem anderen nicht.

Er mar eiferfüchtig, nicht wie ein Liebhaber, uber wie ein Ramerad auf die Freunde George, er wollte fie gang befiben, Doch ibre beichwingte Gecle lich fich nicht einfaugen, nicht im Rafig halten, fie flatierte ibm bavon . . . Eines Tages bricht ein beftiger Stroit aus swiften Maurice, Georges Coon, und Chopin, Chopin verlieft Robant, Ale er ben Reifewagen beitig, mar et frunt, eingewidelt in Tucher, er wintte mit feiner weiben, ichmalen band noch ein Abien. Dann mar's porbei, bas Band mar gerriffen ... Chopin febrie nad Paris surud, gab Konserte, die ausverfauft waren, er wielte wie tein auberer Die Bringellin Caartoruita pflegt ibn jest unb idide Aranfenberichte an Goorge.

Diefe ober bat Gorgen mit ihrer Tochter, ble fich in ben Bilbhauer Gleftinger verftebt und ibn gegen ihren Billen beiratet, obwohl jeber fie marnt, baf biefe Beirat ichlimm ausgehen wirb. Der Gobn madit ibr Sorgen.

Birtiden ihr und Chopin ift ce aus ... Sie intereffiert fic, wie es ifim geht, aber mehr nicht. Ginmal begegnen fich bie beiben gufällig im Cans einer gemeinsamen Freundin. Gie geben einanber die Band, Chopins Band ift falt und gittert . . . . George mar Grobmutter geworben, Gie wedifeln ein Poar Borte und gehen auseinanber . . .

Chopin reift nach London, gibt Rongerie, auch biefe find überfüllt, Gie bringen Erfolge, Rubm und etwas Geld, aber bas Rlima Englands befommt ihm nicht. Er ertrauft bort neuerlich. "Diefe Menichen morden mich", ichreibt er, "mit ibrer unbiolen Besorgnis. Ich bin und fühle mich einsam, einsam. . . io viele Menichen auch um mich find." Er liebte die Englander nicht, "Ihr Ordefter ift wie ihr Roaftbeef, energifch, ernft, aber nicht mehr." Geine phylischen Arafte maren im Kampf ber legten Inbre reftlos verbraucht. Auch Schottland bie iconften Echloffer, in benen er puripielte und fürftlich aufgenommen wurde, gaben ibm nichts mehr. In ibm fall eine tiefe Melancholie, Er benft nur noch gurud on feine Beimat, fein Baterhaus, feine Gitern. Mein Berg ift vereift, meine Scele bat Grieben,

Die vornehme Gefellicaft Englands, feine Etfolge, feine Longerte, fein Rubm, alles ift ihm gleichgullig geworben. Er febrt nam Paris gurnd, um gu fterben. Er weiß es . . . Er ift gludlich, feine fleine Bohnung wieber gu haben, tonfultiert Acrate und Dombopathen, Biele feiner Freunde find in ber letten Beit geftorben. Er bat feine Goffnung mehr. Er bat weber Greube am Leben, noch fühlt er bie Rraft, ben Rampf wieber aufgnnehmen. Die Merate find verzweifelt, ein Transport nach bem Gaben ift nicht mehr moglich, er flecht bin, obne fich au befingen, er ftarb bei pullem Bewuhtfein, er mubte, bas er ftarb. Er fdrieb auf einen Bettel, er molle fegiert werben, "bamit er nicht lebenbig begraben murbe." Er vermachte leine Berfe ben Freunden, beftimmte ruftig und tfor mas mit ben

hinterbliebenen Berten git geicheben babe, bag man bie unvollenbeten verbrennen jolle, er fagte allen Freunden Bebewohl. Agin Bort von George . . . . Es war ein langer Tob. Unbeweglich fab er an feinem Genfter und ichaute auf bas abenbliche Paris herab, er batte eine munbervolle Audficht von feiner fleinen Wohnung . . . . Einsam, obwohl von Freunden viel befucht, aber innerlich vergebrt, wie eine Flamme ble langfam verglimmt, eine Rerge berunterbrennt und erlifcht

Er ftarb am 17. Offeber 1849, elf Jahre, nach. bem er George Canb fennen gelernt batte und mit ifir jene feltfame und ungludliche Reife nach Spanien unternahm, dieje Cochzeitoxelje, die George jun fianco épouvantable" nennt. Er murde auf bem Bere Lachaife begraben, unter Beiliben, bie ihm Freunde auf das Grab ftreuten, "A Frederic Chopin

### Milerlei Scherze

Berechtigter Bunich. "But mir leib, meine Dame', fagte ber Auffeber im Ring, "aber Thre Rabe burfen Gie nicht mir hineinnehmen." "Aber bes ift ja unerbort", fauchte biefe entruffet, "Duffie will burchaus Midy Maus feben."

Schwer an folgen: Befuder: "Und wie find Gie mir ber neuen Rochin gufrieben?" Dangfran: "Bie ift jo noch gar nicht gefommen." Beindet: "Aber fle follte boch am Dittwoch fommen." "Mic, Gie meinen die alte. Ich dachte die neue, die fommt erft

"Jamohl, lieber Freund; feit ich Tennis fpiele, bin ich ein ganger auberer Ptenfc gewerben!" "Cb, bitte, aber vergift nicht, daß Du nach berfelbe Denig bilt, ber mir feit einem halben Johr 20 Mart ichnis

Durch alle Barben. Birft Du mich auch noch lieben, wenn mein Gaar grau ift?" fragte fie foelennoll. Barum nicht," ermiberie er. "In babe Dich boch auch bieber geliebt, fo oft Du bie Garbe gean-

00

201 81 He He

Be fix

ein

HIT SERVICE

100 100

世界

180

Sep Into

Di:

陽

## Der Sport am Sonntag

Bochbetrieb in Leichtathletit und Schwimmen

Mit bem ameiten fußballofen Sonntag treten bie an-beren Sportagten weiter in ben Gordergrund. Befonderd Brichteitigen und Schmimmer beberrichen bas Programm des Somntage, In beiden Tporterten finden mit den Mel-berichaften der Vordesperdande besm. Arelle die legten Borptoben in den deutschen Meinerschoften des Jahren Rate. Toneden gibt es aber auch im Tennis, im Rubern fowie im Rad- und Waterspert noch gableeiche wichtige

Beichtatbletif: Die fieben Benbebverbande der DEB. balten am Cambtag und Countag mit ihren Meifter chaiten bie lebte Gerichan von ben am 1. unb 2. Magan natelinderben erfren "Dentichen Meiberichaften", die befanntlich ermmis unn Sportlern und Turnern gemeinten veran-Balter werden. Cabbeutichlande Litelfampfe verden im Balter werben. Endeutschlande Titelfampie merden im Darmandeter Gochschafthaden andoetragen. Kampliage Und der Confidentiaden. Benden und Ennutag. — Bendeutschland in den berogistelne Meiterlicher an amel Tagen in Kaffel and, Brandarndung in Berbin, Weiteteldentichtand in Eripaia, Nordbeutschland in Kampung ende Buttendund in Bredlan und der Buttenberband in Konigaberg. — Die Turner beingen gum gesten Male die Suddeutschen Bagen, Mittelbein, Weiterland und Piele in Karnberg aus Turchsbein, Weiterland und Piele in Karnberg aus Turchsbeitung.

mei fierischen iften iffreite Baden, Bauern. Mitteltbein, Wärtiemderg und Vialat in Kürnderg zur Turchlubrung. Texnis: Rot. Wellft Berlin hat die Turchlubrung. Texnis: Rot. Wellft Berlin hat die Budattifanische Tanisquataimannische verplichtet. Aus Berlin spielen Prenn und v. Eramm. England, das im entophischen Endigiet um den Tanisquafial dereits am erben Tan Indrem fonnte, irdgt in Prug gegen die Tid echei die seinen Spiele aus.

Andern: Tas Regattaprogramm vergeichnet wieder eine grobe Angeld von Beranitaliungen. Fimeligige Beranitaliungen gibr es in O am die gint Amelikelige Beranitaliungen gibr es in O am die gint Amelikelige Beranitaliungen gebreich, in Gieben und Vossen, Amelikelige Beranitaliungen, Die Ereich, in Gieben und Vossen, Amelikelige Beranitaliungen, Endischen, Amelikeligen der Kennitaliungen der der die Regatten in Oeilbronn, Wasdelburg und Bereiten. And dem Kennendungen Gee dei Heredom wird die Schweigen Melikeligheitverseit andgefahren.

Behwingen Melikeligheitverseit andgefahren.

Behwingen Melikeligheitverseit andgefahren.

Behwingen Werkanden werden am Buchenende die Artismeitherichaften andgerragen. En do eines für die ab der die mit den ist für en Kelberichaften werden im Elberfeld and neitzigen und der Artische Aufmannbed zu Ul im auer Durchsichtungen, der fie im Aben ist die en der Artischen Textigen und den Artischen Gen ist die die Artischen Textigen und der Artischen der überfeld und neitzigen und der Artischen der überfeld und neitzigen und der Artischen der überfeld und neitzigen um Konten der überfeld und neitzigen um Andersagen gedrachte.

Die Meldere der überfeld um Andersagen der die die die Vellen werden mie folge aum Andersagen gedrachte.

Brestan, Mittelbeurichland in Magbedurg, Sach-fen in Gring, Eburingen in Sommerds, Bran-benburg in Arantiurt-Oder und Morddenlich-land in Carburg-Ghildelmaburn.

Madjort: 48. Bundesleit bes Hundes Deut-icher Radiabrer pem 10.—15. Juli in Chemnin mit Babnmeibericht uber 1 und B Stometer und im

Bereinemannichaftelagern. Beitere Bahnmeiftericoften traven and: Concurdia" in Bamberg und die "Dill." in Stertin. Babnrennen gibt es in Rarn-berg, Brefeld und Bonn. Die 11. Ctappe der "Lour de Aranre" illert von Berpignon nach Montpellier über

Motorfpori: Das michtighe motorfportliche Ereignis "Rund um bie Solitude 1981" ift auch durch internationale Pabrer febr fart beidet. Beier merben abgehalten: Bab Comburger Antomobilturnier, die hollandifde Lourift-Trophy unb das Bergrennen in Sollien Balt.

Pferbefport: Galegorennen gibt es in Orgungarien und

Abrichithespo: Ter Kreis Unterbaden hilt am Senning im Rindhand des Biv. Rectaran feinen L. Areistas ab. — In Sandwoort findet am Samstag eine internationale Achtefalademie Ratt, an der fid and die deutsche Claupiaficaerin Gelene Maner detelligen with. — Tentide Piliten find an dem vom V. die M. Inti deneroden Italian Stadio mit guen Mandidten detellige.

### Tragodie zweier Sprinterweltmeifter



Betin Robinion, die junge amerifanische Ciumpializgenn im 100 Meteratauf, erlitt vor futgem einen ichmeren fluggengunfall, Rach Anficht ber Arente mind die junge, friche Spotterin mobi nie mieder die Afchenbahn betreren, ba ein Bein für immer beit bielben mirb.



Beren Williams, ber fanobifche Olympiafteger über 100 und 306 Meter, bat fich is ereftlich am Anie verleit, daß er wohl faum un der Olympiabe in Bos Angelestoot teilnehmen fann. Much bei iam beitefte bie Gefahr, daß ge feinen Sport nicht wieber in alter Beife aufnehmen fonnen mirb.

### 8. Badifches Areisichwimmen der DZ in Gernebach

Rachdem im vergangenen Jahre beim Janbebinteim bas hericelbad in Mannbeim ber Schunzig und die Bette famplibahren abged, vereinigt die Bedichte Turnerichaft im nächten Genntag ibre Schwimmericher in Gernabuch dim Murgiol gum 8. Preisichmimmen. Tos liedliche Murgialischen verfägt fiber ein neugeitliche Gutte und Schwimmbad mit reinem und erfrischendem Cuellwößer. Die Badeanlage emiprise in jeder Hexichung den Anderschen der Ausgehörten von Schwimmen ihr die Turchführung von Schwimmertlämpten eine einimandierte 50 Meier-Bade fieht auf Bertingung, für die Springer find 1. 1 und 2 Meier-Breiter vorhanden, weihe Spreifen und dem Boden zeigen den Zunchern die Beim Weden geigen den Zunchern die Beim Beden also alle auf außere Berauseren zu einem meine Es find alle alle außerte Beraustehungen au einem gutra Gefingen gegeben, aumal auch die aftibe Lellnahme burdans den Erwarungen entfpricht. Die Lurnvereine von Loubens, Freiburg, Sorisrube, Pforageim, Deibelberg und Mannheim, um nur die größeren gu nennen, find ini ihren Schwimmer und Schwimmerinnen vertreten. Un Gambien nochmitten bed finne und Gemeinen von Genetieten bie Gemeiner von Mungfaltungages durchgeführt, mabrend die Weltert "Alampie im Schwimmen ben Spaniag und und gang in Anfpruch nehmen werben.

### Deutsche Meisterschafts-Regatta 1931

Um 16, Angujt in Grunau

Die Apsichteibung auf Meiherichaltüregatte bes Deuischen Ruberverbandes am ib, August auf dem Langen Lee in Berlin-Grinau ift jest erichtenen. Sie enthält wieder die Ablichen Weithemerbe im Achter, Gierer, mir und ohne Genermann, Niemengmeier, Doppelaweier und Einer, Jar Austallung der Paufen find ihr! minderfleftige Rennen mongelehen und amat 2. Junior-Rennen, I Jungmann-Gerhärennen und ein Veichter Bierer. Der Meldig Genich ich in bie den dem d. Nug und telkarient. Die Beildenschafterennen finden entgegen den findigen Behimmungen auch ficht, wenn nur ein Boot gemetlet ift. Der fitoriebe end fert, wenn nur ein Boot gemeldet ift. Der freginde Bereit im Einer eroblt ole Manberpreis bie geldene Migherichaftette mit Brillantftern, ale Ehrenpreife in allen Rennen merben fiberne Gidenameige ausgegeben.

### Befdäftliche Mittellungen

Die Betrerreinung prag bir ein: Beich immer nur mit Gento ein Und nimm gum Bolden feis Perfi! - Denn fport bu Geis und Arbeit viel!

Brober Preis von Deurschland für Mutorraber, Das größte und bedeutenbie Bertorichtanb im gentartaber. Des größte und bedeutenbie Bertorichtenen Deutschland mube abermals ein Aberragender Erfolg ber Reifenmarte Dunlop. Die Gloger aller 4 Raffen faften biele Belb-marte, Camiliche Klaffenfoger und non insgefamt M Pla-gierten beendeien 16 Sabrer auf Dunlop-Reifen das Rennen.

## Sommertönigin

EIN NORDSEE ROMAN VON ELSE V.STEINKELLER

Capyright 1930 by Prometheus-Verlag Dr. Eichacker München-Orlibeutell

(多角[用物]

"Ropf bach! Ropf boch!" Er batte gut reben, er batte eben feine Berfen geftoblen, er batte feine Corgen. Ueberhaupt, niemand batte Borgen - außer Suie Mermit. Da gum Belfpiel, ber nite Beberecht? Bie fam er elaftifc und verausgt bie Stranbftrage

"Schones Bild, mas, gnabiges Fraufein - und unfer Gerr Bhotograph tit fo vergniigt, und ich erit, mit Beriand, es ift ba ein Brief gefommen - icon wieder eine Rachricht -, bie ameite Rachricht ichon, aber ich barf nichts fogen, es ift ftrenges Gebeimnis.

"3d foll Grau Bogenhoris Perlen genoblen haben und auf dem Bilbe babe ich fie ja feibit um!" loose lie.

"Er nun gar - Frau Bogenborts Berlen. 3a, bie latt fie fich jeben Sommer minbeftens einmal fichien - baran millen gnubiges Fraulein fich gemöhnen, aber mirtlich bier im Stranbforb, ba fist ed fic blenbenb, feben Bie fo -!"

Er ichob ihr einen gurecht und fie fant auf ben Sip. Der Bind mehte gwar binein, aber die Bandel. balle bot boch Edut, man tonnte bas granbioje Raturiconipiel verbaltnismaßig troden mitanfeben.

"Und fo etwas willfe bu in unfer Saus bringen. Courter Y"

"Mber, hanne, fel bod bubid fill - es ift bod niches bewielen --"Don Allonio bat-fie uns auch bavon getrieben

in bie meile Belt!"

"Snatt . . . Der bat fich ruppig benommen - und jest tit er mit der roten Bolg vom Trocadero beidi, ad nach Paris, von dem schweig fill — und überboupt, ich babe es ihr veriprochen, das ift jo ant wie 'n Louisaft."

30 jage thr alles bireft ine Weficht, biefer Scheinheiligen!" "Das im' blog nich, Banne, is ja noch Beit -

moden morien."

Dann andere Stimmen. 3d weiß nicht, warum Sie fich tothe Dabe um mich geben, ich bin ein giemlich tompligierter Gall, Tours . Piabella!"

Beil ich Sie liebe, Cons-Carl - weil ich nicht

obne Gie leben fann!" "Doren Die boch auf ju meinen, Donna Albergon."

36 fann nicht! Man tann alles, ich muchte Gie namilich erwah fragen - wed ich mir and icon erlaubte, mit Burem bochverefrien Berrn Bruber gu befprechen:

mas botten Gie mir Graulein Mermit beabfichtigt?" "Schweigen Gie von ihr, fie ift eine Diebin, Die Berlen tenne ich, fte fielen mir auf - ich bitte Gie, ein Tippfraniein - Rattunfleiber und biefe prachtpolle Retir, ba limmt etwas nicht, foate ich mir gleich. Ba wird co fich gut überlegen, fie mit nach Buenne Rires an nehmen - eine Diebin - ich bitte Gie, warum machen Sie fold fonberbares Weficht, Dir Limbain - Dans-Carl - 0 - barf ich?"

"Ich mochte Ehnen porber eine fleine Geschichte

ergabten, Donna Ffabella, barnach - -Sule tranmte nicht mehr. Bollig perfteineri fauichte - begriff fie. Go urteilt man alfo, und Bang-Carl, mußte er nicht aufgeregt ihre Unidulb beteuern, die Berleumberin nicht nieberichlogen er, bet Beideib mutte, wie bie Cade gufammenfing, aber er ichwieg, er ergablie eine fleine Ge-

Satte fie biefe Geichichte boch mit angebort - bie mettere Entwidlung ba im Stranbford periolgi, Bielleicht nuch nur in ber Rabe gemartet, und bami Plabelle berbachtet - wie lie liediret nor But bie Straße aum Miramar berautttef. Bielleicht batte fie

fich manches benten fonnen, batte fic nicht die Dube gemacht, noch in fpater Abendftunde auf ihrer Bant einen Ablagebrief an Don Enrico gu ichreiben, ba er eine Gefreiarin, die im Diebstahloverbacht ftanb, doch ficher nicht gebrauchen tonnte.

Bermirrung, Miftverftanbutffe überall, Der Sturm foul fie, ber bie Bemuter gur Giebebige aufpetrichte. Sturm, Sturm - er war bas Eingige, bei bem einem Meeresgot; allenfalls flare Bedanten fommen. Roch farferer Sturm ale bisber - Ortan! Und wenn ble Bele borunter unterging, er mußte ihn baben, um

wirfen gu tonnen. Orfon - Sturmflut - Sturmflut!

Das mar body noch eimas anderes, mie bisher! Ber fam bagegen an? Geht gu, ibr ichmaden Dene ichen, wie ibr euch reitet!

Ein einfames Daise, ba, wo fonft Danen maren. jest aber graufdmubiges Baffer gurgelte! - Ein Saus mit firicig vornehmer Goffabe, ein Saus, bas ben luftig emporichlitpfenben Bellen im Bege ftebt, an bem fie tunbeln und ipielen und reifen. Es ift ba nicht viel gu machen an ben Steinmauern purn, wenn man felbit bie Treppenitulen emporffettert und burch bie Gladtur in bie Diele lauft, man fann mobil allerhand einwelchen, aber es lobnt nicht recht. Moer da, nach ben Giebeln gu - herrlich, ba ift fein Siein mehr, be gibt's Bachbalgmert, Lebmmanbe, Schiffpoliter. Benn man ba raftlos gegen ichlagt, wenn man brudt und bobrt, ba mullen fie ichlieblich meichen, ba gibt ber Lebm nach, da fommt man hinein in bie Rimmer, fann fich ba umfeben, in alle Eden frieden, umberfuchen und ichmäten und mit den fonderbarften Begenftanben fpielen. - - Eine felefame, alte Grau in dem einiomen Saus, bie nach ftundenlangem Schlaf erwacht und fich erftaunt umfieht. - Bas ift benn bab? Ihr Beit fieht ja gang im Boffer, ber Stuhl bn britben, auf bem die Rleiber liegen, nur ber obere Tell ragt ja noch beraus, und was ichwimmi benn ba alles? Ein Out, ein poar Ramme, Burften, eine Schochtel, ein Schub, ein alter, berunteraetretener ledener Morgenichub. Heber ber allen Gran Geficht buicht ein vergerrtes Laden. Den Schub fennt fie, er exinnerte fie an etwas. Mit einem Sip ipringe fie aus bem Bett! Das Baffer ift falt, es geht ibr bis gu ben Anien, fie achtet nicht barauf, mubiam geht fie pormarte, greift ben Educh, brudt ibn garilid an ibr Berg und flettert mubielig auf einen Tifd, mo fie fich binhadt und mit ftumpffinnigem Ansbrud auf ein Loch in ber Dlaner Mert.

Turen ichlagen Swifden bem Gurgeln und Bifden bes Baffers aufgeregte Frauenftimmen.

"Dein Gott, Erna, fie fann jo extrinfen!"

"Die tommr nich um, bie ichwimmt oben, Frau-

Datten Gie fie boch blot nicht allein gelaffen!" Das fonnt tein Menich abnen, aber bag ausgerechnet Gie fich für ibr utfregen, mo Gie Ibu'n doch auf 'n Der beleibigt bat - bat verfteb'n andrer!" Die Schlafgemmertur geht auf, breit fintet ein Bofferferom in ben Gint, reiftt bie Draubenitebenben falt um, aber bas Bimmer ift für einen Mugenblid exleichtert, bis bie nachfte Welle wieber frifc nachfillt.

"Tante Charlottel" ruft Gufe, wafet burd bie Maffe und will ber alten Gran vom Tifch belfen.

"Rübr mich nicht an, rübr mich nicht an!" Du willit mir bie Berlen ftebien - ich geb lie bir

nicht, ich geb fie bir nicht!"

Ru is fie boch richtig ubergefcmappt!" Allen bipirmatifcen Berbanblungen abboth, padt Erna energiich ibre Gerrin, giebt fie nom Tiche gemeinfam ichiebt man fie burch bas Waffer binaus. -

Der alte Schut, er enigleitet ihr bobet, treibt rettungslos ber offenen Stelle in ber Mauer gu, aber Ette Relfeven mirft ibn mit nenen Bafferfluten gurud - buftig und mit rofig irifferenbem Glang bangt aus bem Gutter ein Enbien Reite. -

"Berr Gott, die Berlen!" idreit Gufe und saucht, Rit, natürlich, in fo 'ne feinen Orie bat fie immer mus peritomen.

"Will mir meine Berlen, bu follt fie mir nicht fteblen!" fretichte Mabame Charlotte, reift Gufe ben Echub aus ber band, fturst aus bem 3immer hinter Erna ber und mirft die Tur gu. - Zweimal bort man fie ichlieften. -

"Jepe bat fie ben Schliffel ans 'm Genfter ins Baffer gefchmiffen!" Barten Gie nun, Grantein Guie, id bol mein'n

Dage!" ruft Erna - bann wirb's fill. "Eine humoriftifche Strugton!"

So finbet es Guie, in der alle Geligfeiten fich liber. fturgen, weif die Berlen gefunden find.

Gie richtet fich baustich auf ber Tifcplatte ein und überlogt, mo fie mobl binflettern fann, wenn bas Waffer weiter freigt. Der Aleiberichranf ift bas nachfte, bann vielleicht ber Ofen.

Bie Einrm und Regen gegen bie burchlocherte Danemanb bruden.

Sie biegt fich formlich, laut achgen und ftobnen bie Baifen .- immer großer wird die Delfnung, burch Die bas Baffer itromt. Go grau und ichmubig fiebt es aus bei ber fparlichen Beleuchtung - es muß nicht angenehm fein, barin au ertrinfen. Got; fei Dant, bob bie tleine elettrifche Birne an ber Dede noch brennt.

"Es mirb bald ein richtiges Abentener!" benft

Da erlifcht bas eleftrifche Licht, ber Tifc manti - mo nur Erna bleibt, ba, die Mauer bricht aus-einanber, fenft fich ind Waffer binein, bie Bee fommt

Binterber\_ "Dille, Dille, Dans Carll" ichreit Sule, frafit fic verzweifelt an einem Borborett am ber Banb feft, gnabig umfangt Bewuhrlofigfett ihre Sinne.

Eo, gnabiges Graufein - bas ift ja nun febr icon, daß guabiges Franlein fo vergungt aufwechen, bas mar eine tuchtige Ohnmacht, tein Bunder bei bem Edred, und jehr find mir alfo bei ber Dlutter Benjen in der Rronenftraße, und es mirb nichts übrig bletbon - mir merben auch noch beren Rleiber angieben miffen - benn die von gnabigem Graulein

hängen noch jum Trodnen am Berd." Der alte Leberecht ichlen mit Gufe im himmel au fein, und er ichmatte ba eben fo meifer, wie er fich die lebte Beit auf Erben icon angewöhnt batte. - that he was to auch und eine non bem bimmi. liichen herricharen, die alte, frumme Mutter Jenfen nämlich, beren labmenben Rinderwagen man in der Bille Charlotte immer ausgelteben batte. Bufe mußte lochen - Mefer Bagen war ja icon boll genug, aber baß fie nun im Dimmel auch noch beren Rleiber angieben follte, bas mar bod au tomifch. Aber fie befor bodurd einiges Interelle und richtete fich auf. Bigden benommen mar ibr im Ropf - aber ba fam Leberecht mit einer Taffe bampfenden Tee: "36 auch n lutten Schuft Rum brin," meinte er leichtfinnic, und ba: Mutter Jenien mit einem Arm voller Rleibungeftude - und Leberecht wurde bann aus bem Bimmer geworfen, und die Masterabe ging an. Recht irbiid war fie nun übrigens bod. Mutter Jenfen mar namlich von ber Infel Gobr ber und batte aus ibrer Jugend noch bie icone frieftiche Tracht - bas buntle Ricib mit ber buntielbenen Edurae und all bem Silberfilligranichmud, und bas palite Guie wie augegoffen, und Spas machte es ihr auch, wie Mutter Beufen und Leberecht bonn auch fo entgudt maren über die icone friefifche Deern, die mit ihrer Blond. beit bad fleine Stubden Ilde und freundlich machte. Leberecht ichmabte übrigens icon wieber los.

"Ja, und gulbiges Granfein muffen boch miffen, es tit gerabe nur bie Giebelmand pon ber Billa Char. lotte eingebrudt morben - faun repariert merben, das Baffer gebt jest icon gurud und ber Sturm flout ab. Rein, geicheben ift fonft nichte, bloft bie Dabame Bogenhort baben fie abgeichleppt -Gummigelle, es mar bie bodite Beit. Sie bar eine Berleufette um ben Dale gehabt und einen gong gerriffenen alten Latiden ans Ders gebrudt. 3a, bie Erna bat alles alarmiert gehabt, und ibr Ring. tampfer-Brautigam bat die Tur eingetreten, ja, bm - und ber herr Bbotograph Binibain bat bas gnadige Fraulein bann aus bem Baffer beraus und bier au Mutter Jenfen getragen, Gott, mas ift er aufgeregt gemeien, ber berr Dand-Carl, mar beim Daumen, bab er bie Mobame Bogenbort "lunchte" - fo gnabiges Friulein, nun nuch 'n Schlud Tee und ordenilich Mum barin."

Gufe mar allein. Der unterhaltfame Alte ichmabte brauben weiter. Gie trant nach Berorbnung, fie fühlte fich mobier und frifcher - aber nein, im bimmel mar fie both nicht, fie lebte noch

Onliob, Photo, Suferiel"

Ueber und über errotend ftanb bas fuße Griefenmabel und ber, ber eben in bas niebrige Stmmerchen trat, blieb einen Moment mit ber Tar in ber Banb fteben, um fie entglidt gu berrochten.

"Dein Biebling, meine Commertonigin!" fogte er leife und mit verbaltener Erregung.

"Ich habe die Bette verloren!"

Sufe fab fchen gu ibm auf.

"So, bann befomme ich nun allo meinen Rub."

"Aber beine - 3bre Brantl" + Die bas ich im Arm! Du bummes, fleines Madel, feit bem Tog, wo wir bier aufammen berfubren, bift bu bas in meinen Augen gewesen!"

Sie faste nach feiner Sand und ichmiegte ibr Geficht be binein.

36 muß es dir doch fagen, ich bab bich fo lieb fo febr lieb, und es macht gar nichts, bag bu nur Photograph und gang arm bift!"

Do rif er fie an fich und fußte fie, und fie biele ftill und wehrte fich nicht mal, tropbem er bobei mehr nabm, wie ibm ber Wette nach guftanb. Dan mußte boffen, bag brauben in ber fleinen

Ruche ber ulte Leberecht und Mutter Jemien rechtes Bergnugen aneinanber hatten unb fich feellich nober tomen, benn wie lange fie in biefer Racht fo nach antichambrieren mußten, war gar nicht abgufeben. -36 muß bir allerhand beichten, Guferle!"

Dane-Carl nabm einen refoluten Anlauf. Mijo, erftens - balt bich feit -, unfer Bild bat in Duffelborf bie golbene Debaille befommen - piel Gelb nuch nebenfer - und ein Mufeum will's faufen,

aber ich geb's nicht ber -"Mc Gott, wie munbervoll, wir Sangen es bann ipater ins Atelier." "Inn mir, Du mirft eine praffifche Gran werben, Suferie, bit bait bas Gelb verachten gelernt! Aber nun weiter, es fommi noch mehr - es fommt faultbid namlich - wir baben 'n Brogen gewonnen und

wirtichaften mag, muß ich alfo Landmirt fpielen und bu mußt buttern und fochen - wirft bu benn bal tonnen, fleines Tippfräulein?" "Ach Bott, fo gut mittel, aber ich werbe mir Dage

'ne Rlitiche geerbt, und bo mein alter Berr nicht

acben!" "Ra, es wird fcon merben. Wir nehmen ben alten Leberecht mit, ber forgt, baf alles recht unb ftandesgemäß gugebt, und baß Rube und Pferde fic

die ubrigen höflichen Formen angewöhnen!" "Ro ja, ber fennt bich icon feit beiner Rinbbeit!"

Jo, feit meiner Rindhett!" .Es tommi noch eimas. Suferie, und ich hab Mngi -"

"Bonor benn?"

Bor dir, daß baf bu mir danon läufft, ober mir furchtbar grob mirft, ober fo, mer tann bas miffen?" Da legte fie die Mrme um feinen Bals und fomlegte fich an ibn.

"Ich lauf bir nie mehr fort, Band-Cari!" Und er brudfte und ftotterte bann mirflid.

"Daß ich dir nun ben Gomers antun mus, Bufe es frift bireft an mir, es fommt mir auch por, wit in Rinod ober im Beitnngeroman. - Ach Gett. Suferie, fo idredlich gern mollieft bin doch Grau Bhotographin merben, und nun - jei mir blog nicht bole - nun mußt bu bas Photo fortlaffen und barfit bich blog "Gröfin Linthain-Steinbed" nennen ficultio, man?"

Aber Gule antwortete nicht mehr. Gie batte ihren Ropf feit an feine Bruft gedrudt und ließ fich fereideln und liebfofen - und nach biefretem Rlopfen ftanb ba ploblich ber nite Leberecht:

"Erlaube mir, Derrn Graf und bem anabigen Graulein ergebenft gu gratulteten. - mit Berland, es ift amet Uhr nachts und bie Mutter Jenfen ift eben nom Stubl gefallen und ichiaft am Guftboben noth meiter ! -

Berbfiminde webien über Bolte Dinen, fangen die mube, braune Seibe in ben Schlof und ließen fie traumen von fünftiger Commerfonne, Die miebes die rofa Eritablutchen bervorlodie - und ben lend. tenben hintergrund abgab für eine

"Commertonigin."

### Aus Baden

Unter bem Sammer

Die befannte Studentenmerifchaft "Bum Geopel", ein Jahrhunderte altes, urbrunglich in Alofterbefis befindliches Lokal, foll am & September amangaverftelgert werden. Der neiglog beträgt 45 750 .4.

### Grantifder Bouerniag

\* Zauberbilchofsbeim, 10. Juli. In Anweienheit von eine 400 Teilnehmern murde am vergangenen Bonnieg der vom Badiichen Bauernverein einberufene frankliche Bauern tag abgehalten. Die Berfammlung beschäftlate fich in der Sauptlache mit Berufetwarm und der augenklicklichen Wirtschaftsbeit, die ihre Schatten gang besonders auch auf die bediche Gandwirrichest legt. Einnmitig berrichte die Auflöhung, daß von den in Betracht kommenden Körzerichnsten alles geian werden müsse, um die deutsche Endwirrichaft, insbesondere die Bedrängte Lenkulfe Landwirrichaft, insbesondere die Bedrängte Lenkulfe Landwirrichaft, insbesondere die Bedrängte Lenkulfe Landwirrichaft des badlichen Grenzlandes, por einem volligen Riederig ang zu schüchen. Diese Aufleftung sand ihren Niederichlag in einer Reihe von Entschliebungen, die den in Frage fommenden Stellen zweiellet worden sind.

### Gin piertes Tobesopfer

\* Antideube, 10. Juli. Das furchibare Familienbrama in der Karlftrabe bat ein vientes Tobessufer gefordert. Inzwischen ift auch der neunjahrige Bohn der unglücklichen Familie ding im nähtlichen Kranfenhaus ander von. Aur der Mishtige Knabe dürfte mit dem Eeden davonformen.

### Schlägerei - Die Polizei wirb angegriffen

\* Plargbeim, 11. Juli. In ber Nacht jum Freitog swifden neun und gebn Uhr entftand auf ber Beiberftraße eine Schlägerei. Ein Zeil ber Teler nahm gegen die einichreitenden Vollzeibenmten Biellung und verluchte, einen Beamten anzugreifen, worzet bieler jum Gummilnappel und fcilleslich sum Sabel griff. Drei Versonen wurden festgemnumen.

### Edweres Meierrabungliid

\* Philippoburg, 11. Juli. Bergangene Racht ereignete fich hier ein ichweres Motorradung lud. Gin biefiger Motorradiabrer mit Belfabrer fam auf ben Burgerbeig und fturste, fodaß er mit ichweren Rapfverlegungen liegen blieb. Er liegt zur Zeit ged ichwer barnieber. Der Beifabrer fam mit leichenen Berlegungen bavon,

### Beiteres Beiter im Schwarzmalb

e. Som Schwarzmald, 11. Juli. (Gig. Ber.). Die vor einer Woche aufgetretene Uben haben mit Beginn bed Juli ist nun auch im Schwarzmald überwunden. Die Temperaturen haben mieder inen annähernd normalen Charafter augenommen und liegen worgend in mittleren Lagen von 800 Meter bei 16 Grad. Zu einer neuen Diberntwicklung is es bisher nicht gekommen, der lebhalte Lufthewegung aus Wellen undalt. Nach einer übernfegend wolfenlosen prochtvollen Kocht herricht heure vormung beit eres Wetter mit Krichwelfe leschem Wolfenzug und ichonen Fernsungen. Die Wochenend-varbedingungen find die besten, gumal nach den Regenfüllen feinersel Standentwicklung vorhanden

### Mie Freiburg wird abgebrochen

\* Freiburg t. Be., 11. Jult. Die alteften Daufe t ber Anserkrahe, Ede Ruhmannstraße, die befanntlich in dem Besth eines Schweiger Unternehmers sbergegangen find, werden noch im Laufe dieses Rounts abgebrochen werden. Der größte Teil der Geichaftskamme in dereils geschlossen. Auch das Labbans "Jum Mobren", eines der ällesten Gastaluter Freiburgs, hat seine Pforten geschlossen. Roch in Reitun Jahre soll mir dem Aufdau eines großen, mobernen im ein dies haufes, das neben Geschieben und ein Großtabtsind und ein Kasses enthalten soll, begonnen werden.

## Brettener Brief

\* Bretten im Jufi 1981

Befte? Rur wenig ift in diefer Zeit davon an berichten. Einmal, weit die Zeit an und für fich einem Frobloden uicht guntig, jum andern, well die "Satifun", wenighens für die lofalen Beranftaltungen vorüber und gegenwärtig eine "title Zeit" ift. Bon Einigem wäre aber frohdem au berichten. Der Kleinfaliberschüpenverein hatte anfangs Juni fein

### Rönigöfdichen,

bei bem Eugen Armbrufter (mochts ber Name?) mit 149 Ringen wieber wie im Borjabre Schühenkönig wurde. Bei den Jungichupen erreichte Erwin Rufin mit 138 Ringen dieses Ziel. Später folgte das traditionelle Peter- und Vaulichieben, das aus der gausen Umgebung fleibig besucht war. Das fich die Brettener Schügen sowohl beim Wertpreisals auch beim Plaketrichteben an erfter Stelle plasterten, ift für die biefige Schühenzunft besonderst ertreulich.

### Die Sanger bes Graichganfangerbunbes

— in der hauptsache aus dem Begirf Bretten — batten dieses Jahr ihr Gaufäugerfest in Much ih le dach, wo der dortige "Liederfrang" fein Windriges Inbildum feierte. In ihren Anfprachen würdigten der Gauporfigende A. Grof! von hier und der Bertreter des Bad. Sangerbundes, Brof. De. Mauchteter des Bad. Sangerbundes, Brof. De. Mauchteter des Bedeutung des dentschen Liedes Reben vorzuglichen Einzeldurbriefungen der verschiedenen Bereine börte man anch machtvoll gefungene Massen in famch des Gandirigenten, Sauptlehrer Gauter-Bretten.

Der Sangersache wurde durch ben "Dentichen Liebertag" gebient, der dem Gesangverein "Frodfinn"
unter der Leitung von Sauptlehrer Gaut ex Beranlasung gab, im Mojemaarten und später auf dem Rarfeplat einige Chore vorzutragen und damit für das dentiche Lied zu werden. Unterführt wurde die Letanitaltung durch Tardietungen des Aufifvereins, der befanntlich der Stadtverwaltung gegenster die Berpflichtung übernommen hat, viermal jährich

Plattongente gu übernehmen. Rotig fei auch genommen von bem

### Blumenfeff.

bas ber Serein junger chriftl. Manner im Bereinslofal veranstaltete. Es fet auch bes Jugendsonntags
ber evang. Jugend gedacht, der bei allertet Durbietungen den schniften Berlauf nahm. Den Sobepuntt fämtlicher Beranstaltungen fleste aber naturlich die 86. Sauptversammlung des Hauptvereins
der Guft an - Abolf- Stiftung in Baden dar,
die in den Tagen vom 21. und 22. Juni bier abgehalten wurde und über die bereits berichtet wurde-

In der Andrif "Verfonliched" ift anzuführen, daß Ratichreiber a. D. Abolf Cob, der seit 1925 im Anheitand ledte, im Alter von 60 Jahren gestorben ist. Gob versah 34 Jahre lang hier den Bosten als Ratichreiber und Grundbuchdeamter. Dann galt es ferner, von Reftor List Abschied zu nehmen, der mit dem 1. Juli in den Rubestand getreten ist. Der geachtete Schulmann und Badagoge, der treue heimattreund erführ noch vor leinem Weggang, welcher Achtung er sich erfrent. List war 45 Jahre im Schuldienst und seit 1908 an der hiefigen Boltsichte

### tio.

Mus bem Geblet ber Landwirtidaft

find hervorzuheben der diedichrige Itenen markt, au dem al Tiere (im Jahr 1929 48 und im Jahr 1930 42 Liere) aufgetrieben wurden, durchichtettlich guted Material, und sich dadurch auch der Weiamibetrag der Prömiberungen von 210 auf 388. A keigerte Dann ih die Ringtagfahr-Breiten" zu nenten, die von Breiten nach dem Schwarzerdhof, von dort nach Derdingen und Bamerbach nach Wössingen und von dort zuröch über Ausbaum nach dem Karlischaufer dof ging. Dekonomierat Frankt er konnte überal auf die befriedigenden Berlinde kinweisen, die davon Jeugnis obliggien, dur die Binterschule Breiten trob ihres kursen, das die Wichtung zu weisen, der deutschen Landwirfigen, der deutschen Landwirfigen und der Rusten frob ihres kursen Bestehens dozu beiträgt, der deutschen Landwirfichaft die Richtung zu weisen, nach der sie sich entwickeln muß.

## Die Seidelberger Studentenunruhen vor Gericht

Der angeflagte Stubent ju 50 Mt. Belbftrafe verurteilt

\* Deibelberg, 10. Juli.

Die Bortommniffe am 21. Januar b. 3., bie fich im Anfchluß an die befannte Brotentundgebung ber nationalen Etubentenicaft genen bie Ernennung non Gumbel jum auberordentlichen Brofeffor por und in ber bieligen Univerfifat abfpielten, fanben beute por bem Erweiterten Echoffengericht noch einmal eine Beleichtung. Der 25 Jahre alle Stubent ber Medigin Rarl Georg Dorr aus Ludmigshafen, der ber nationalfogialifeifden Studentengruppe angebort, batte fic megen Biberftanbe und megen Dotigung an verantworten. Bur Berhandlung maren 28 Bennen June weit, wett mehr Boliset erfcienen. Urfpeilmalich erftredte fich bie Anfloge auf feche Punfte, u. g. auf Landfriedensbruch, Anfrubr, Aufr teigung fim Rinfiengah ufm, Gine Berurtellung ets folgte folienlig nur wegen Rotigung. Der Angeflogte wies einleitend barauf fin, bag er ale Berichterftatter an ber Rundgebung jeligenommen habe. Die Teilnehmer ber rubig verlaufenen Rundgebung batten fich gerabe frieblich wogbegeben wollen, als bie Boligei erichtenen fet. Darüber fet eine große Erregung entftanben, bie fich noch geftelgert babe, als mit

### bem Summifnuppel auf bie Studenten eine gefchlagen

worden fei. Bei bem machtigen Gedränge fet er in die Borhalle der Univerfität abgeichoben worden. Einen Stock habe er nicht mit fich geführt und tonne

Saber and nicht mit einem folden gefclagen baben. And ben Andiagen ber vernommenen Boligeibeamten ging hervor, daß die Poligeibireftion den Bejehl gur Mäumung den Universitätsplages erteilt

hatte. Reiner ber Bollgelbeamten tonnte ben Angeflagten belaften. Drei jubifche Studenten erffarten wit Bestimmbeit, daß fie gefeben hatten, daß Dorr mit einem Stort von binten auf einen Pollgiften gefclagen babe. Zwolf weitere Zeugen faben nicht, daß Dorr gugeichlogen bat.

In seinem Pladoner bemerkte der Stoatsonwalt, das milderad zu verücksichtigen set, das die Boltzei durch ihr Borgeben ftart gereigt dade. Tore, der noch jugendlich set, aber Student, sei wegen Widernstand gegen die Stoatsgewalt und wegen Rötigung zu einem Monat Gesängnis bezw. zu 100 Mart Geldekrafe hie verurfellen.

Rechtsanwalt Rupp (Karlsrube) kritisterte die Austalung, des Alaemeinem Studenkenandichussen Gudenkenandichussen wesen eines Manned, wie Gumbel. Die Polizei babe sich dabet nicht ofwologisch erfahren gezeigt, dabei tresse die aussuhrenden Organe keine Schuld. Dörr sei noch dem Ergebuid der Beweidausuhmeiswohl von der Anklage des Widerstands als auch von der der Rötigung freizusprechen.

Das Gericht fprach Dorr von ber Antlage bes Biberftandes frei, well es eine Bermechflung für gegeben bielt, veruriellte ibn aber

### wegen Rötigung gu einer Gelbftrafe von 50 Mart.

3m feiner Urteisbarundung führte ber Borfigende aus, dan die Studentenschaft fich im Buftande godifter Erregung befunden babe, weif ihre Berfammiung durch die Bolizei aufgeloft worden fei und von der Bolizei mit dem Gummifnüppel geschlogen werden fet.

### Mus der Pfalz

Ableben bes alteften Einmobners

\* Rheingonheim, 10. Juli. Der altefte Mann von Rheingonheim, der Söjährige J. Streitel, vor feis ner Penflowierung 28 Jahre lang Fluraufleher der hieligen Gemeinde, wurde heute nachmittag au Grade geiragen. Sor einigen Bochen fonnte er noch feinen 80. Gedurfeitag fetern. Er verfügte über einen guten Mutterwih und war mit Bart und Tasbakopfeife eine befannte Ericheimung des Ories.

### Rächtliche Einbriiche

\* Renftabt a. b. h., 10. Juli. In ber Nacht auf Dunnerstag wurde in ein biefiges Sigarrengeschäft eingebrochen und eima 10000 Sigaretten, 4 Liften Sigarren und etwas Rleingelb geftoblen. Die Täter sind bis jeht noch nicht ermittelt.

### Durch eleftrifden Strom getotei

\* Dorf bei Limban, 11. Juli, Der 28 Jahre alte verheiraiete Bergmann Dito Petri war damit besichöftigt, von der elektrischen Sankleitung and eine Alarumverrichtung einzurichten, um Diebftählen von Kaninchen and feinem Stalle vorzubeigen. Ein 11 Jahre alter Junge bekam einen elektrischen Schlag und blieb an der Sankleitung hängen. Petri eilte dem in genfter Lebendgefahr ichwebenden Anaben zu Sille. Dadurch aber, daß die Aleider durchnäßt waren, bekam er Erdverdindung und wurde gestätet. Der Junge konnie gereitet werden.

\* Renftade a. d. S., 10. Jull. Im Alter von 63 Jahren hard in der vergangenen Racht Rechtsanwalt Juftigrat R. Miffel. Ein Dergleiden bat dem Leben des durch feine lauglährige verufliche Tätigfett welt aber Renftadis Grenzen hinaus befannten Juriften ein Rief gefest.

## Gerichtezeitung.

Landes-Arbeitsgericht

Aurgarbeit und Urlaubsvergütung Eine Mannheimer Firma der Meiallbranche hatte angesichts der eingesührten Aurgarbeit dei einem Test der Belegschaft die Bergütung für den Urlaub berabgesett. Die Betrossenen wandten sich an das Arbeitsgericht und dertossen sich auf eine Bestimmung des im Jahre 1994 abgeschlossenen Tarisvertrages, wonach die "Urlaubsverglitung ohne Pluckficht auf die bestedende Arbeitszeit auf der Brundsage der 48 Sinndenwoche" verechnet werden soll. Son der Firma wurde beront, daß nur die Bett berückfichtigt werden könnte, in der wirklich gesarbeitet worden sei.

Das Arbeitsgericht ichloft fic ber Auffaffung der Rläger an. Die Forberung auf ungefürzte Urlaufisvergütung entspreche ber Fastung bes Tartsperstrages. Gine Anpasiung der in Frage kommenden Bestimmung an die besiehende Arbeitsgeit konne nur auf dem Wege der Tartsänderung erfolgen.

Die Firma legte Born fung beim Landesorbeitögericht ein, das üch dem Urteil der Berinfranz
anschloß und die Forderungen der Kläger — es
find insgesamt 200 — auf ungefürzte Ursandsvers
gütung anerkannte. Das Neindarbeitsgericht bebe awar grundschlich auf dem Standpunkt, daß bei
Kurzerheit verfürzter Ursand zu gewähren sei, aber
es miffe in jedem einzelnen Falls von der Anslegung der Beitimmungen des Tarispertrages ausgegangen werden.

Im vorliegenden Sall set die 48 Stundenwoche der Berechnung sugrunde zu legen, ohne Rücksicht auf die bestehende Ardeltszeit. Es könne also nicht von einer anormalen Ardeltszeit ausgegangen werden. Zudem babe ein Tarisvertrag mehr die Berbältnisse die allen dem Ardeltszeit ausgegangen werden. Zudem der dem Ardeltszeit ausgegangen werden. Zudem der dem Ardeltszeit ausgegeberverdend angesichlossen Fremen im Auge und könne auf die Berbältnisse in einem Betrieb seine große Räcksicht nehmen. Da ab sich um eine große Zahl von Arbeitern handle und der Fall auch sont grundsähliche Bedeutung habe, sei die Newiston beim Reichszeit der beit der zicht augelassen worden.



### Damme gegen das Mißtrauen

Erft bie belben letten Wochen haben auch bem | fonft an folden Gragen gang teilnahmelod Borübergegenben mit ericredenber Deutlichfeit gegeigt, in weld verdeerenber Beife bie aunfichtbare Belabung ber turafriftigen Berichulbung" Deutschlands Birticalt bebriidt. Schon vor 3abr und Tag murbe auf die Gefahr, die aus einer au groben fursfriftigen Beridulbung Deutschlande einmol entfpringen fonne, bingemiefen und Reichebaufprafibent Dr. Luther bat im vergangenen Berbft bas Bild von ber "unfichtbaren Befagung" geprägt. Mit bem Forigang ber Ronjunfturfataftrophe ber Belt, wicht gulent aber die Anwendung fturer politifcher Formeln ba, mo bie mirticaftliche Bernunft batte regieren follen, bat bann trop ber beutichen Dab. nungen und Warnungen auslandifder Birticafts. lubrer die Birticaltafrife beratt vericharft, bag fie em ichwächften und jugleich am feartften belafteten Glieb der internationalen Birtichaftstotte - Deutid. land - gu- Riffen führte, bag jeben Angenblid ben Bruch befürchten laffen mußten. Der allgemeine Bufammenbruch mare bie Folge gemefen und um ben gu verbindern, tam bas Dooverice Beier.

Die hooverattion ift aber, wie icon beutlich genug ausgeführt murbe, nur ber Unfang und bie Brobleme, die die Annahme des Sooverplans auftollt, geben ins Unendliche. Was die angelfachfiche Belt fich vom hooverjahr veripricht, wirb aus einem Exposé erficitlich, das bie Dibland. Bant, bie bem früheren englifden Schapfangler Blac Renna nabeltebt, entworfen bat. Das Infritut meint, baft Deutichland burch die Atempaufe, die ihm das Bopver-Schema gewährt, in ftarfem Dage gu einer Auffüllung feiner ericopften Mobitoffbestande übergeben merbe. Muf meitere Eicht gefeben, beftebt bie Sollmung, baft in einer ober ber anberen Form die Edulbenferten ben Beg gu einer Edul-benreptiton ebnen merben. Erfolgt eine folde Mepifion nicht, fo mare gu befürchten, bag man bie Atempaule nicht richtig ausnuht und biefe Gelegenbeit gu einer Berbefferung ber Belifonjunfinr ver-

Wenn bas auch bie legten Biele find, die aus bem Geterfahr entipringen, fo bleibt bas Batet ungelofter Brubleme, bas auf bie beutiche Birticafts. führung gelaben ift, fo briidenb, bag man vergagen tonnie. Die bentiche Birtidaft und bas beutiche Boll fot im großen und gangen in biefen fritifchen Bochen boch fo viel Gelbitbefinnung nub Difgiplin bewiesen, um ju verhindern, das alled brunter und britter ging. Die Rervenprobe hat Deutichland befianben, aber feine Birt. fcaft murbe burd bie Rapitalabgige bebentlich gefdmadt. Die Dobe ber turafriftigen Berichulbung exwied fich als eine augerordentlich gelährliche Salafraufe, vor ber mit Recht nicht fruh genug gewarnt werden fonnte.

Wie tommen nicht barüber hinmeg, die Ur fache für bie geführliche Bufpibung in Deutschland liegt hat und das ju einem febr erheblichen Telle aus politifden Grunden veichurt murbe. Allerdings muffen mir ehrlich jugeftoben, daß zu einem anderen Tetle bieles Mihtrauen auch non einigen Borgungen in Denifchland felbft Rafrung erhielt. Die Bermirrung, die ber Bufammenbruch ber Defterreichifden Crobitanitalt im Musland bervorgerufen batte, Reft ben ausländtichen Arebligeber, auch wenn er politifc unporeingenommen war, felbftverftanblich feine übrigen mitteleuropatichen Anlagen etwas aufwert. famer betrachten. Da waren es nun die Borfalle bet ein gemiffes Mifitrauen gegen bie beutiche Induftrie machriefen. Aber erft bie gans unerhörten Borfalle beim Rorbmalletongern verftarften biefes Differouen, Der RER. Bufammenbruch mußte um jo mehr peinliches Erftaunen im Muslande bervorrufen, als die Aftien ber Red. ju ben ficherften Anlagepapieren geborten und namentlich in England und Solland gut placiert maren, bie nunmehr ploglich für ben ausländeichen Aftienbeftner wertlos murben.

Diefe Berlufte bei brei bedeutenben beutigen Girmen, namentlich aber auch bie Berlufte ber anolonbifchen R 28.9. Glaubiger machten bas obnebin pon politifcher Geite gefate Distrauen gur beutiden Gefobrenquelle. Denn fo erflaren fich bie forige. lepten Rapitalabglige trop bes Belt. feterlabres, Rapitalabange, die felbinerftand. lich im Gegenfah gum Binn bes Feierjabres fteben. Co erfiart fic, bag aus einem verallgemeinerten Miftrauen gegen bie beutiche Induftrie - benn bie oben angeführte Galle find gludlichermeile nur Unenahmen - der deutschen Birticaft feit vortgen Berbit 8 bis 4 Milliarben entgogen murben,

Die Lage ift nun berart, bab mir eigentlich im Mugenblid mit noch groberen Schwierig. feiten gutampfen baben als bei ber Beröffentlichung der Dooverboticaft. Die Brage ift beshalb, wie wir ben Comlerigfeiten mit ben uns verbliebenen Mitteln und Rraften begegnen tonnen. Bel bem ungeheuerlichen Entaug von Betriebsmitteln, an benen bie furafriftigen Unelondegelber in Dentichland geboren und beren Geblen burch die Areditreftriftionen ber Reichsbanf, bie wieberum Rrediffundigungen ber Banten bei ihrer Runbichaft im Gefolge baben, gang empfinblich ipurbar wirb, muß auf bem ichnellften Wege neues Rapital ber bentiden Birtidaft angeführt merben. Das fann aber nur lang. friftiges Rapital fein. Darüber hinaus wird mit allen Mitteln bafür Gorge gu tragen fein, baft

meltere Rreditfündigungen abgeftoppt werben. Umwandlung furgfriftiger in langfriftige Aredite ift alfo bie Sauptaufgabe.

Um bas gu erreichen, miffen fraftige Damme gegen bas Mittranen bes Muslanbes aufgerichtet merben. Bu biefen Dammen gablt eine rudfichtelofe Rlarftellung ber Borgange, Die gu bem Deballe bei Rordmolle geführt haben, gebort eine unnachfichtige Rlarung ber Schnlbfrage und gerechte Gubne, um ben ungunftigen Ginbrud im Musfande fowelt ale möglich wieder gu verwifchen. Darüber hinaus wird bie Garantieleiftung ber beutiden Birticaft ficertic baga beitragen, um bas Migrequen bes Auslandes gu bebeben, Denn bas Gros ber benifchen Jubuftriemerte ftebt immer noch auf gelunden Gugen. Wer ibre Gubrer fennt, ber weiß, daß fie die Garanteleiftungen nicht übernommen batten, wenn irgend welche Bebenten biernegen porlagen.

Danner, wie Rari Girftenberg, Frang v. Menbelbfobn, D. DR. Barburg, Freiherr von Oppenbeim, Gebeimrat Dagen, Generaldtrefter Gilverberg, Rrupp v. Boblen und Dalbech, Rarl Friedrich von Giemens u. a. m., die fich in die erfte Reibe geftellt baben, burgen bafür, baf bie übernommenen Berpfilchtungen auch punttiticht eingehalten merben. Man follte annehmen, bag Deutichland bamit einen gen ligen b feften Damm gegen bie nagende Glut des Mistrauens und ben Somund am Denifenpoliter ber Meichabant errictet

Benn alfo noch wirticoftliche Bernunft in ber Belt berricht, dan mußte bieje Rollettiphaftung ber beutiden Birticaft bie auslandifden Rapitalgeber belehren, bag Eingelfälle nicht verallgemeinert werden follen und bag bie beutiche Birticoft in ihrer Gefamtheit burchaus frebitmurbig ift. Ob es allerbinge bet ber immer noch norberrichenden politifchen Ginftellung Reichebantprafibent Dr. Buther gelingen wird, ben bringend notwendigen Reugufluß fongfriftiger Auslandafrebite gu mirticaftlich annehmbaren Bedingungen gu erreichen, bas ift beute noch Kurt Ehmer.

### Luthers Kampf um neue Aredite

Rad einem furgen Befuch bei bem Gouverneur ber Bant von England bat ber Reichsbantprofibent in Garis eine lange Unterrebung mit bem Gouverneur ber Banf Granfreid gehabt. Dr. Quiper ift bann nach Geritn gurfidgefebet, um dem Sabineit ilber die politifden Ger-berungen, die man in Barto in den Burbergrund gefiellt bat, ju berichten und um dann ju ber Gipung der Reparationsbant nach Bofel gu fabren. Man muß bei ben Berbandlungen, die Dr. Luther gur Befeitigung ber Bertrouenstriffs führt, Breng unterfdeiben gwifden der Befchaffung eines fungfninigen neuen Re-diatunifredires für bie Meichbanf bym, für bie Golbbistonmant unb den Borbereitungen für eine langfriftige internationale Unteibe für mentialand

Die Erlangung eines Bereitichaftafrebiten für bie Golbbiotontbant auf Grund der Garuntie ber beuifchen distancia giffi eta grifdere, men ofinim la inchestratea Finangfreifen an, daß blefer Rrebit 200 Mill. Dollar betropen, bes er etma balbiabrige Wellunge-bauer beben mirb und bat an ibm neben ben graten intermettonalen Rotenbanten und ameritantiche Brivatbanten mitmiefen merben.

Breilich bat Frantrete aud biefe Berbanblungen mieden auf bas politilide Geleife gefcoben: es verlougi offenficilich Einftellung des Boues des uruen Pnngerfrengers und Bergicht auf ben Sallvertrag mit Ceberreich. Ale Preis bieter Geantreich langfriftigen Rapitalegeort, ber bie Boranbfegung für eine große langfriftige Anleihr an Deutichland ift. Aber and Amerite und Ongland fiellen jest Gegenfarberungen - Be verlangen icharte Grebitrebriftionen in Deurfdienb ger Mboroffelung ber Rapitalfluch

Deutichland, wird ben Mittelpuntt ber am Montag beginnenden Gibung ber Reparationebant bil-ben. Man mich nach diefer Richtung bin feine meingebenben Boffnungen haben burfen. Der internationale Rapitalmarfi ift für eine große internationale langfriftige Birfribe an Deutschland nach nicht reif. Begeichnens beiur in eine Melbung bes Memgerter Jaurnal uf Commerce, wound ber Plan ber Geberal Referne Bant, Deutschland eine Anleibe von 800 Mill. Dollar mit zweifibriger Paufgett gu geben, bei ben ameritanifden Banten auf farten Witherflamb fight.

Us ift angunehmen, daß Dr. Buiber in Bofel en bie Beroflichtung ber Reparationsbant er-innern mirb, Deutschland gu gelfen. Die mir horen, burite in Gafel bie Musgabe von brei. monatliden bentiden Edaganmetlungen. die intmer wieder ju prolongieren weren, venilliest wer-ben, die bang iputer evenfuell in eine fundierte Affleife amgutanichen maren.

Big eie Unichetbung bafffige fallt, wieb bie Reichabant inbivibuelle, aber boch ich arfere Refteiftionen, inobefonbere bie Ablehnung langerer Bechfel, burdfibren muffen. Die auslandifcen Gelbfunbigungen baben bisber nur mentg nachgelaffen, Baris giebt - bie Steigerung ber Derife Baris beweift es - Buthaben aus Guropa jurud, um Guropa ju meiteren Gelbfünbigungen aus Deutichland gu zwingen.

Die Juniumlage beim Rubrfohlenfonbifat. illig. Dr.) Beim Mbein. Wehl. Robiensondiftet wird die Umlage für dem Bewat Juni 1991 mit 2,09 "W je Tonne Umlage ont Berfenfabeteiligung (Mat 2,37 "A) und mit 1,50 "W je Lanns Ablag auf Berbrauchabeteiligung (Mat 1,60 "K) ce-

### Sentrale Devifentontrolle?

Berlin, 11. Juli. (Big. Dr.) Wie an der haufen Barle verlantete, beben feinens der Bei ich ban fin der Berlin ber Bei ich ban fin der Berlin ber Bei ich ban fin der Berlin ber Bei ich ban fin der Ben ber Ben fin den geren auf Einde und der Ben fin der Ben fin der Bei ich bate inm um der Einführung verschärter Krobitsefrittissen und die Bleichsbanf und ferner um eine Moneratitissen und der Berlichsbanf und ferner um eine Moneratitissen und den Bendelis, die den Gerfehr im Berliemmarft regen al Beide Bladenabmen dürfen im Juliammenbang beter nieden Bertrungen, die als Gorausblening ihr die Bendelingen des Reichsbanfordibenten von den endlantigen ber nachgefuchten andländischen Rredite bei ber Bedandungen des Reichsbanfordibenten von den endlantigen Breilen erkoben norder find, Eine Berkeitigung wirden der Beiden geren der beider im nicht au erbalten, doch find die Reichungen war den eine nicht au erbalten, doch find die auch nicht dementiere weln

### Bericharfung ber Lage am beutichen Devijenmartt

100 Mill heutige Devilenauforberung Berlin, II. Jufl. (Gig. Dr.) Die Berghetren ber Reebliatrion ber Reichnbant fat ju einer melenting Berichattung der Lage am Devifenmarft beigetragt.

Man ichage die beutigen Demifenanfararen gen auf menigkens 100 Millionen. All m Gampiplage, von beneu die Devifenabinge fommen, ner ben bie Edmeis und Dolland angefeben. Man glaubt th Gelbitellung machen ju fonnen, bat neben frangeit. meuerbings and bentide iber biele Blage werben. Much fonft liegen Angelden baffir per,

baft bentide Repitalfindtlinge nicht gang en ber neuerlichen Bewegung unbeteiligt finb.

Die Reichabant bar bereits Unweifungen gegeben, bit mi eine Beridarfung ber Reftriftionemanni men binauslaufen, wenn auch fomeit wie neben ber ein meiligen noch an einer individuellen Sandhabung gebolten wird. Die Radricht, bab amerifanifche Bent freife bereit find, einen 206 Millionen-Dollar-Rrebit # gemabren, übte feine pinchologiiche Birtung aus, pe biefer Rrebit nur ale eine Bereiligung an einem griffen Rredit, ju bem England und Granfreich beitragen fele

### Allas Berficherungebanten

In den heutigen GG. der Neuen Atlas, Lebensverfischungsbert AG. und Abeleicher Atlas. Allgeweine Berückerungbert AG. und Abeleicher Atlas. Tondsport, und Berückerungbert Ag. in Dudwigsbeien woren in 830, 15 KG und Weitherungbert, in Dudwigsbeien woren in 830, 15 KG und Weithur Anne Gimmen verfreiten. Die Dividen den musden af ist, 7% (d) und 3 (d) v. d., der Boreingablungen lehelig Getm Deutichen Atlas und Overtegierungen a. D. Ernft Gradier. Berlin neu in den AR, gemäßt bei den anderen Gefellichaften wurden Neuwahlen für zu aben den Angelichtebene Wichtlieder nicht vorgenormen. Dies on allgeschiedene Wichtlieder nicht vorgenormen. Dies wie filt und 11e n. de fellich aften, it benen der Kone Allse durch Kinsverficherung beierlich in und damit die eigene Rieinlebendversicherung beierlich in zu ung det unter der ichneten Wertschaftelig gelinen, die der Allse der ich eine Weischeligfeie gelinen, die der Allse der ich eine Weischeligfeit gelinen, die der Allse der ich eine Weischeligfeit gelinen, die der Allse der ich eine Weischeligfeit gelinen, die der Allse der ich eine Bereicheligen man fich genden Erzebniste. 3m ben feutigen GB, ber Renen Milos, Lebensnerfic

Ergebniffe. Beutiden Milas in bot ber Geutt.

Beim Deutigen Atlat is bot der Gruttund Gindern Geleb baglivericherung eine sin
unerhebtliche Getegerung der Brömleneinnachmen bei am
malem Schobenabverlauf au verzeichnen. Die Betrebungs
das Braminenneau in der Andoverlicherung wertseben umd die felliewise nech an hoben Werbungsfebe
au furfen, wurden mit Eriola betagelest. Dervongefebe
fel, daß unnmehr duch ber Berband ber Kroffabrangswiftherer den Gerfuch noche, einen naufe Tarif aufgebetagen
ficherer den Gerfuch noche, einen naufe Tarif aufgeblete
mach der Echabenvoreinnist in der Allga met nich nach in
pilichtwarfticherung fel obenfor wie des Genere und
Genbruchabischlabtwerficherung bieber nicht ungeftig anneh
und est murde eine erhebliche Etelgerung der Prinzipan
nab est murde eine erbebliche Etelgerung der Prinzipan
nab wer erzielt.

und est munde eine erhebliche Etelgerung ber Pfrintenen nahmen erzielt. Beim Rhein ilchen Atlas mirfte fich die Gip ichelbloge in den radianipen Umidben im Ginegeicht im Kobko verlitcher ung baeichaft and, in der ein Anmedien des Pramienumispes nicht wohrichtellt ericheint. Dit der Pereinnahme neuer Gelchafte mitte ter in Boriche genibt werden.
In Soriche genibt werden.
Indezeint ist der bibberige Gelchaftbuerlauf bei ein beit Banken als befried in an der ben neuer bem Blichen Bordeckelt für das laufende fahr mitte auf ein auffende Grafen mitte auf ein auffende Fahren bei den auf ein auffende Fahrendelt für das laufende fahr mitte auf ein auffende Fahrendelt gerachnis gerechten werden für eine

auf ein gunftiges Ergebnis gerechnet werben toune.

@ Bulbner Bodowerfe Gidenfcheibt, (Gig. Dr.) finiber: Bochenerte Gidericetet 200., Gules fonnte fine Berligt um 800 A vermindern. Der Gerluft betragt ben nach 200 407 A (RR. 270 000 A) unb fell laut Beichun er.

Figal Strange 4,75 —
Semina 40ciate 147,0 148,0 foods Russing 74, 71,50 foods Russing 180,0 130,7 follow 8 foods 100,0 foods 1

## Die wichtigfte Frage, Die Mofebr von ber furgfrinigen Berichulbung, bas Broblem einer langtriftigen Anteibe für Raritabit und bie ebenfo umerfreulichen beim Dentiden Bimoleumtongern, Die Kurszettel der Neuen Mannheimer Zeitung Allen und Anderstellen in Protection in Protec 五二 Genetager H. St. 186.0 186.0 186.0 Science Disaders 186.0 186.0 186.0 Science Transport-Aktien Charles, John. 20.— 21.— Wn (Archert). . 78.— 78.— 78.— 6. deuren Loff. 64.— ... We farter Chaps. 20.— 20.— **Feetverzinell** Shippenid. N

	Control of the Contro	Whatester Manie. The The	the second secon	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
irter E	lörse	Chemilide Albem DLM 117,00	MED. Dr. Green 14,50 64,75   Scott   Brautab	Sorpen, Berglau M
	The same of the same	Sh. Budhan	Berter Bantous, 50,35 90,55 Pagt. Str. n. St. 126,3 118,5	2006 Berghau 145,5 143,0
che/Werte	Betreft, p. Wor. 100.2 100.0	market and the second	Paul Ser. v. 28, 118,2 116,5	2011 Tracellithen 111.0 107.0
	Bearing September 12.00 Trace	Datmier Beng. , 22,50	Derl. Conbridge, 101,5 102,0	Rutt Bulgberfurth 188,0 178,0
200	D Witchen Bont 16 65	St. Stiant. E	WARRISON TO SHARE WARRED	Ball Berreregein 1000 1300
<b>建二基基</b>	2-019- n. 10-44 123.5	B.Goth-u.S.Wat. 158.0 114.0	Burnett, p. 20gt. 100.5 100.5	R. Starffeite 15,- 12,60
WHEN THE PROPERTY OF	D. Dabathre Bank W.	10t. Dineleum . 54.50 Mt	Tourishe Tittorane 100,6 100,0	Stad arresett 48.50 48
4,80 4,60	Treshner @and 100,0 100,0	Tr. Deciga 134,0 154,0	Berthmer Bund 100,2 100.0	Machemers & Co. 103.5 108.0
10000		Books School Bar 29	Made. 132 Berfete 45,50 41,75	The second secon
100 miles	Breatt. Book . 84,50 Bt	200 of the last state 30, - 37,50	Til Bridge, Burg. 82.50 St	\$2400 and the 50,500 100,160
2.10 2	Setter Con. the 130.0	Today a Diba	Sense	Shandyther M
The Part of the last		The state of the last	Walter Sant 17.50 (2.25)	Metallysfellich . 84,- 82,50
<b>概/一概/一</b>	Elimberta Berein Total Terri	When Ballyon,	Electric 7:30 m	TEXT
		these Brook 35 - 25 -	MAS Charles and Mr Mr	Mantrodisi B4.50 34.50
14,50 04,50	With Dop-Of 1980 1980	Opplicate Dates 60,	Bemberg 89,50 65,-	
	The second secon	Chings that 17,50		Cherbehart
COLUMN TO SERVICE	Mathemater 1979 130.5	Gittles, Spins, . 60,	Caberus Gifen . 38 30.50	ATOMIC BALDES 17,50 17,50
	Mitrin. Gestent	Before the State of the State o	Company Such State N.L. on Billion 3	Philada Brighen 36,- 26,00
The second	Marin. Gostoft III.0 120,0	Hides & Bolde, 71,-71,-	Grapes pice . 160.0 167.0	MS. Braunfohler 151.5
4	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Babelliebe Bleen	East & Guinn 21 - 21 50	Mts. Glot. (Names) 50; 87,-
199	\$5000. Buncard, 128.0 138.0	3. G. Burthen 120.2 122,5	The same of the same of	Mh. Grabinente . mt - m
	Subb Bidronfe,	6 % . Busha 36 85,78 98,50	Saintley Stone . 33.50 22.50	Botlef Stouten
一 四一	Elizare Bushers, 8,65 8,65	Settemed. Better	Beutide Wiede 20,50 58,-	Witgenbereite 18 -
NO 200	200m. Webself 117,0 117,0	Bert Buildenable	To. Octo v. 040m 110.0 114.0	
The second second	Control of the Contro	Branffurter Ges	Dr. Cimplema 10 55 - 51.50	Squaret 117.0 110.5
61.50 80	Miliang 100.0-200.0	Dog Oak a thin	Side to Strafe 100.0 100.0	Comment achainte 140,0 140,0
- The Street of	Directl. Hill. Best		Steller, Clebraum 100,0 00,-	Sint. Bader . 1045 1043
	Brant, Mt. Bert.	Glath Cameller Etc. 55,- 54,50	D. G. Burban . 125.0 111.5	Seculta Rinds, 220,0 124,0
	ACTION OF THE PARTY OF THE PART	Gribner St. Sunt. 17 18-	Netten & Guill. 54,50 50 -	Ber. Glosgfiell
04,50 94,50	Transport-Aktian	Gold & Bultages 164.0 161.7	Gallent - Depart, 58,20 56,78	Der Cabinorte 30 36
1 01 - 11 -	The state of the s	The state of the s	West littel . 100.5 (M	Bellbeft Elden
1 80.50 80.50	P4840	Acres 4 800 17.00 17.00	40015mlst . M 34 -	Named Wouldest of - on -
	Collect Small		THE REAL PROPERTY AND THE PERSON NAMED IN	Specialist secondary art 100
66.50 65,-	Street, Stops 45 - 44 -	Countment, John 68,50 64.	Dorlings st.	A STATE OF THE STA
188. 07.50	Debre-III GL-B	County Street in Th, - 110,0	Berliner Börs	
66,25 10,50		posts a Deltas in - in -		1 5% Shannesseer 2,50 - 2,50
\$60.75 mayor	Montan-Aktien	Dollmann, Date	FestverzinslicheWarte	5%, Westernament, 5.75 6.75
N 80 82.75	Wichmell Brages 103,0 204,0	Detrombett - 3th		
THE REAL PROPERTY.	PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS.	Contraction of the Contraction o	Belleville	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

111.0 110.1 100.0 110.0 110.7 110.0

Dt. Gretti NASC 04,70	Sotpen, Berghan 19	South Middle 1870
l Branish. 3.5 5.5	30 Calman 64 - 15 -	Brecht, Mech 47,5
er Banthes. 10,35 10,75	36F Brighau 140.0 143.0	Berein Elbeichill
Sur. u. m. 138.2 118.5	2011 Withershirters 111.0 107,0	Bank-Aktion
Conbridge, 101.5 101.0 herstand , 100.3 100.5	Rutt Bulgberfunt 188,0 176,0	Control of the Contro
empland . 100.2 100.5	Bull Betrerepele 105.9 110.0	Band A. et. Obens 10,-
B. to Wate . 100.5 100.5	R. Rathibl 15, - 12,50	Band f. Brouers, 60,-
de Citicante 100.6 100.0	Bildnermerte . 48.50 48,-	Manuscr Baydham, 18120
tar Berfeje 48,50 41,75	Machemers & Sa. 100,5 100,0	Bert, Denbridgel, 101.0
10.c Derbete 46.50 41.75	management management	Bert, Denbeidgef, 100.0
cidos. Bars. 83,50 82	Manustrana 50,50 12,15	Dermit is 71-6, 170,
4.44.4 梅二 整力	Manuffelber	TAL TRACTION MA. 20.~
. Sugh . 47,50 42,35	型性的的对象。然后 19.00	Deutschaftlischaft 100/
**** TIME OF -	Bling 57 50/en bem 50,50 50,50 Blandereited Ba,50 14,50	mein Maberber 84 50
Charles W. W.	Municottial 84,50 34,50	Dresburg Banf . 100.
ern (0.50 fb,-	Cherbehart	Meiningerffqubl. 135, Orfiers, Crabtiff. 4.8
HARRA TO TOTAL	Cross Stines 17,50 17,50	Orthern, Grantifid. 4.80
rus Wifen . 38 38.50	Bigfielg Brophen 30,- 20,50	Uniquent Me.
ni delterte 12,- 10,-		Wheth Santitle
on the last man	Ry. Benunfehlen 151,5	\$500 mild. 2004
n. Guirini 10 10.50	105. Glot. (Nanugi 10) 117,-	Scoutt, Gloom,
The same of the same of	Mt. Septements . Mr M	
der Bros. 23.50 22.50	Botted Blouiss	Industrie-Aktien
der Bress 13.50 22.50 der Webbi 02.50 50.— och 1. Gelden 13A.0 12A.9	Mütgerätterfr 18	Control of the Contro
OD W. GARDON 110.0 124.9	Schadist 117.0 110.5	Theorem 120,
instrum 55.— 41.64	Comment acheinte 140,0 140,0	Elitermente
th. Straft 100.0 100.0	8655. Bader . 1045 1043	Rispaniement
. Cleproung 100,0 00,-	Country Edgide, 210,0 224,0	min toleja Bi
Bothen . 125,0 111,8	Charles and the Control of the Contr	Blip Gietre-d. 20,3
· 电电 经数据上	Ben. Glosyfield	Milian Berti 8. 20.
nt Broguet, 58,25 56,75	Der Giabliverte 30 36	
100.5 (M.—	Beitret Rigett	Michaell, Mahlenin, 42.
Maria M-M-	Bellieft Wilhhelt 01, - 00,-	Midwilliam Stella Male
Contract of the last of the la	COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	BELLEVIC BUILD NO.
erliner Börs	0	mark, which allows
	The second secon	Bally Refdinm -/
tverzinalicheWarte	5% Regument 475 478	
THE RESERVE TO SERVE THE REAL PROPERTY.	- it vediterame in a gran	Maper, Gellefeib
entette mm m	P's Danield, Tree	
Markett 19 70 - 74 -		De M. Bemberg 20.3
ADDISORS 1 50 - 60,50		Beprin Guberer 174.
Martingenthe 4,0% 4,50	STATE DEL SON BEST SESSI	
And the second second second	Ca . Galagener 10 20 19,20	
	Pin Romes	
Bets 105 R 11.10	No. more thanks	Breard, schools 113,
	Carlo Billion 120 120 Carlo Billion 120 120	Mr. sheligh Coll 66.5
NO. PROSENCE	The same of the sa	Opener Butten -

g (ERol I.	A0 .K) Ct.   nath 240 tot (IND) veras
施監	Curtobeng Trees 110, 11 6-rid Wiles - 47, - 41,50 6-riche-Berlin II, Will, Continues - 60,50 II, - Gerth & Wile, III, -
No. INC.	And the second s
20月 第一 10月 第1日 20月 80月 90一 日	Stein Benghand 1410 1410 Gefte Benghand 1410 1410 Sehle Benghand 1410 1410
23,75 23,— 100.0 104.0	Suffred. Eliperal, 112,0 110.0 Surfredt 18,15 34,50
10, — 50,75 11,50 27, — 14, — 60, —	Bert. Bretten 1850 IL-
最二部2	and the control of th
第 <del>第</del> 章	Salmener & Go. 104,0 103,5 Salmener (10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10,
100.0 DA- 100.0 DA- 100.0 DA-	Graft Englisher SEO 2000 Cingal Scholylake 40, 5 41, 5 Cincre a Se
10 10 50 50	Buginet E
in in	Reich Bufen 28, 20, 15 00.— Raginff- biete . 111.0 111.0 Bred. West. Bieb. 20, 20 21.— Berter Wolken . 20, 20 21.—
HALL BETT	Merther Wolden . 184,60 St.— Bug Cobner . 77,95 M3.75 Blag-Billien . 11,35 St.— Billie Genell . 15,— Billien Cong
#= #=	Drifthein Gerp 57/30 20/30 Bet. Automobile
M-M- M-M- M-M-M- M-M-M-	Directific Bullion, 2,75 2,00 Directific Ration, 50,50 50,— Directific Adapted 50,35 54,— Charatte, & Adapted 50,35 54,—
101,7 00,- 00,- 00,- 00,70 00,70	Biology Develops 40,- 10,50
100,75 20,00 100,7 100,0	Springalbendruck 128.0 128.7 Springalbendruck 128.0 128.7
242,0 241,A 80,- 70,75	Rhein, Wichtelat, W III
製品 13 - 製 - 製品 製版 製品 -	Dieffert Judet 26 35.25 el Bufferth Bech 42.25 el Bugerkmurfe 27,50 27,25
80,85 (80,20) 30,	Soci. Gubtabl Lica 180,0

THE REAL PROPERTY.	NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, THE PARTY OF THE OWNER, THE OWNER, THE OWNER, THE OWNER, THE OWNER, THE OWNER,	Company of the Compan	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
140,0	Rhoren ben, Dale Bien, Benechund .	到7年 86-	Freiverkohre	Correct
17	With Renabuch .	<b>國一五</b>	T. A. SELLING S. SELLING	The second second
10-	Krens-Rebin	120,0 120,0	Betrett. 3. 0406	455 15
11-	The second secon	SHELD BOND	Rafimbant	
			ANTONOMINE A P.	100
59,50	Darginen Dender	M M	Section 1	Section 1
M	The state of the s	18.85	Benifchn Betted.	SURE BY
M	Betrhomerte	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM	Deftonny	THE RESERVE AND PARTY.
	B. D. Half Co. Charge and	THE RESERVE		
THE PERSON NAMED IN	Der, Chem, Chart.	一一	Den	No. of Concession, Name of Street, or other Designation, Name of Street, or other Designation, Name of Street,
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	and the		
100.5	D. Wife Steller	<b>PACE PACE</b>	Bider Ruft !	A 100 TO
	I BU WATER BY	107,5 107,5		State of
39,50	B. Sepatt B. auf.		Clament	AN 9
135.0	THE PERSON NAMED IN	400 - 100 mg	postromen .	1500
200,0	Street, Square, St., St. St.,	斯斯斯	Bridgeräbell	
AT 1850	- Bress, Witablionaville.		arredoration the	Section 1
44,-	B. Stohl, c. b. Spp.	1111 1101	The state of the s	
-	Der, Mitramaria.	1207 1200	Mountaiders a co-	253
-	SHAP SECTIONS		Bittel & Co	100
THE REAL PROPERTY.	Bogel Melegenet.	18,00 10,-		
÷	Breglitab, Maid.	20-	Clamen Salpener	Section 1
44,-	Gwigt & Carffmer	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Babler Chetabel	-14-3
	march or Continue		History Communication	AND REAL PROPERTY.
	Million Street, Street,	200 200		45
60,-	Buthen Deb	50,- 14,-	Brenn Berent .	Service Co.
200	A STORY CONTRACTOR AND			
24	The second secon			ALC: UNKNOWN
-	Termen	CHARL	ingen (5c	ON THE PERSON
84 -	10 November 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	RANGE BUT THE RE	and the same of the same	
	BELLEVILLE STATE OF THE STATE O	Control of the Control		
MILE OF	Alla Dr. South	縣.30 既一	183. Galbidwille	SUM B
越遊	Bant f. Bradinb.	1000 DE -	Dergert, Berglant Geefd Sif. u. St. St. Gulgemann . Gotelbetriebügel.	级一章
22 -	STREET, S. STREET, ST.	M. S. S	Spartners Comfinen	40.0
<b>1</b>	Batmer Burdner.		Control Office Co.	
300	Dags. Sun. a. 100.	117,0 117,0	St. Salamore .	M- N
B13	Bage, Bereinebt.	130,0 130,0	I have been been and the	第一司
		109.0 302.5	Beinerntereinen fer	\$100 C 100
一	Bert. Denbeltgef.		fille Bergbau	Hill
	Acame u. Diffe.	100,5 101,0	Made Wickerstürfung	200 m
00,00	Daniell, u. Best.	100.5 101.2	R. Burfight	<b>西京</b> 阿
86.50		100.5 100.5	The state of the s	40.7
-	Devill Cor Distration	Market School	Billefter Werte .	
	Erritmer &	100,5 101.0	Rote-Streeten B.	10 m
	EG. für ihreitige Bieg, Boftelb	40,50 44-	Marinellannin Mil	SE-50 -
96-	William Shadows &	20000	Mone lotter	一 新 新 市
2.00	The second second	82.00 MLTG		F 1
-	Et. Reichts. B.	83,50 St.76	Betallbeuf	
-	・ 関係の関係を表示していません。	State William Street, Square, 5	Militario Co. Comple	A. W. S.
28	cartig. #8bem.	第一	Barbb. Malle	10- 1
题—	A SHARE SHOWING THE RESIDENCE OF THE PARTY O	The second second	Control of the last of the	19 - 31
34	Leabh. Book	120-120-1	Dherhebert	THE R. P.
	Blackby, Bough	和100 年—	Dhericht Robin.	Section 1988
-	NOW THE RESERVE	TR.25 ML-	Count, & Record	44
	Elle Wettn. die.	超进 幕部	Cameria	Transference (1975)
36,50	I the state of the latest the state of	45,50 45-	温泉原理 かんしんかい	MA N
	A STREET, MANUFACTURE, 1		Shonig Bergten	THE R.
	3. B. Bondeng .		Briggtanmeite .	
	Bergmann Mafts	70	Mb. Brauel u.Br.	THE P.
110,7	Bubernt Gifenn.	27,50 35,75	The second second	THE RESERVE
2.00		20,300 SQ,750 I	Mis Gletteriginte	
146.3	Shertetts Maffer	78,75 72,75	Mb. Stehlmerte .	MULE.
	Lame, Otherna	2673 2623 1	Min-West Michig	100.0
100	Lant. Caultiden	<b>公司 公司</b>	II. Minberg. Dent.	A
		TO SECURE A PROPERTY OF		<b>新原型</b>
-396	Det miter-Berg.	MAN STREET	Margeramerte	100
	Deffaunt Ged .	100,0 100,0	Colsbertuntt Bull	1962 17
11.50 11.50	Dentiche Erbot .	50.35 50.85 I	Chief Dent &	- A
	Property and party and par	A 22 BK-	British British Chi	mbs 18
0.00	Di liminont.	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.	Conbert & Calper	ASSESSED FOR
14.35	Conomil E.Sond	60,25 50,25	Bigging on the Con-	1985 E.
Charles !	Wilder of a little of the little of	66 RO.50	Court - Begenb	1300 E
	AND PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT AND PARTY.	100,5 105,6	Circurat Apoulle	1677 18
	THE RESERVE OF THE PARTY OF			
	Eletistylifelbeilige	STREET, STREET, S.	Total or or other state of	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN
75,000	Willes or Workship Land	mark marks	Secolds.	2000年
M-	Blenerftreintegt.	mark marks	Secretary Stea	2000年
	Blenerftreintegt.	1263 1123	Secretary Stea	2000年
	Blenerftreintegt.	190 1123	Secretary Rich.	1000 P
M-	3. G. Junten freibenübte Seilen & Gufff.	1263 1123	Secretary Stea	2000年

Philippin D. sty. Philippin Des

Hank-Aktion

### Abgeschwächter Wochenschluß

Allgemeine Unficherheit / Abgaben ber Proving / Erbobte Devifenanforberungen verftimmten Schluß gegen niedrigfte Tagesturfe eimas erholt

### Manuheim weiter fowach

Die Unficherbeit in den Berhandlungen über die Bertingerung und Erweiterung der Anklandsfredite wirfte weiter verkimmend auf die Borfe, fobah die Lutte erneut nedenden, Garben gingen auf 125 gurud. Richtiger waren feiner Beimler, Wobinstellen, Wosen n. Artuig und Die die bei Bante und Berchherungswirte woren wenig verbindert, Am Rentenmarte erheit fich das Angebet des welter leide nachgebenben Aurlen.

### Brautinri ftill und unficher

Die Bochenichlusbotie erdefnute in etmas frundlichen find ber in betwart in der der Simmung, do die Spelitätien find ben legtischen Abgeben einige Tedungsnach rage belunden, Go legen leineriet Rochenichten vor, die dem Gelichte einen nennendwerten Antried belten geben fannen. Roch den erken Aurien lam oder andichlichte Water von der Antrie und Teil wieder unter 190 Abendietiennivern jurischten Teil wieder unter 190 Abendietiennivern jurischen Sie berrichten unter Weiter unter 190 Abendietiennivern geben ber unterheiten. bien Aursgeftaltung wieder. Beiderend verichtedene Poniere, wie Phonte, Ivo. Farden, Steinend und Reichebanfgrotele bis au I v. O. fester lagen, bulten endere Berte, fo Ateinfahl, Ourog, Rord. Lloyd, Weidsgemeinichaft und nor ellen Jell Biolibot bis au Is v. O. ein. Stoof n. Frentry lagen auf farteres Angeben I v. O. niedriger und

### Berlin fowach

Rad ber ichmachen Grantfurter Chenbbotle mar man ein bente nermitig und an ber Barbarie ichma. Der geftimmt und tagierte porboratich bie Rurfe mehrergerite niedriger. In Beginn des offiniellen Bentabre fannte fich amer gegen bie niebrigen Tagen eine leifte Erb vi ung burftiegen, boch ergeben fich immerhin nach 1-boro, Beriufte gegen gebere mitten Salet. Das Geichaft war febr gering, aus ber Praving fam eimab Moterial beraus, mobrenb bie Spefniation fich burftens abmartenb verbielt. Deuriche Mniethen unter

eimas fdmacher, ebenfalls auslandifche Renten. Much ber Dianbbriefmartt und Reichaldulbbudfarberungen geigten eber ichmachere bendeng. Die Gelbiebe blieben unner-anbern. Im Berlaufe fomnten fich gunuchft fleine Er-halungen burchlegen, die aber foater meift mieber verforen gingen. Auffallend ichmach lagen weiter Edifffolicisments.

Der Rallamartt tag weiter ichmach. Behlreiche Berte gaben bis ju 5 m. D. nach. Am Prinat bis tont-marti blieben bie Tope unverdubert. In ber zweiten Berfenftunde erfolgte ein Baifeangriff auf Danathant. Sogirid griffen bie Banten fraftig ein, naturgemaß trat barauften glemlich bringliche Dedungsbegebr bervor. Des Rurs jog auf 101,20 am. Aur Schiffohremarfe bemerbre man umfangreiche Abgaben angebith Bremer Urfprungs. Da auch bie ichmache Bernnlagung ber Rentenmarte verfrimmte, murbe es allgemein idmad. Gegen bie niedrigften Tagesturfe trat gegen Schlog jeboch eine Geftellung ein, ba man ein energliches Eingreifen ber Reichs-regierung erwartet und hofft, bab fich burch blefes Borgeben bie Devilenfituation anbern wirb.

### **Rerliner Devisen**

Westlid to 20-00 file   10, Out   21, Out   Securit Pier						
Ordinat BJ Guille Riber JO Trade er rectful 1002-5000) Terpy 10 Guille Terpy 10 Guille Codingles 10005 Terpy 10 Guille Codingles 10005 Terpy 10 Guille Codingles 10005 Terpy 10 Gran Ter	0 199,55 2,457 50,77 51,89 72,055 1,400 118,65 112,47 118,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 112,47 113,65 113,	100,860 5,661 50,665 51,655 51,655 11,656 11	12,055 7,638 123,76	82,04 10,08 12,08 12,08 111,08 111,08 111,08 12,409 81,09 80,09 111,00 1	56,255 6,555 10,512 12,025 7,856 117,44 117,	100

### Getreidemartt erneut abgeschwächt

Berliner Brodufteborje vom 11. Juli (Gig. Dr.) Berliner Produtteborje vom 11. Juli (Eig. Dr.)
Tie Bockendilabbrie bet ein abermitgere ich nachtere Bild. das Gefchat beit lich in engen Brengtn.
Tie Umigstärigfeit beschäntlich fich in der Saupelache wieder mit ben der Schen der Geupelache wieder mit beschänden infolge der iehlenden Anderbrechtlichen Einferungsmarft; Juli-wellan leige und Deckungen infolge der iehlenden Andermann n. d. bober zin, dagezen woren die Sichen antier Ernte angeliche der guntigen Bisterungsverbaltnisse auf Registrationen um 1.50-2 d. abgeichnicht, Raggen eiter Antielen ab an 21. d. nebengen. das Besein alter Ernte seigt fich meder Kachlage au bedangteien Verifen, Roppen alter Ernte ih vernachtengt, das Reconstreibe fautehin die Geden eine 2 d. niedeliger, obne daß fich ober vernundwerieg Geschle ernwicket, da die Serberungen werden nachgliebe han eins 2 A nicotaer, obne doh üch aber vennundweres Geidelt erwicklit, da die Artoteungen wendt nachtelig fiel. Un Wedit ur fite war feine Leiedung zu verstädene. Onder ist ur Pronteinarmatte die Ulbem Geicklit gemild belig, am Vielenungsmarkte warer die indiene Tüffen gericklit gemild belig, am Vielenungsmarkte warer die indiene Tüffen gemingte Gelicklit in neuer Windering und Endien untdehingen Zoo Gelicklit in neuer Winderingen und Gebeie Schwer in Einflang im beingen Anderungen und Andere vor der die in die untdehingen Gege. 196.180-97; Die 297.500-38: Maggen erwingt 185-90; Indie 184.00-0; Tota 177-78 G: Oft. 178.165 To: neue Skutengenke 182-40 tud.: Gater prompt 160 die Merch. Indie 174.76; Sept. 140.00-47.00; Oft. 147.50 in M. Weisenweit prompt 167.3-80.00 feet; Maggenmehl

0-Olucos, prompt 26,75-6,80 beffer gefragt: Weigenfleie 12,50-75 rub.: Roggenfleie 11,25-13: Biliotiaerblen 26 5:8 \$1; Austererbien 19-21; Aderbodwen 19-21; Biden 24 5:8 26; Supinen, Moue 16-17,36; Lupinen, gelbe 22-27; Ransfluden 2,36-4,50; Beinfuden 12,60-36; Trodenichtigel 7,36-7,70; Sojorgfraction&fert 12,50-36,40; «Lg. Tendenz unnigledenicht» ungleichmäßig.

\* Motierdamen Geireidefunfe vom 11. Juli. (Gig. Tr.)

& G. i. S.: Brizen (in St. v. 100 Rg.) Iuli 40094; Sept.

4,729; Rev 4,7294; Jan. 4,8794. — Beis (in St. v. Sept.

4,729; Rev 4,7294; Jan. 4,8794. — Beis (in St. v. Sept.

2000 Rg.) Juli 515; Sept. 200; Nov. 52; Jun. 6094.

\* Civerpooler Geitridefunfe vom 11. Juli. (Chg. Tr.)

Ku (v. u. Beigen (100 Id.) Lendens rudez Juli A.1154.

(9,1185); Est. 4.2 (4,984). Tr. 4.4 (4,484); Bist., 4,584.

(4,71; Medi unv. — & S. i. u. v. t. series Juli 3,1184; Oft. 4.2;

Tr. 4,494; Mars 4,594; Medi unv.

\* Washedurger Indettermindorfe vom 11. Juli. (Ch. 4.2;

Tr. 3,494; Mars 4,594; Medi unv.

\* Washedurger Indettermindorfe vom 11. Juli. (Ch. 4.2;

Tr. 3,494; Mars 4,594; Medi unv.

\* Branch 7,40 B 7,50 B 7,50 B; Lepi, 7,20 B 7,50 B; Cst.

7,50 B 7,50 B; Nov. 7,30 B 7,50 B; Del. 7,50 B 7,50 B;

Tendenz Artig. — Germaßt. Medils prompt per 10 Toge

24.65; Iuli 22,56; Tendenz 1154a.

\* Bremer Hammschle vom 11. Juli. (Cia. Dr.) Kinerif.

Univ. Stane. Riddl. (Bedink) 10,00.

\* Ploetrpooler Bammschlunge vom 11. Juli. (Cia. Dr.)

Amerif. Univ. Stand. Mild. Antang: Juli ... Oft. 1994... 6; Des. 518; Jon. 1677 516; Mary 528; Mar 541; Juli 537; Fendena ruhia, becauptet ... Zafun: Juli 604; Mag. 497; Bept. 609; Ott. 501; Nop. 516; Tes. 507; Jen. 139) 510; Arbs. 514; Worrs 538; April 522; Mar 539; Juni 520; Juli 532; Ott. 504; Mary 544; Jen. (38) 547; Mary 538; April 532; April 53

\* Berliner Metall-Botierungen vom 11. Juli. (dig. Dr.) Treiverkehr: Elefrischtlupler (mirebard) prompt 77,25 M für 100 Ag.; Rollinabetupler, loca 69-72; Stan-benöfunler, loca (M.50-46,56); Stänbard-Blei per Juli 25 515 25,50; Banfa-, Etroité- Audrafalun in Berläuferdwohl 1917 elleb übrige unverändert

Supferpreis meiter breabgefest. Remport. 11. Juli. (Gig. Dr.) Rachbem bereits am 8. Juli ber Rupferpreis für Rattellfupfer auf 8,77% Dollarcents ermbitigt worden ift. bat bas internationale Rupferfacted, bie Copper Exporters 3me., ben Preis eif. Morbirebofen auf 8,26 Dollarcenis peo 1 ls. berebgefest.

### Großhandeld-Indes

\* Berfin, 11. Juli. (Eig. Dr.) Die vom Stalle filden Reichamt für ben 8. Juli berechnete Judegaiffer ber Großhandelspreife lag mit 112,1 um 0.6 v. D. niedeiger als in ber Borwoche. Die Indenalifern für die Daupigruppen lauten. Egrar fioffe 1982 (minus 1.2 v. D.). Rolontolmaren 08,1 (pins 0,0 p. 6.), inbuftrielle Robitolfe und halbmaren unveränden 100,1 und indufrielle Gestig waren unverandere 136,5.

### Pfalzwerke UG. Ludwigsbasen

Die heurige Gell., in der 5 Aftionere ein AR, von 9,7 Mill. A verraten, ge noch mig ce ein hat mig die Risularien und deligied ferner antroggewis des Aftiensapitalien bis 5 Diff. A und awar vereit um 2 von 10 auf 12 Mil. A un er baben. Das gelegliche Bezaustrücht der Aftionere bleibt andgeschlofen. Die Reufapitalien werden befanntlich benörigt zum Ausbau des Leitnagdenthes und zur Abstaung der leutenden Beroflicheungen. Nen in den Auffährer gewählig wurden der 1. Bürgermeifter Ar. Erarind-Gowigsbalen a. Ah, für den verfürbenen Oberbängerweifter De. Belli-Cubrigsbalen und Generaldirefter Roephen (Botton-Well-Culeftrigitättemerfeiter den verfürbenen Gefellungen.

### itter Araftwerf GG. Mosbach

Beiterer Rapitaleingug

Beiterer Rapitaleinzug
Die in Wannbeim abgebaltere GG, in der fieben Aftiondre i 200 000 & A.R. vertroten, genedding in der fieben Aftiondre i 200 000 & A.R. vertroten, genedding zie den diptidendentellen Edickind, wonach der Geringewann von 2007 Morf vorgerogen wird. Die Gerinfchoft dem die beide Wallerjade leit ihrem Beiteben zu verzichnen, wad er ermöglichte, die Etromerzeugung zu beigern, die Echnicken von 177 000 auf 190 000 A zu ermöglichte, die Etromerzeugung zu beigern, die Echnicken von 177 000 auf 190 000 A zu ermöglichen und 191 000 A Wilderfüngen vorzumehmen. Der Gelomtaulfichekten under in ieiner diederigen Jusammenfegung die auf ein Aftiglied wieder und ein Kristalten und die Vertro- Johann En und bederführer nach kristaut in Inispendiene, und Redolfent Ivol. Einfer Archent in Temberdischaften. Im 184. Jahr dur der Walferiam der Inspendischaften. Im 184. Jahr der der Walferiam der Muster eine mitigere Olde gehalt, is deht fich die Erromerzeugung Gisder allustig gefährere und eine weitere Schuldentligung in Musfiche genummen werden fann. Die Verlammlung genehmigte den Antrog, das von 2,4 dui 1,7 Will. A ermäßtigt den Knitze, das von 2,4 dui 1,7 Will. A ermäßtigt den Werter Beführer Angliebsche nicht im richtigen Berdelfinis anm Umlung des Wertes ließt.

\* Befomstinfebrit Kranf u. Comp. — 3. M. Maffei RG. Ju ber beute abschaltenen v. GG, gedachte der Borfigenbe des UR. von Enterit in die Lageberdwung des am D. Joanen, am Lage ber as. GG, verüsebenen Wit. Borfigenden Dr. ing. G. Ette Geinkheimer. Sien in ehrerden Worten. Die GG, genrämigte fokann die vergefante Bislang und die Geminus und Werleitsagung, die keiche bereits befannt fied. Gorthus und Werleitsagung, die kriche bereits befannt fied. Gorthus und Merleitsagung, die Gringmig Entleftung. Der AR bieibt in feiner bisberigen form

Delleden.

Den mit einem ER, den 20,000 A ausgestottet Gefen. Die mit einem ER, den 20,000 A ausgestottet Gefenichalt erzielte im Geschlitzige 1000 einen Gestinn den
500 A, der fic ausgeste des Gewinnsotroges pom Sortabr auf 2519 A erdebt. Schulener in Debe von 0,00 (0,00)
tehen Gläubiger mit 0,00 (0,00) Ris. A gegenüber.

### Was hören wir?

### Conntag, ben 12. Juli 1931:

7.00: Ranigemufterhaufen: Gufenfongert aus Combura.

Langenberg Borgenfongert. Brantfurt: Grangeliche Morgenfeier. Gabennf: Rus Freiburg: Welchernquatiette mit Trompetenfolgeinlagen. Trompetenfolgeinlagen. 8.28: Abnigomniterhaufen: Morgenfrier. Glodengelaut bell

Bob: Langenberg: Ratholitiche Morgenfeier 18.80: Munden: Alte Welfter ber Orgel. 18.10: Gubbunf: Evangeliiche Morgenfeier, 18.30: Gelloberg: And Tannenberg: Beihe bes Kriegd-gelangenen-Ehrenwald im Tannenberg-National-

18.45: Munden: Glodenlanten von der Dandener Grauen-

11.00: Ronigemeberhaufen: Craefmufit. 11.65: Wien: Rongert bes Wiener Sinfonteurcheiters. 11.15: Grantfurt: Entomobil-Ochabeltenetibement in Beb

11:80: Langenberg: Arns Landmann-Stunde, A. Candmann-Mannbelin (Cigel).

11.45: Minden: Unterfoliungefongert, Relec.Bela, Maffe-

11.45: Seinden: Unterhaltungefongert. Beler. Bein, Plattenet, Korngold ufw.
12.00: Fraufpurt: Schallofattenfongert.
12.00: Sudfunt: Songert für 2 Klautere.
12.20: Sudfunt: Songert für 2 Klautere.
12.20: Sudfunt: Hund um det Solituber, Mototrobrennen.
12.45: München: Klie und neur Meiterplatten.
14.00: Königsmufterkaufen: Jugendburde.
14.10: Südfunt: Bertrag: Blindenbildung und Wilmbenerbeit.

14.65; Delfsberg: Ingendfunde.
14.65; Delfsberg: Indenbitunde.
14.60: Frauffurt: Bildentift Leichtathleitfmeifterfdeiten,
15.60: Gadinat: Stunde der Jugend.
15.60: Gelfsberg: Radmittogelongert.
15.60: Frauffurt und München: Ben Rentadt a. d. S.:
Orobe dentifte Annherbung für das abgetrennte
Boor- und Vollegebert.
15.60: Gadinati. Sindarfangen auf Ant. Mundfunde.

15.40: Gubiunt: Rinderfongert des Rundennforchebers. 14.00: Gubiunt: Radmittagblongert. Bloton, Armanbule,

18.25: Beriin: Bioser Beftertongert.

18.30: Deileberg: Unterhaltungemufif. Grieg, Buccini, Lichattouffn uim.

18.00: Granffurt: Mus der Berftett bes Rebaftenra. 18.00: Delisberg: Die Fremdindrer in unferem befentlichen

18.30: Laugenberg: Dr. G. Diem: Deuticonbs Strling im internationalen Sportleben. 18.26: Münden: Für die Linder: Lafperlibender. 18.28: Frankfurt: Dab Lebendwerf von Richfiden Schwefter, Gortten ju ihrem 85. Geburtblieg.

Sortes ju ihren St. Geburtbieg.

18.36: Babfunf: And Rociarube: Unterhaltungstongent, Weber, Beller, Mogaet uim.

18.36: Babfunf: Riovierfongert.

18.36: Babfunf: Riovierfongert.

18.36: Pangenberg: Deiterd grobes Derheherfongert bur Geier bes 100. Bieberrebenischen Wuffleften.

18.36: Babfunf: Aus dem Aurfauf Constitute Longen bed Ubildarmontichen Bisterensbeters.

28.36: Berlin: Befreichniches Derheherfongert.

28.36: Babfunf: Aus Dere ihre dere für der Berneftell.

21.00; Bubfund: "Burs Berg, füre Dirn, fure 3merdeell". Gin Gumter Abend. 22.15: Bien: Dechefterfongert. Geimer, Buft, Fermann

22.45 Munden: Zongmuntf. 22.50: Bubfunf: Aodifcharen der Reifen-Revue. 23.30: Subfunf: Zongmuntf. Mud dem Ansland

12.10; Beromünfter: Konzert.
17.10: Errahburg: Scholleitenfenzert.
17.20: Strahburg: Scholleitenfenzert.
17.20: Strahburg: Defice Buff.
17.20: Rom-Reapel: Juftramental- und Bofalfouzert.
18.20: Peng: Teatische Sendung: "Mirifo", Gelang: Urbach,
Brünn. C. Sonderts: Engl. C. Enden: Erlebuid uffn.
21.20: Beromünker: Instrumental-, und Bofalwerfn finihilder und madeener Romponitien.
21.20: Beng: Operantien,
21.20: Tanden-Supenten: Ordesterfonzert.

Chefesboltent: Kurs (i) i der Besetwortlich für Loditt: h. M. Welfiner: Bentlisten: Dr. Srefan Kapiter - Rommunalpolitet und Unfalen: b. E. Frang Kir har - Special an Bernfletter: Willia William - Anabateteil: Kurs Chones - Gesthe und allen übrige: Frang Kirchet — Konsipen und gelöhliche Wi-tellungen: Island Kirchet — Konsipen und gelöhliche Wi-tellungen: Island Kapiteller: Manchen Bernfleim: Bernschlich Erndern, Berlager: Draderei M. Houn Krox Massabeture Seitung G. m.b. b. Wonnbelte, R. 1, 6—4

Sur unverlangen Beitrage feine Gemithe - Madfendung erfulgt nur bei Rodporte

Mein lieber Mann, unser guter, unvergestlicher Vater

## Herr Wilhelm Leits

ist heute früh von uns gegangen.

Mannheim (Langstr. 39), Chicago (U.S. A.), 11. Juli 1931.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Katharina Leitz geb. Jager.

Die Beerdigung findet am Montag, den 13 Juli, nachm. 24, Uhr statt.

### Amil. Vereneatlichungen der Stadt Mannheim

\*

### Stabifdielamt, Zwangsversteigerung

Dirading, ben 14. Juli 1991, nachm. 1.00 libr bride ich im beijern Pfamblofal On & 2 gegen ber Rablung im Belliredungbrege Strentlich dare gabtung im Golfbredungdwege elfentlich wildeuren: I fompt, herrengimmer, i fompt. Twilcimmer, I Lavier (Rrumn), i Hillgel Gesheint, mehren wertwelle Teppicke, mehrere Stoents, Madbelet, Väckerichelmer, Elitrinen, i Teenagen, i Litherhebes (intreilig), i Ch-fernice (1960 Lind), i Raiferfernice, einige Cel-grmathe, i Stenduhr, i Grammophous, i Reblo-mir Konstprecker, b Jondytwocher, i Remienster, and Tampen, i Palme, i Porrie Beingläter, mehrere Rippinsten, i Lavistonaldiner, ca. 30 m Unimadoste und andere Mobel.

Il and heim, den it, duel 1961.

In and heim, den it, duel 1961.

### Arbeitsvergebung.

for unfere Gieblung am Bodermeg follen Die Enndererbeiten im öffentlichen Beitbemerb Die Durchführung des Foribildungs-

Dentistin

verzogen nach Richard Wagnersir. 1

wohnt jetzt:

Kinderarzt Dr. Neter

Tel 21713.

Sprechal. 3-5 Uhr.

## read todally hales FIBEO STRUMPFE "Alpha"

der Weitstrumpf, erst-iteseige Kunetwesch-seide, guvertässig und heitber im Tragen

Page Page 3.90 2.90

Waschselde, eingent im Aussahen PAGE. 2.90

Peur MANNHEIM W" KINS

Tel. 42549

der Contititis-Stromp aus vora Bollicher Kurst

Von der Reise zurück Kinderarm Dr. med. Hans Weil

### Für die Sommerferien

Kniserring 15 parterre

Luffierder Gymnasticu Spielimbelheus-gerien für kleine Klader u. Schul-kinder bis 21 8 Jahren Anneidungen für die Augustwochen werden belongst erbeien. Zu erreichen durch Telephon 326 97.

Privatkindergarien, Heiene Marsteller C 1, 16

### Meine Kanzlei belindet sich letzt

C3, 16 (belm

Dr. G. Hecht Rechtsonwalt.

vertretung gesucht

für Mannheim u. Umgeb von eingeführt. Firme ber Indubrie- u. Dandwerferfundichaft. Lefter-mogen vorhunden. Angebote unter W. V 208 an wogen vorbenben. Ungebate unte bie Geldafteftelle biefes Blattes.

brankenhaus Mannheim (demals Prof. Dr. Neß), an der Lungenheilstätte Nordrach, an der Untperendia-Kinderklinik Heidelberg (Projesso Dr. Horo), en der Hinderklinik Bremen (Proj Dr. Hell) und als Pürsorgafireits beim Stadt-jugendamt Hannheim, habe ich mich als

Fachärztin für Sänglings-u. Kinderkrankheiten niedergelassen

Dr. med. Hella Korn Schimperstr, 12 (Nahe Heppina) Tel, 20132. Sprechstenden; "/11-'st2 und 8-5 Uhr.
Samutage nur cornillage.
Ich bis su ellen Hessen, außer den Orts- und
Betriebskrankeulassen augelassen. VIII

Beld, Rectesuwelt war Giderh, ein Spa-berfehren wer, Meinelb vor Gericht fonientent burchtigen? Belendin Bellmann, B & 10, Wannleim Manubeim

Bekannt, reell und billig! Neue Gänsefedern

der Gana gerupft, m. Dann.

m. Dann.

dopp. gegwaschen u gereinigt.
beste Qualität, å Pfund
Mk. 5.— Halbdaunen
450, %, Dannen 625,
Ia. Volldaunen 2.— Ib.Geriasans Federn. mit
Daunen. gereinigt 840
und 475, sehr sart und
weich. 675, Is. 7.—
Versand per Nachnahma, ab 5 Pfd. portofrei. Garantie für
feelle,staubfreis Ware.
Nehme Nichtgefallendes murick.

des surfick,
Frau A. Wodrich
Gänsem, Neutrebbin
(Oderbruch) Su



Mostmax - Kleinkeltern 

### Die junge Frau tritt ihre Ferienreise an. Gie ift babor gefichert, bab ihr bie Gerien verborben werberten werben. Gebon ihr genbiriicher "Difa Della"-Teint eigt, bag wie es mit einer gepfliegten Dame ju tum haben Barque ift gu ichlieben, bab lie auch hinfichelleb ber Intimen Rörperpflege entfprechenb ber-geforgt hat. Gie hill jeden Zag gut ausnügen und nicht zeitneilig berhin-

bert fein, Reine Dame, Dir ber modernen, berjüngenden Sygiene bufolgt, mird todhrend des Gomneraufenthalies "Comella" entbehren innnen, jumal diefe Binde auch in allen Babern, Aurorien ufto, erhälltid, ift.

Camella" arfüllt eile Wünsche i Höcher Seuglibigben Geruchtenden. Wenderher werdt, anethreiegend Schaie von den Beschwerden der warmen lahrensen, abernen wur Erkältungen. Abgrundens Eden, beigund vereigliche Pathorn. Wüsschendens! Wissenstinflich begreichen. Der "Camella-Görfal" ernotellicht anschreiegraden und beschwerdenen Tenten. whwerdeleses Teagen.

Aus Seidengumpii RM. -- M. - Aus Baumwellgummi RM. -- 75. Warning for minderwer: Nur,, Camella" ist,, Camelia"!

Die Ideals Reform-Damanbinds Einfachate und Sakrata Vernichtung Ashton Sin uuf die blauv Schuchtelpacky.

## Rätfel der Wüfte Gobi

### Reuefte Ergebniffe der Sven-Dedin-Expedition - Jahrtaufende alte Feitungsbauten und Manuffripte

Der ichmebilde Armanloge Dr. Gulle Bergman, ber befanniefte unter allen Mitgliebern ber Sven-Dedin-Expedition, beffen Rame burd bie pon ifim in der mongolifchen Bufte entbedien jobrtaufenbe alten Schriftiofeln weltberfibmt murbe, traf por einigen Lagen zu einem furzen Aufenthalt in Studbolm ein. Drei lange entbehrungsvolle, von großen Cirapagen und Wefahren ausgefüffte Jahre perbrachte ber Gelehrte in ben oben Gebieten ber fineren Mongolei, Im Rovember 1929 trennte fich eine Foridergruppe unter ber Leitung Dr. Bergmons von bem Gros der Spen-Bedin-Erpebition, um ihre eigenen Wege gu geben,

Bon Ralgan aus ffartete bie Raramane in ber Michtung ber gruben mogolifden Bifte Cobi, Un ber Reife moren außer Dr. Bergman noch der Valgentalone Dr. Bolin, die Geologen Dt. Bereil und Dr. Gorner und der dinefifche Geograph Ut an beteiligt, Es murbe biefelbe Marfch. route gemablt, die bereite 1927 von Spen Bebin eingeldiagen morben mar, Die Foriderfaramane fonnte fich durch das von Menichen und Tieren fast völlig verlaffene Webiet nur fehr fangfam und midfam pormarco Bewegen. Die Gebiete auf dem Bege der Erpedition die Wenichenaufteblungen aufenmeifen batten, waren filr ben tielnen Gelebrientrupe wombelich noch geführlicher, als die menichenfeere Bufte. Gie ftonben unter ber unumidrantten Berrfor bon Blanberbanben, ble bier, weit von bem unmittelbaren Tatigfeitabereich ber dinefficen Bentralbeborden entfernt, mit unalaublider Ridflichte. lofiofeit ihr Unweien trieben Mehr als einmal fand bas Leben ber Erpebilionsmitglieber, bie von ben Räubern wiederholt überfallen und entführt morden maren, auf bem Epiel.

3m Mai 1910 gelangte bie Rarawane in bie Organd von Etlingol, eine 1400 Rm von Defing entfernt Dort batte Dr. Bergman bas Gind, jene mertmurbigen Tofelmanuffripte gu entbeden, beren Entrifferung jest von ber nefausten millenichaftlichen Welt mit großter Cpannung er-

Lange Etfingot find von ben Urbemobnern biefer Gegend, als Schuft gegen Urberfalle friegerifcher frember Bolferftamme frarte Befeitigungen augelegt morben.

Rad Anficht der Archäologen ift mit ber Errichtung. biefer Geftungebanten bereits viele Jahrumberte por ber driftlichen Wern begonnen worden. Der Beind, ber von Rorben and bas Land bebrobte, mar gefabrlig. Porblig von Effingol eritredt fich namlich lenes gentralafintifche Gebiet, aus bem bie großten friegeriichen Unternehmungen ber menichlichen

### Sbrenmal für die Opfer der Bergwerkskatastrophe von Neurode



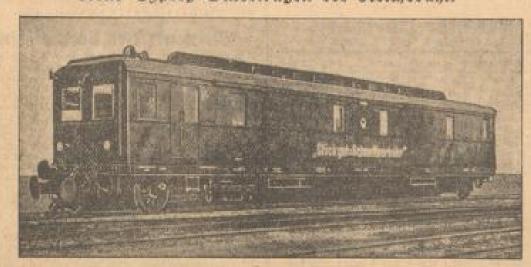
Reurabe (Soleffen) murbe am Jutreatage ber furchiberen Bergmertstonbroppe, bei der 190 Bergleufe den Ind innden, ein Betrerbrennad ein-geweile, in dem au beiden Beiten eines Arugirer judt Tofaln mit den Annen der Cofer angebracht

Geichichte ihren Anfang genommen bniten. Bort mar | werden. hunderte von Tafeln find allmablich gebordie Urbeimat der hunnen, burt finnt fonter bie Biege Didingto-Abans, bes Belteroberers. Die Gefrungeruinen, die bie Boricherexpebition in Etfingol entbedte, galten aber, ale fie gefie murben etwa taufent Jahre por ber Ounnengeit errichtet und fonnten fich fomit nur gegen ein vericollenes, ber geidichtlichen Foricung unbefannt gebliebenes Bolt richten, bellen fpatere Rachfommen bie hunnen maren, Dide Mauern mit Borte und hoben Bachtturmen legen bavon Beugnte ab, bag ber Arteg icon por Jahrtaufanden ein gut organificates unb forafaltig porberettetes Unternehmen mar. In ben Turmgewolben

gen morben, alle and ber Beit ber alteften Dan. Dunaftir, elma 150 Jahre por der Erfinbung ber Bapterberftellungetunft in China.

Mue Lafeln find giemlich flein, eime einen Bentimeter breit und ein paar Deglineter lang. Someit es möglich mar, an Dri und Stelle ben Text ber Schrifttafeln noch feinem Inhalt gu ergrunden, banbelte es fich um die Rieberidrift verichiebener millitärifder Bermalinngemagnahmen und Anordnungen, wie s. B. Requirierung von Rabrungsmitteln, Rleibern, Eduben für bas Geer. Anbere Zafeln enthalten Megepte gegen Rrantbeiten. Domobl bie entgifferten Manuftripte melitens eine trodene, permaltungstednifche Sprache führten, find

### Reue Expreß-Güterwagen der Reichebahn



Der nene Diefel:Triebmagen für ben Schnellftudgutoverfehr In ben Guterverfehr ber Reichtbabn merben jeht neue Triebmagen mir Diefelmotoren geftellt, die bem Exprelfftlidguiverfehr bienen follen,

murben gabireiche Baffenrefte gefunden, fo g. B. Pfeife mit gut erhaltener Feberung. Biele Diangen, vericiedene Sausgerate und Aleiderrefte merben gur Auflifrung über bie Brauche ber uralten Bewohner biefes Gebietes febr erheblich beitragen, non benen jest bestauptet wirb, ca fei bie erfte Statt bes menichlichen Lebens auf unferer Erbfugel gewesen. Monatelang weilte bie Expedition am Etfingol, Der Inftinti bes Foriders verriet Dr. Bergman, baß bie archanlogifden Moglichteiten bes Ortes mit ben bereits getätigten Funben nicht erfcopft maren.

Tatfachlich fonnten gur größten Freude der Erpeditionateilnehmer, beren Bergen babel boch gu fchfogen begannen, im Geptember 1930 bie erften Sortfttafeln unter einer Muine ausgegraben fie für bie fifterifde Biffenicaft bon unermehlichem Intereffe. Die Tofeln merben in Giodholm auf ihren Inhalt forgfältig gepruft werben.

Eine Andwahl ber Schrifttafeln nabm Dr. Berg-man mit nach Stochbalm. Merfmurbigerweile ift ibm fein Rudfad, in bem er biefen größten Stols feines Foricherlebens aufbewahrte, mabrend ber Durchreife in Rugiand, auf unerflärliche Art gefrohlen morben. Seitens bes ichmebifden Gefandten in Mostau find fofort Schritte unternommen worden, um bie wertpollen archaologischen Schabe audfindig gu machen. Die Cowjeibehorden ordneten eine umfangreiche Gobubung an. Es befteht bie Goffnung, bas bie gefinhtenen Tafeln wiedergefunden und ihrem Gutbeder guruderftattet merden. - mr.

## Die schwarze Magie in London

Die femarge Magie, die Bellfeberei und Sanberet, find heute in London in foldem Umfange verbreitet und merben fo Offentlich Beirieben, wie es felbft im Mittelalter taum ber Goll mar. Babireiche "Profefforen" ber offniten Biffenichaften und fogenannte Bauberfünfiler grunden geheime Gefellichaften und Getten und bedienen fich babet vericiebener offnlitibilder Formeln, bie and bem Arjenal mittelalterlicher Metromonten ftommen Die Babl ber Mubanger veridiebener gebeimer Biffenicaften ift in foldem Steigen begriffen, bak bie Befahr beitebt, baft ball geiftige Bleichbewicht bretter gefellichaftlicher Schichten baburch geftort mer. ben fann. Die Aldemie, die Aftrologie und andere Zweige ber magifden Bebre ftellen eine Onelle reicher Ginfunfte für Manner und Grauen bar, die die Beichiglaubigfeit ibrer gabilviem Rifenten auszunuben verfteben.

Cogenannte ,ich marge Detfen" find erichref. tenber Beife auf die Tagebordnung des bentigen Bebens ber englifden Sauptitobt getreten. Die Unbanger bieles Anlis verfteden fich fost garnicht mit ihrer abicheulichen Bragis por ber Deffentlichfeit, da fie miffen, bog feine gefebliche Berorbnung eriftiert, fraft deren fie fur biefe Taten verantwortlich gemocht werden founen. Ale "Ringleabere", b. f. ale Birtelfeiter fungieren meiftens Sindus, Megopter ober Italiener, Gie verfteben es ausgezeichnet, einen Rreis von Aufängern ihrer oftulten Runft um fich ju fammeln, bie abmechfelnb ihre Bohnungen gur Abhaltung fomerger Deffen

aur Berfügung fiellen, Gie Raume, Die fur Die Beremonie beninft werden, find in ber Rogel mit bunten Gemandern behangen und mit vielen muftifchen Sombolen ausgeftattet. Daren Brico, ber Leiter bes englischen Nationalinftitute für pfocifche Forichungen behauptet, bag in London beutsutage mehr Anhanger ber ichmargen Mogie verjammelt feien, als es im gangen britifden Reich in ber buntelften Beit bes Mittelaltere ber Gall mor.

Gie find ilbergeugt, bag man burd magifche Annite ben Lauf ber Weichebniffe bestimmen tonne und verfuchen, bie Beifter ber Togen angurufen und fich ibrer Geinbe burch Sauberichmfire au entlebigen. Bachenuppen und fonftige Attrappen ber Baubermagie gibt es in jeber offniten Berfammlung ber englischen Metropole. Bas insbesonbere ben Spritismus anbetrifft, belfen Beftreben fich befanntlich barauf richtet, mit bem Jenfeits einen Rontatt berguftellen, in fteigerte er fich im beutigen England gu einer Mallenbewegung, bie Ounberttaufende von Anbangern gabit.

In Groß Brifannten befiben bie ipiritiftifden Bemeinben noch foine Tempel ober öffentliche Anltftatben nach amerifanifchem Mufter und bie gablreich befindten Berfammlungen finben in gemiefeten Galen flatt. Gaft bei allen Runbgebungen englifder Spirttiften wird in letter Beit auf bie Bubne ein leerer Geffel geftellt, ber mit Blumen gefchmudt mirb, Diefer Geffel ift für ben Geift Conan Donles, bes größten Propaganbiften ber fpritiftifchen Lebre in England, Seftimmt.

### Erfte Propeller-Echlittenpoft aus Groniand

Brol, Aurt Begener bei ber Expedition am gefommen. - Die Guche nach Rasmus immer noch erfolglos. - Ergebnific ber Foridjungen

Der neue Letter ber Deutschen Gronlandexpedition Proj. Rurt Begener, ift nach einer foeben einge. troffenen Rabiomelbung in Dirgrouland gelaubet und bat die Beftftation der Expedition erreicht. Gr telegraphtert:

Begener. Beft Gobhannrabio, 7. 3ult 1981. Durch Bermeffungeichiff Umanaf lanbeie Comi. tag mit 3blander 3on, 6 Pjerben, Den und Propellern, Geftern Weitertransport nach Ramaruffie mil Schoner.

Temperaturen im Elofchacht ber Weftstation bei 5 Meter minus 5,5 Wrab, bei 10 Meter Tiefe minus 5, pon Gebenar bie April. Der Echacht erfoff am 14 Buni, Rabe Beitftatton eranben-15 Meffungen eine

### größte Dide bes Intanbeiles von 700 Deter.

Dr. Corge trof am 27. Juni mobibebalten mieber in der Wefefeation ein nach Alleinreife von 400 Rm. Beglange im Gebiet gwifden 130 Rin. Randabfrand und Weftftation.

Suche nach Rasmus und Wegeners Aufzeichnungen burch Edmeeweben und große Bobenwellen erichmert. Trop guter Gidt Spuren nicht gefunden, Rurt Begenet.

### Erfte Propellericilitienpoft and Gronfand

Bon ber Befagung ber berilbmten Station "Gis. mitte", beren Beind Brof. Alfred Begener bas Leben foffete und beren Bewohner Dr. Wenrat Dr. Corge und Dr. Loeme mehr als 7 Dionele von aller Belt abgefchloffen maren, traf foeben bei "Alfademia", der Radrichtengentrale ber Erpebitton, eine Sendung von Photos ein, die - forgfaltig in einem Blechfaften verpadt - ale erftes Boftpatet mit Propellerichlitien über bas Gronlandeis beforbert morben ift.

Alle Abfendeort fieht auf der Rifte , Statten Gismitte, Gronland". In bem Begleitbrief ichreibe ber

"Propellerichlittenchauffeur" Relbl: "Es ift dies die erfte Propellerichlittenpoft, die auf ber erfren Bietfe mit blefem Gabrgeng von ber Sobe ber Gistappe Gronlande bie Reife nad

Europa begonnen bat. Mit beften Inlanbelsgrüßen

### Wußten Sie ichon?

RelbL"

Gin erwachfener Denfch atmet in jeber Minute 0 Liter Emft ein.

Die Bacificbahn in Rorbamerita befitt eine modentliche Einnahme von 24 Millionen Dollars.

Die Rebensart, daß man nie etwas ,auf bie lange Bent ichieben foll" geht borauf jurud, bab man friiber bei ben Beborben bie Alten auf eine lange Bant gelegt batte. Dabet murben bie am langften lagernben Aften immer meiter gefcoben.

### Norwegischer Ariegsschiffbesuch in Riel



Dben: Bangerichiff "Tordenftfold". Unten: Die & Unterfeeboote Reben den englitden Arengern find im Riefer Galen jest auch norwenitde Arenglebilfe zu einem offi-giellen Befuch eingelaufen. Es banbelt fich um ein Anftenpangerichtif und drei U-Boede.

### Schwere antichinesische Ausschreitungen in Korea



Strafe in ber toreanifden Saupifiabi Sont mo in an Schneten Angriffen ber ebewilberung gegen bie Galneten fam. 160 Chineten fellen gum Teil gemeit, jum Teil ibmer bermunbet worden feln. Boren gebor politich an Jacon, ate Municipergangen buriten in vollifden Gegenfebru ihre Urfeden baben,

### Ariegemanover rund um Deutschlande Grengen



Alugzeuggefdmader und Pangertanto, Infante rie und Gastruppen verandelten einge um Druticlande Greugen ihre Commermondore. Inmitten einer Welt, bie fic an ber allgemeinen Wertichefraner ansaubluten brebe, gibt es noch immer Lanber, bir Milliarben für Rriegeruftungen ausgeben,



# Standesamtliche Nachrichten



pHOTO-Bildnisse jeder Ari Braufbilder / Vergrößerungen

zu billigen Preisen

Photographie H. Bechfel, 04.5 Fernruf 27314 Schönfärberei Brand

- Kohlen - Gasherde

0efen

in allen Preislagen

im Sperialhaus

F. H. Esch

Kalserring 42 Tel. 400-41

färbi, reinigt, wäschi gut und billig

Berffindete:

Diptem-Jun. Bilbelm Billinger - Debuig Rrauft geb.

Schloffer Beinrid Schellenidmitt - Glifobetha Rieinband

Rentmer Lindmig Beinrich Andreas - Johanna Cophie Elifabeth Erifa Derrichei

Boderrepffer Emmerich Friedrich Ludmig Ricemann -Anna Gabine Christine Renfer Landinger Rodius Offenmaner - Maria Scheuber

Aubritarbeller Thomas Dittfele - Granglofa Buefeit

Reiervelofomutipführer Bith. Riegler -- Aung Better Rerumadet Bilbeim Billid -- Maria Marid Raufmaum Emil Burdbort -- Bloto Engelbarde

Dipl. Gegenieur gurt Berbinand Julius Pfügel - Dein Riero Schulrebrands

Anbeiter Abare August Angert ben Dritte - Rofa

Steigermald Bertreter Gode - Luife Gilder Bertflinger - Boligelhauptmachtmeifter Jose Ancon Merflinger - Noelheib Pfannauber Regaer Frang Seles Riebe - Luife Anna Robler Dipl. Candmirt Balter Rupperi - Derta Delene Debwig

Schriftieger Berm, Jonder - Gertrab Arndezialte Raufmann Andell Afdenbrenner - Magbalena Beigler Schoffer Gerhard Rofe - Magba Rraft

Gleftromonteur Bilbelm Gunther - Gibfabet Echifer

Biller Gerbard Allgaler — Maria Crmbruber Raufmann Grich Rift — Warta Stopfer Goldichmied Jatob Boder — Gife Maurer Arbeiter Rurt Maper — Erifa Jimmermonn Spengtermeifter getebrich Christoph — Capbie Danb

Trinkt materliche Tafelwässer

. Heilwässer

Kurwässer

Spengier Bijbeim Benninger - Ruroline bebr Reiffinenformer Beinrich Boefe - Anna Pflager

Maurer Jofel Rramer - Matilbe Comity

Entefer Briebrich Dichela - Marie Maret December Rari Bola - Bing Rommerer

Bebrer Carl Schoener - Ella Benbenmeler

Monat Sunt

Anstmann Ribl Beinreich - Bilbeimine Rafper Chreiner Karl Friedrich - Marte Richter Obergefreite Die Bomenb - Marbide Ungeheuer Rubelichmied Cermann Brox - Roja Dold

Arbeiter Ratt Burtfarbt - Ratharina Freund Jememenr Georg Reller - Munn Strubel geb. Rnapp

Getraute:

Breft, Argt hofel Gremunn — Smun Dimer Rier, Angeftelter Engen Bidler — Baale Chluing Riu, Friedrich Wes — Amalte Abl

Sonnisterer Goldter Rang - nermin man Gerneler Robell Ftider - Frinds Grieft wilger Willem Auster - Bauline Gutienberger Stillearbeiter Cits Bult - Clirisde Böhlmann Uhrmifer Tr. philol. net. Rob. Morr - Jemgerb Maner Werf. Cellmuld Bernheim - Rath. Schmitt Abert Cerbold - Glifabeth Kaltenthaler

Gipler Milhelm Ameriem - Mars, Gippert Diffharbeiter Jefel Anapp - Chrifting Coveriger Cagerift Julius Gifter - Jubine Brogmitter Sedriffert, Dudwig Thomas - Therefe Quierre gen, Geof

Reifender Billgein Ott - Anna Befemann Bader Jolerd Beffang - Bola Born Bofmarbeiter Bolbmar Mach - Untenta Mad

ftebilfarbeiter Moan Berny - Frma Unpp Echiofer Anion Golf - Wogbalenn Reubaufer Schloffer Dits Albrucht - Demeintte Dofmann

Siefeifard, Ludwig Tormas - Thereie Guierte gell Chreiner Georg Kroit - Ordorig Cop Sim, Burt Riemonn - Donline Wetnmann Profitrogenführer Emil Albrecht - Berde Specht Aleftremunitere Dond Horn - Gebuig Reichert Ling Lord Deifinet - Luife Rud Litefter Gelly Grimmer - Rundliche Rap Freiger Leondard Franz - Gillobert Schien

Ong, Cans Guede — Elliobeth Many Bouneiter Dete Baumann — Dina Riechheimer Dochbedermir, Wilhelm Brud — Blacia Leonbard

Glafer Jufef Deber - Dilba Abofer

Bollgeitradimfr. Comin Madet - Elfa Ctabimaller

Meinet Juff.

elephon 44224 Walistadistraße 02



alle Formen und Preislagen vonšijo bel

Cäsar Fesenmeyer Brelie Straffe P 1, 3



Sondarangebot in Schlafzimmer Specialmodeli "Stuttgart" Birke pol. schwere Qualitäts Arbeit. Schrank Judr. 745. breit . . nur Mk. 745. Mirsch & Derschum P 6, 20

Küppersbusch-Herde

Haus und Küchengeräte Elsschränke - Konservenschränke

B. Buxbaum



Anprobleren! Natürlich, das hätte ich längst tun sollen!

Dur hostet michts und verpflichtet au nichts. Wenn auch harmlos schainende Ziehulatiene Störungen die ersten Amzeichen sind, so verschärfen sich die Symptome mit der Zeit und verstärhen zich zu oft Lebensgeführlichen Belunden. Deshalb sell man ein Angebet nicht pentitud houses, suchdays day bests. Hilfemittal empfishlt. Der gummi-(Syst. Dr. Gorma) mit seiner Einstallburkeit hann jederzeit unver-bindlich auf zeine Vorzeige gefrüßt werden im

Thalysia-Reformhaus Lotte Klein Mamhelm, P 7, 14a / Ludwigshalen, Bismarckstr, 52

Zähne! Volkständiges (lebil)
23 Ekbne! 14h M.—
1 bibnatlibus Sahn Mr. 130. Heuradubpiette 2 - Ilmartectung pro-Rahn 2 - 1 Reparatur von 130 an. 1 Porsellan-oder Hilbertillung 2 - 1 Ocidirums rein ill ber. Ocidi 12 - 120. - 11 Börrige Beruis-Tämpkeit. Bitt, Teltzahlungen nach Lieberteinkung.

Bendsi E. Kolnberger Hannheim G 7, 10 Tel. 48506 Spreibst 9-12 Uhr porm, sperden bet Voranmeldung

6

8



Druckerei Dr. Haas Neue Mannheimer Zeitung

? Wo kauff man billig ? Schokolade - Kaffee - Tee Pralinen - Benbons - Gebäcke

SCHOKATEE, P2, 3a, K1, 9, R4, 24 Ludwigshafen, Ludwigstr. 3t

Arditeft Griebrich Batth 1 I. Erne Gilfabeth Muth Baumeifter Joiet Rufte I & Joiet Griminalafili, Frang Ortworf I & Maufred Gugen Frg. Beingutabelly, Rarl Muproft I T. Torothen Chrifta Arbeiter Jajet Depoert I G. Artur, Josef Schoffer Billbeim Com I T. Griefo Maria Chiefer Cafor Monninger 1 E. Maria Ruit Arbeiter Anton Beder 1 2, Cheftrab Raufmann Johann Sorffer 1 2, Anite Effriede Edlaffer formann Bopp 1 2. Elfriede Edla Shloffer fielh Blumer 1 2. Fruggeb Bing Raufmann Richard Rempfer 1 S. Rael Ludwig Frang Eleftromonteur Frang Rott Pleiffer 1 I. Joge Ruib Logerhalter Eugen Benbel 1 I. Cleonore Buchbinbeemfr. Sarl Maier 1 G. Claus Alfons Maria Ingenieur Alois Gerba 1 I. Delene Luife Boteiblener Julius Rury i I. Bilbegarb Belene Goubmader Rari Goofer I T. Linne Giftia Schieffer Jobann Banber 1 T. Buife Anna Strafendaftigeffner Bilbelm Jager 1 T. 31fe Jrene Raulmann Theodor Satin 1 G. Ernft Theodor Josef Gatogemeifter Beinrich Beiler 1 G. Werner Alfred Ingenieur Deinrich Raldibaler 1 I, Inge Rofel Echloffer Johann Schall 1 T. Baris Arafimagenführer Grang Gifner 1 E. Loibar Burtharb Billbarbeiter Marbiad Bunther I I. Irmgarb Raria Leberr Josef Albert Delbing 1 E. Marga Anita Leonote Eleftromontent Billy Meilter 1 S. Ganiber Bernmacher Rari Griebel 1 G. Unboif Rari

Gubrmann Ernit Anguit Coffmann 1 E. Gife Berte Raufmann Jofel Strubej 1 T. Doris

Solide Möbel nd our Blethenders Werr and gleichseitig die Küchen, Schlaf-, Speise- u. Herrenzimmer Polstermöbel und Matratzen nus eigener Werhaldle. Zuverlässige Herstellung preissoert und billig bet

H. Schwalbach Söhne Make Prindrichspark (Hein Laden)

### Geborene:

Monat Juni

Saufmann Dr. phil. Rifeland Greivelbinger I E. Gife Bargarete Bilbelmine

Geftorbene:

Hauptniederlage: Peter Rixius

Mannheim / Telephon: 26796 und 26797

Bonnet June Bebige beruftlofe Bina Boller, 27 3. 7 M. Enma Sannelore Giemper, 4 3. V M., Eheiran des Ranten Johanne geb. Friedrich, II 3. V M., Eheiran des Laufmannt Rari Seineth Sedantund Des, Principa Sulanno Stifabelho Sehringer, 44 3. 8 M., Lebiger Arbeiter Seinnich Finf. 21 3. 8 M.

Con. Privarin Sulanna Etitobecha Gebringer, 44 J. 8 M.
Lediger Arbeiter Opinrich Finf. 31 J. 1 B.
Lediger Arbeiter Coinrich Finf. 31 J. 1 B.
Lediger Cilisarbeiter Erdung Schwah, 60 J. 2 M.
Mario Unife geh. Rippberger, W. J. E. M., Chefren bes Arbeiterd Jobel Loff.

Arbeiterd Jobel Loff.

Arbeiterd Jobel Loff.

Arbeiterd John Schwah, 60 J. 7 M.
Anna ged. Senf. 71 J. 6 M., Ein, des Senfüdltenverstehen a. D. Gelarid Three
Led. Geschöftsind. Warns Mogdalena Einige W. J. 10 M.
Therefia ged. Marner, 10 J. 1 M., Chefren des Erlenbodriftsindes m. Z. Balcenin Balter
Mifred Maller, G. J. 2 M.
Bantbeamier Franz Arver Freu, W. J. 1 M.
Chloser Bulenin Schwarz, 77 J. 1 M.
Berfäuler Richard Gerde, 70 J. 9 M.
Berfäuler Richard Gerde, 70 J. 9 M.
Margoretha ged. Beneit, W. J. 8 M., Wim des Schreiners
meiberd Johann Rold
Chnister Willselm Anauk Abler, 10 J. 7 M.
Allenbaniser Killgelm Anauk Abler, 10 J. 8 M.
Berfäuler Raufmann Arter Ruboll Bah. 19 J. 4 M.
Begebo geb. Benet. 10 J. 1 M., Wim des Holfbefangers
Jacko geb. Benet. 10 J. 1 M., Wim des Holfbefangers
Jacko Edula
Mantenungiangen Beier Leidner, 21 J.
Manna geb. Oederler, 74 J. 2 M., Wim, des Habrilbeftpers
Wenns Macke
Mentenungiangen Beier Leidner, 20 J. 1 M.,
Bendelin Emil Ludwig Meister, 7 J. 7 M.,
Rocherina Biocentells, 11 D. 7 M.,
Mandalene Roto geb. Makker, 10 J. 1 M., Wheten des
Guipupermeikers Karline Kinder, 10 J. 1 M.,
Wedige, Schuthafer Arbeiter Milhelmins Joseline Ediffer, 21 J.
11 M.
Debige Schuthafer Milhelmins Joseline Ediffer, 21 J.
11 M. Lebige Schneiberen Bilhelmine Josefine Schiffer, 21 3. 11 M.
2 arf Angull Ballfirder, Antwoormieier, 66 3, 7 M.
Emilie geb, Dreofuh, 76 J. 7 M., Gim, des Danbelbmannes Josef Mater

Familien-Drucksachen jeder Art lieferf musfergülfig, schnell und preiswerf

REALDHO)

**Egon Winter** 

N 2 12 N 2 12

MUSIK Platten-Apparate

Grabdenkmåler in kunstlerisch vornehmen Formen. Vertreter der Wiesbadener Gesellschaft für Grabmalkunst.

ade-Mänfel ade-Anzüge ade-Schuhe ade-Mülzen

Wäsche - Sonderhaus Preisgekrönteste Muster

Wissen Sie schon dah die senjahren om bleetgen Pletze bestehende Hansa-Schuh-Instandsetzung

Cobober Noured Bambaud) Stope Einheitsgester für heligenagelte oder ge-lebte Ago-Schlen führt. - Bei Vermendung von L. Sithenkohgegerbiem Schlieder hosten:

Herren-Sohlen 2.90 Mk. Domen-Sohlen 2.20 Mk. Herren-Flecken, 1.10 Mk.

Damen-Flecken 0.80 Mk Auf Wunach hosterlose Abbolung and Russellung Hamptpeachall Hammbelm, N 4, 4 Fillaten Lindaulnol, Heestelalin 88 ingbusch, Hallistrajin A Schreetzinger Bireille ID

Mas adde bitto genou auf Straße und Hausnummer. lek bitta mela selt. 1953 am bies. Piatus bestatendes Fastquanklit elokt mit dem mesendings ginlekinistenden Geschüft zu verneubzein.

Es ist Ihr Vorteil

wenn Sie Ihre Teppiche bei una enfalauben oder reinigen lassen. Spezialeinrichtung - Langjährige Er-fahrung - Größte Sorgialt.

Färberei Kramer Reinfrangewerk Tel. 4142

Säuglingswaagen

auch leth weise

Plaiz, Kaufhausecke Tel. 309 07 Breitestrade - Paradeplatz



Also fest anxiehen! O, wie fein das geht!

Der angestrebte gleichmäßige Druch urted vom gummilgsen Grantama-Strumpf und vollkommenate Weise erreicht. Die eigenartige Scheren-gitterwerkung erlauht Verstürkung oder Abschwächung des Druckes. Je fester man withrend des Annichens nach oben nicht, uman mehr ver-engert sich der Strumpf und deste anhahrenden Ahtionsfithigheit. Über alle soustigen Vorsilge gibt unser geschultes Personal Auskunft.

Thalusia Reformhaus Lotte Klein Mannheim, P. 7, 14a / Ludwigshafen, Bismarckstr. 52

Färberei ALBERT BREHM Chem. Reinigungswerk

First, minigt, planted siz., enthinning, preliment and prompt Fabrik: Sedenbeimer-Lendelraße (Hähe Fingplate)
Telephon 1976.
Läden: Schondaltgereit. St. 761, 42237. P. I. 1 (Marktain).
Tel. 2028. Meerielder. 20. 761, 2028. Necharqueres. I. 761, 1828. Sechenbeimeren. 32. 761, 42367; Sechenbeimereit. 43. 761, 44472.



Zinsfreies Eigenheim Mieffreie Wohnung Schuldenfreier Hausbesitz

bringt Daseinsfreude Geringe monaff. Sparcinlagen. Kurze Warfezelf. Unsere Sperrkonien biefen größte Sicherheif. Verlangen Sie Prospekt Nr. 165 kostenlos durch A. Engler, Mannheim, Q 2, 1 Telephon 31774

Vertreier an allen Pilitzen gesucht.

Granii-, Syonii-, Diabos- u. Marmorschiellerei Georg Schmidf, Mannhelm Werkstätte für Grab-Denkmäler

en der StreSe zum Mematorium Gegrändet 1997 Telephon 100 te Anfertigung und Lieferung zeitgemäßer, moderner Grahdenkmäler, ausbere

Ausführung, niedrige Preise

Vom Fachmann

Matratzen aller Art solide Polstermöbel Dekorationen Tapeten

Ph. Beckenbach Tel. 28633 M2.13

Spezialität ... Couchen zu billigsten Konkurrenz-Preisen

Große Möbel-Ausstellung

Holzarten und Preisingen

Sie finden bei mir Möbel in sämtlichen

M. Weissberger

5 1, 12

Chalselongue franco jeder Bahn-station v. Mk. 32.- an W. Frey, Tagestormelater Luisenring 62

Ateller und Lager am Friedhol Alte Firms

Meine billigst gestellten Preise können bei gleicher Qualität nicht unterboten werden.

**MARCHIVUM** 

Neue Metzgerei

mit Wohnung, Oot, Ginfabrt, Angartenftrage 69

Moser, Tel. 20411, Werfthalleastr. 19.

Rengeitlich eingerichtete

Büro- und Lagerraume

(Dampibeigung und Barmmafferleitung) au ver-mieten. Raberes Eppftein & Gerftie, D 7. 1.

schöner Laden

mit eingerichtetem Bad per fofert ober ipatr billig an vermieben. Raberen: 10 to Frang Manbel, Bangeichalt. Buro: Schimperkraße M, Telephon 519 80.

\*

Schöner Laden

mir Rebenroum, gnie Lage Linbenhol, für biebes Gelchaft gerignet, befond. Grifeur ob. Schummeher mit Leberonbidmitt, ju verm. Gritegen Goniarbitrofte 28, Laben. \*20121 ...

\*

mit 2 Scanfenftern in ber Innen-nabt Rage Offindt, in bem feit 25

Lebensmittel - Geschäft

erfolgreich geffilbet wird, fofort ju verm. Doungeborige it 3 im mer-Bobnung wird fpster fret. Ung-unter K P 55 an die Gefchitoft.

2—3 schöne Räume

Mehrere Einfamilienhäuser

Zu vermieten

Pring-Bilbelmftrabe It.

Luisenring

Schöne? Zimmer Wohnung

L 10. 6, 1. Etage

6 Zimmer - Wohnung

Schöne

5 Zimmer - Wohnung

Schöne 5 Zim.-Wohnung

mit großem Weinkeller

Joh, Kirchgässer, S 6 Nr. 23.

Laden

beim, Telephon 91x. 100 01.

Jahren ein

### Offene Stellen

### Dauer - Existenz Unierneimen in Gubbenifclanb fucht

## per folunt.

mit Intereffenelntage. Angebote unter L. E fo an die Geichtetenelle biefes Blatten,

Vertrater bernt burd Alleinnertauf pat, feier begeberen, mnenthebelichen # Mart - Antifela an

### Man melde sich! allen Orten soll eine Niederlage errichtet werden. Hierfür wird eine zuverlässige Person Berufeineriel

## Filialleiter [in] gesucht.

Monati. Einkommen 150 - 200 Dollar.

an allen Cries jum Befuch von Privatfunbicail für guten Mellfel, ber immer wieber nachbeftells wird, geffunt 15-20 R.e als Sauten für Bars erferderlich, die bei Richiablan gurud. verguter werben. Angebode unter L B 67 en die Geichnitbitelle diefed Blattes.

### Gefucht jum fofortigen Gintritt einen

jungen Assistenten

anter Danbidetti, in bie Spehitiansaberlung einer Geiretbe Girma, ber im Speditionamefen, Saftunieren und Avre-iponbeng burchans erfabren ift und auch prachfenninife befipt. - Inichriften mit manibabidriften und Gehaltbantpruchen, 3nidnitten mit negl, mit Bild erd, unter W U 107 au bie Bescheitelle biejes Blattes. 10 118

## Posten zu besetzen

### 

## Existenz.

gnien Berblent. Angebote von Be-merbern, welche aber 800 Bit, fruffige Mittel vertugen, unter fir. 7777 an bie Unn. Erp. "Dag", Rbin. 10 104

Burbbanber merben für verichiebene Begirte

## gefinft. Sturmfels & Lindner, 28. Bohmintel,

## Suchen Sie hohen Verdienst?

Tücklige Gerren fannen mennifich 1000 .4 u. mehr ala Gerireter verbienen. Angebote. unter & T 961 an Rubolf Moffe, Leipzig.

Teiljablungögeichaft fucht per fefort fleibigen, abfolnt ehrlichen

möglicht gegen Lautien und besten Reierengen. Bergnbrum Monteg 10-11 und 16-17 Uhr S L 6, Breiteltraft, herrentenfeftion.

Beriefe Obenermittung fucht aus Leitung ibrer Pilliale im Mannheim gebild. Dame mit eigener Bobnung u. R.6 600.— ber, Beweitungen mög-liche mit Lichtbild an Deutfder Bunb, Leipzig W. M. Pobliktiehind ff. Bind

Raufmann ber in ber Utnlage von BM. 3000.in Statiganer Betrieb eingereien, Angeb unt. L V 80 an bie Geichaust.

Offene Stellen:

Servierfräulein linns, und Rrenfen. fot gefucht Mannbeimer fewebern, Rinbet-ellegeringen plicationen a gin-berhouleis auch für Frau fanilber: tiede Britis Frau

### Existenz

Neuer Beruf Luis Braun G. m. b. H. Bresden-A. 150 Hübmerstr. T.

Mädchen gesucht L bandilebe Arbeiten Weipinitr. 8, 4, 21,

Fleißiges Mädchen ber gelucht Q 7, 3 a, parterre

Lager mit Büro migsheien, Gonferoder Werkstatt

ferefältigen Arbeiten gewehnten \*3033

Priebrichliraße Str. 10 im Doufe.

### Stellen-Gesuche

Jüng. Kaufmann (Korresp.)

Beteiligung

nicht aubgeschlaffen. Angebote unter J O 29 an bie Gefenflisbelle biefes Blattes. #8517

Braver kräft. Junge Campiosieri 10 J. alt, and offill Retrille, judg Beel-lung als 193027 **用9077** Bäcker-Lehrling

in Brot- und Gein-baderei, Angeb unt, W W 100 a. b. Geld,

Konteristin

perfeft in distillmen ootfommenben Bure-arbeit, (Buromfenntnife) fuchi Giellung, mittans) Angeb. un-ter K O 54 an bie Gelchiftsell, W2000 912020

Aleineres

Grundstücke in jeder Größe Häuser u. Güter in Joder Art kanten und verkaufen Sie glinetig durch MANNHEIM, Mittelstrafic 10 (am Meliplatz)

## Telephon 526 64

Allen fur begefinteten bei gen finftobenflage, und fenftige Roumlichfelten, ju verfaufen in Bierubeim. Angebote nuter D if 22 an die Gefchite.
Print.

## Werkstätte

n der Recarmeritrafie, ca. 200 gm Rugfläche, und Buras von ca. 130 um gumftig an verfaufen oder an vermieten. Ungebote unter M. M. 1871 befürdert Undulf Molle, Mannheim. 2000

## Eckhaus

beger, berritch. Billenlage, 7 Mimmer um rie dezer, bertein State, Elad etc. allerbeite Bau-Brabbhengim, Küche, Elad etc. allerbeite Bau-welle, vollf. neu renov. bis in alle Etzgelb., part. ichdin gesich Balfon, ichdner Vorgarien, anicht, aut geptliegter Garten mig Chébbannen wins, für 22000 R.A bei 6-2000 R.L. Angahf. fefert begiebhar im verfaufen. Gell. Antrogen von ernftheiren Intereffenten unter W. C. 190 beford, die Gieffaltoftelle bis. Bt. 10 078

### Automarkt

nebrandire Lestmogen ju aufernobentlich gun-ftigen Bebingungen. — & Infer finden bort bete eine reiche Andenabl. Auf Benufch merben bie Wogen miterfuche und begulachtet. \$389

### Kaufe Lieferwagen

Opel 4/20 ober bergt., Pritiden- ober Lanen-magen, gebraucht, aber gut erbalten. Angebote mit Preifigungebe unter L. C 68 an die Gefchilt-nelle diefes Blattes.

Ont erbeltener 4 PS-Opel

luttberrift, Benj. 16., Sis Uniana Cfieber perfirment aum feben Breis u. R.s. 1560.— au verfanten. Son Angels unt. W. L. 186 en die Gelchersbielle sie Binlige erbeien.

it al Bengwagen an orth. Or 500 A.C. An bel. L.d. Ubland-Garage, Berthacte Lennnitzabe. \*2018

KI. Auto

## Dpel 4/20, Banjabt 1000, 12 600 Rim. ge-

labra, febr aeplent, labellan rebellent für 2000 A zu nerfanlen. D 2, 11, 2 Troppes, Eri 281 26, 9276

## Auto

geldleff, nicht uber fi BiBB, fol. gen, Raffe an Caufen gelucht, inbelich, Beichreifung und auf Ruffapreis unter G Q Ir an bie Geltation, bo. Matmerfanfen. Benich-Garnge, Sac. Stotterftr. 41/10.

Opel-Pritschenwagen inbrier, angeleff, u uerk, 250 x 250, feb verk, 250 x 220, febr bill, weg. Playmans, abgugeben, "1997. abanachen, \*1007; Qu 7, 2/8, III, 100,

## Geldverkehr

1 jeb Smed en folv fann fofort begogen merben. Beinfeller burd. Dollenbach, Mann. beim, Comeninger-freibe ift, \*8700

### 0-12 mm 8-7 lile 68 Mark

u Gellebelber, eraen illade Eldert (Ale-sier), ba in Mat, ge-lude Roger, p. K. V Rr. 81 an die Gelüch.

### Vermietungen

Shine, founige 5 Zimmer - Wohnung

in neuem Biertel, gut eingerichet, an einen Bamenfrahe 14, 2 Troppen, Bab, Speifefammer inchtigen Mengerm. fof, ju nerpacten. Gritagen Babens. u. Ausehor, per i. Otteber ob. fritber gu nermielen. Aberes 1 Troppe linfa,

Exificas! & Zimmer-Wohnung etc., grober Gerten, an einem ichtnen Bergftrabe-Plat au 190 .c gu vermieten. Die Beglufevertreiung ein großen Confumerifels fann mit übern werben Julius Bellf (R. D. 20.), Being-Wilhelmftr. 12.

Teleponn 491 12/13. Shine

4-5 Zimmer - Wohnung A 3, 6 Labelle größere Büroräume nit allem Indebor, 1 Dr., fof. ob. 1. Muguft ar vermieten. Angufeben von 1-3 u. abende moch unr. Abrelle in der Gefchaftspelle bis, Bi. event, geteilt gu verm. Rögeres burt Elektrozelt

4 Zimmer, große Wohndiele Meerfeldstraße 72 (Hauptstraße Lindenhof)

mit Greiligt-Stude. Bab, Sentrelheigung, flich merm, und folt. Boffer, Menfarbe, in Renban, merfeldstraße 72 (Hauptstraße Lindenhof)

mit Greiligt-Stude. Bab, Sentrelheigung, flich merm, und folt. Boffer, Menfarbe, in Renban, mer v. V. 186 an ble Gefchältepelle biefes Blattes.

mit I Schaufenfiern und Rebenraum per fofort C 1, 17, 2. Slock

per 1. 10. 21 ju verm, Rob. I. Etod, Tel. 211 18. Herrsch. große 4 Zimmer-Wohnung 9 Treup, Giagenwarmmaferbeig, Maddengim, und Subebor, ju vermieten, Renbau, Abrefie in der Gefchaftaftelle diefes Blattes. \*3471

ichene 4 Simmer, Ruche und Blad fofort ju ver- D 2, 4/5 mieten Preis 80 .6 monntl. Gerner I Simmer, Ruche, Bab n. Sprifelammer auf 1. 8. ju verm. In sonniger freier Lage

### Schöne 3 Zimmer - Wohnung

Rache u. Bab, in gutem Caule ber Mittelftraße. ju vermieten. Rabered Rheinamftr. 8. 192510 unt. G & 78 an bie Gefchatelt. bis. 201. 202000

250 .e. 5 Jinmer etc., Welbparf, 145—190 .e. 6 Jinmer etc., Chbabt n. Ninglage, 176—170 .e. Julius Bolff (N. T. W.), Pring-Wilhelmftr. 12.

mit Zubehör, preiswert. Lindenhof und in anderen Stadttellen p. sofort od später zu vermieten. Nur ein Auteil (EM. 300-) erforderl. evil- mit ratenweiser Einzahlung Nahores Spar- und Bauverein U 2. 1a

### beliebend aus 5 begm. 3 Stimmere mit Inbefier und Garien, ebenfo einige 2 unb 4 Jimmer-Eine 3-Zimmerwohnung wohnungen per feiner ober indter preismert au permieten. Giarienporfiabt-Gennifenfdaft, Manuin ber Riffard-Bingner-Strafe (105 SRE Miete)

2-Zimmerwohnungen Bereichafeliche 8 Bimmer Bobnung mit allem Romfort, Oftftabt, R. Gtod, per fofert ob. fpater. Miete & 278 .... Julin & 28 alff (R. T. El.).

an ber Bent- und Bellerftrabe flehtere auf 1 Chiober ju permieten. Manahelm m. b. H., N L L

## 3, 4 u. 5 Zimmer-Wohnung geräumige 7 Zim.-Wohnung per 1. Magun ober folter au vermieten. Maberen Bultenring 18, Tel. 210 23.

preismert gu vermieten, Raberes beim Baba jufamirt D.R.G., Adjertalerftraße 3. 193004

Bad, Mabchengimmer, per 1. Anguft ju vermiet, an enb. Damermieter, Abreife in ber Gefcafts.

### Schöne 3 Z.-Wohnung mit Subefor, ab 1. 8. ju vermieten. \*2008 1. 2, 3 U. Balbftrage 112, bei ber Garfeufinde. Wohnungen

Zu vermieten per sofort

F 7, 14 2. St., 6 Zimmer, Bad und Nebenräume 18194 Schöne Oststadliage per fojort ober 1. Offic. ju vermieten. Maberes O 1. 17, III., Telephon Rr. 211 18. 20051

Schöne 6 Zimmerwohnung nebh Bubefter preidmert gu vermieten. Raberel R 7, 20, 2, Giod. 1996

Lager u. Werkstätte 2 Boros zu vermiet ca. 250 gen, bopp, Ja-fahrt, p. fol. gong ob, geteile zu verm. An-gebote unt. B. K. 179 an die Geführ, 4887 mit Bad n. Jubehör, am Frieddring, 9 Treppen bem gelegen, auf 1. 10. 1981 zu nermieten. Angebote unter W G 194 an die Geschäfts-fielle dieses Blattes.

Berthatt (48 gm) mit 3 Jimmer n. Rüche gu verm, Brets (6 W.f. 1820-2 Tel. 48 250

Editet, geräumige Garage

Balbparffir, (Linben. hof) geleg, per lot, zu germieten 192601 Köh, Teleph, etv 38.

Ritte Melditbenf! Büro

3 Simmer, Sentral-beitung, Gertenbend, beit, rubig, v. i. Oft, ober früher au verm, Angeb. u. K. T. 50 an bie Gelebbing. \*3888

15 6, 5, 2 Zu., Tel, 271 16.

Santerb., 1, u. 1, 681; Haume, 120 gm Senirelba, u. Berm. Rob M. Speer, Beibel-berg, Tel 2008, Edlok. 25 of obrunnenmen 50,

Ruhige, helle Büroräume Bahaholsnähe sofort oder spite: J. Raisch Rhe'ndsmostr. 4

plat, m. Simm, und Ruche, von rote Dr.-Rarte fot an vermiet. Annell m. l. S. 83 an bie Gefchaftelt, Apolo

bol, fuf, an vermieten Angeb, amer R. D 44 en bie Geidalisbelle bis, Blattes, \*2568

Matte Contract 3 Zimmer - Wohnung geräum, 3 Z.-Wohng m. Diele, Bab eie neu bergericht, mit Beb, el, Licht utm., i. gut, Sage (Nabe Max Jufephite.) umfrance-Cof Manubeimerfie.122 balber, gegen Erftal-tung b. Derrichtungs-Neu-Ostheim! \*\*\*\*\*\* foften en rub. Gem. 3 Zimmer, Küche

wert au rermieten (Bote Rarte erfordt, Gerber, Bodlinte I Anged, unter L N 70 om bie Geschäftstielle bis. Blattes erbeten, 2 mal 2 Zimmer

Gebr geraumige, auf assos und Küche 3 Zimmer - Wohnung Spelfergum Blab unte Sudebor, gu 40.— und 48.— monati., fezich bar i. August. (Neub.) m. ell. Sub., in icons, Wobulage in Scharau, a. Port Mug. Schwitt, Belbitt.

1 Smmer u. Blobs, Reut., 17.05

2 21m. u. X. m. nley, Bed. 14 at

an vermiet, burch ('test

Octael, P 4, 2, III. St.

Wohnungsnachweis.

mit Bobnung fol. an

1 ob. 2 leere Jimmet, dei alleinft. Tame 31. vermieten, (Rendons Angeb, 4. H. Z. 23 an die Gefchoftalt, \*2012

m. el. L. u. Beier, bei enfi. Leuten, be. ob. 18. 7. au vern

mit Ruchend., per ic. au verm. Renoftbein, Bedenbeimerlanbbr L.

Saub. möhl. Zimmer

lof. od, fpåter billig au verm bei \*000 Aran Thile, S I, II

elegant mbl. Zimmer

nerm, Rapl, H I, &. Bireitefter, #000

Roller, Wax-Joieph

tr. 26, Eine Frateil. brabe I. \*oto

Möbliertes Zimmer

m. 1 ed. 2 Betten, o vermiesen. \*300

S 5, 4 b, 3 Tr, redit

Laifeuring Rr it. 1 Tr. rechts, ben

P 7, 15, Tel 105 68, 68

But mibl Rimmer

Leeres Zimmer

IV, lints

Breiteite.

mermiet. In eritana 19272 J 7. A. 2. Et

Gemütliches Heim!

1 Laden

3 21m. u. K. m. Bud, Brougth, 53.50

evif, mit Garage au meunieten. Shonbin, Belinberfir, Rr. 18, Telephon Rr. 48525. 2 Zimmer u. Kuche Baberaum, Balfen uim., el Beichmaig, fann mittenutt men Radii Luffenring! den, in rubiper Cone Rectarous as perm Prets 68 Mef. \*2000 Bb Creb, Wingerier, 1 1 Büre, separ, Eing., möbliertes Zimmer bei beff, Sam, en mit Bent, bill au verm. Jungbuichfte, Rr. 17. (Ribe Rheingoldtr.)

Sebr beller Staum, cott, mit flein. 3im. dasu. alg Burg, Ateller, Werfft, etc. 1, S. Z. 11 fol. siz vm. Rob. im Bigarren-Geldhali bel, 200514

mbachottete

i Giane tur Cafe ob. Buro, fep. Aufgang 9 Manme, 275,5 gm berg, Tel. 2388, Edilob,

Bollebrunnenmen 10 Elegante 6 Zimmer - Wehnung Saub, leeres Zimmer ameine Gioge, Offfindt September, ba, Sie, au 5210 T 4n, 13, 1 Er. b. Woner micr. 2 4n, 13, 1 Er. b. Woner Geil Angebote unter U U 157 an bie Ge-icarron, bieles Bfat-

Barterre-Boinune! Pring-Wilhelmber Rimmer, Bab, Ruche, Rubell., epent, Magtaimm, Sentral Orian u. Barmwon berg, Tel.2556, Schiob.

Friedrichteing, B.7, B4: Wohnung, 4 event, 5 Bimmer per I. 8. 30 vermieten. \*3600 Deffer, J 2, 30, II.

4 Zimmer-Wohnung

Augertenftr. Rr. 60 du vermieben. 5297 Woler, Werfthallen-ftraße 19. Tel, 204 tt Chitobit Schone foun

3 u. 4 Zim.-Wohng. Schön möbl. Zimmer folort ju vermieten. fes Ging, 1 Ar., irt. Gedenheimer-Anlage 9 An verm Gidelobit (Ediodibeit). 29250 mergrabe 16, 2 &c.

Schene Debin, mobil, Finner, p. Boche 5 A, an en. 3 Zimmer - Wohnung mit Bob u. Diele, Beichlann.fret, per 1. Geptite. an vermieten, Raberes Wollie, 16 Telephon Ar, 412 31,

Wohnungen jeber Art und Grifte in allen Stabtlager 1, 2, 3 u. 4 Zimmerneemittelt bas altbefaunte Stadiognosticon acak Nedarkabt-Ol. grobe ionn, Raume, geetle-metr an verm. Köher. Fran K. Kenlch. Kinginfrade Kr. L. (Ede Car. Kötterke.) mur Geerfrags nachm. a bis 3 Uhr. \*\*2000 3mmubilien-Bare Levi & Sohn

### - Gegründet 2000 -Miet-Gesuche

Pring-Withelmar 10. kl. Fabrikraum mit Büro und Nebenraumen in gentraler Cage, an mieten, entl, au faufen gefindt. Angebote unter K N 58 an bie ibr icationelle biefed Biaties.

7-8 Zimmer - Wohnung

mit großer Garage oder Lagerraum per 1. 10. 31 g e s u c h f. Kl. Garten erw. Amgebote unter I. W 87 an bie Gefehlib

5-7 Zimmerwohnung un urieinn gefincht. Augesote mit Preis unitf W X 210 an die Geichafroftene ofs. Bt. 18 28

1. Stad, frei gelegen, Friedrichoplat - Friedrichten - Mugufen - Anlage - Mummadtrofe Raiferring, per I. Sept, od. 1. Oft. au miel. al. Mugubete unter W N 200 an die Gelebete fielle biefen Blatten.

Sertebrilar Staden 3-4 Zimmer - Wohnung

### Angebote muter Seifeure und feit Jedermann. Angebo

idekkuvert erbeten. Bewerbungen unter Postschillelifach 313 Kassel.

## Vertreter(innen)

für Logervermaltung und Aunbenbienft. Grunbliche Renginiffe bes Antomobilielle-banbeis erforberlich, Schriftliche Angesote mit Lichibild n. Gebaltsenfprficen junger, belebatiofeelle birfen Blutten.

Gelegenbeit gu felbilinbiger Exiftens bieter feifiungefähiges Unternehmen burch Urbergabe ber alleinigen Berfanbinideringe für ben bort, Begiet, Da Ginarbeitung erfolgt, find Bor-fenntniffe nicht Bebingung, Das Ge-icht'i bringt laufende Cianalimen und

## 

## Herren m. Vertreter-Organisation

mit tägl. Bareinnahmen (allerorts)

# Herren Bebarfsonisfel (Chicager) gefuste, Bebe gute Berbientmöglichten, Rein Minto, Cabu, U. L. 8, III., \*2000.

Kassier

## Sorgenfreie Existenz! Benz-Lastwagen

ein Monatagesalt von bringt Gelbrerbienk tiffenn einer Beim-firidereilt ftert, Urb. w. b. ibriffl. Garant danernd abgen, u. tel in ber bes. Unr ger Rapit, notwebd, Bor fenntis, nicht ude, We-

bauereb gut verd miffereibe um Graffi Unibt, an "Stabt!" Franffuri'M Biagn befäplen 4. Sich 1 jung, Weibnaberin Plottes, füngeres bergenipäliffe gelucht. Stellen suchen

mit gitter Briantfien (ob. Gerr) tilt feldit, enittengäderr Geimarbeit arfucht. Bemerb. unt. P. K. L. sze en bie Beicheltschelle 
ablestung. B. L. Ta. bis. Blottes. 230

## Mädchen

### wit auf, Empfehlung. Tr Embuberg, Lub-Brabe Blr. 4 b

## Beg. Gefranig, bes

### Alleinmädchen mit gut, Beugniffen. Trantmenn Medaran,

## firm in famil. Burvart, in ungef. Stella, fucht neuen verautwortungen. Birfungelr. Spitere

Col. gebild, Mabchen pom Banbe, 17 3abre. municht b. flein, Beamtenfam, Gelegenht. sine well, Ausbild, i Saist, Jane Anfall,

### erm, with t. b. welch. Jmmobilien

Wohnhaus

### au faulen aeludt Hogel, unt, L P 80

an bie Gefchaltsbelle. Jmmobilien

Oskar Bauer, Gütermakler

Jaiones geraumiges Wohnhaus auch für Geschäftszwecke geeignet,

## mig Laben, Rabe Borfe, F.-F. Strafe, Preis Romfort, Ofti 22 000 .c. Angeli, 5-8000 .A. an verfaufen. Un-gebote unt. K. S. Se an die Geichelten. Onter Auftriich-Apperates für Edgreibmaschinen: Schwetzingen, Einfamilien - Villa

mir Zubehor, U Er. — Auslich auf Friedricht-plog — wegen Boggug ver 1. Ofter, ab. früher preiswert zu vermieren. Rab.: Lelephon 427 bb, 180022 Autonachweis Mannhaim, 0 5, 7 uberninens Unterbringung, Pilege und Bertaut 7 Zimmer, Küche, Bad und Speisekammer

9-Siber, febr aut etbalten, febr billig gu

## Telephon Mr. 111 10. mit Loggia, Speifelammer, Bab, Manfarde und icon, Garten, Giepfaniennfer 5, auf 1. Offober an vermieten. Chr. Onliffantier, Ballen-ring Rr. 61, Telephon 202 6t. 10 080

## Bar-Darlehen

\*9641

## Zimmer-Wohnung

mit Bab, Manfarde und fanftigem Bubetor in ber Dittabt für fofunt ju vermieten. Bu erfragen bei Mang, Bring-Bilbelmfte. 27

schöne 3 Z.-Wohnung 4 Zimmer, Küche, Bad und Mansarde

Bu erfragen Schulftrabe 100, Redurau.

Wohnungen zu vermielen: 5 Simmer eie, Kenolibeim 00—130 A. 4 Jimmer eie, Chibabt, 135 A. 4 Jimmer eie, mit allem Komfort 200 A. 5 Jimmer eie, mit all Somfort

## Wohnungen

für geben Beruf geeignet, in beftag Lage am Bafferinen, fowie ! mobl. Bim mer an vermieten. O 7. 17, I Treppe. \*2652 Vorm. 9-12 u- nachm. 3-5 geöffnet.

> 4- und 3-Zimmerwohnungen im Grienbot und an der Garntionftrage,

## Gemeinnützige Baugesellschaft

Nahe Luisearing, schöne 4 Zimmerwohnung

# Brubenheim, 3-4 3. Wohnung mit Bab, 65/69 A. Oftbabe, 8 Jimmer-Wohnung u. b. Garten. 70 A. Julius Wolff (R. D. A.), Pring-Withelmfte, 12-

Doppelschlafzimmer m. groß. Wohnzimmer 2 Derren ober findertofes Chepaar ju ver-eine, Bad, Telephon, Rudenbenühung. Beethovenftrage 18, 8 Treppen linte.

# Beilbrahe 14:

Laden

Kleiner Laden ob. 2 febr ichon most, Almmer m. ob. obne Bent, ou 1 ob 2 beil. Gerr ob. Tant an o-

-anen 5-6 Zimmer - Wohnung

MARCHIVUM

### Miet-Gesuche

## 3-4 Zimmer - Wohnung

migt mir Bed, im Jenerum ber Stabt, fofert, ent. hafter von rufig, Mieter ideigatismann) ju mitten gefucht. Ungebote unter K. Y 64 an be Goldafredelle biefes Bilaties. Gifenbabubeamier fu di

## 3 Zimmer - Wohnung

mit Bab, Bintenfiel ober Robe Babettel, auf L Cept, ob 1. Office. Angehote min Preis miter 3 ft 20 an bie Gefchafischefte biefes Bilatick.

Baschlagnahmefreie 2 Zimmer-Wohnung mir Inde für I. Offober gefucht, in guier Lage, Biebrinneres denoraugt. Annebore um. O. I. 70 an die Geichillebelle biejes Blatten. BRIS-

### 8 0 7 × 1 2 Zimmer - Wohnung

um Bad, migt. L'inden bat gefode. Wete-neumsgehlung, Angebote mit Preid unt. I's 31 an die Gefchaftsbelle diefes Bluttes. \*2500

## 2 Zimmer und Kiiche

mit Judefor. Schaus 1 Jaminer u. Ruche f. eutl. tu Taulf pogeben werden. Angel. unt. D. 74 an bie Geschlitbtelle biefes Bitatica. \$3871 Ateine Famille fucht in nur gutem baufe

geräumige 2 Zimmerwohnung Riete bie 10 .C. Bitetginsbuch f. vorgelogt werd. Covert u. Bermitel, ausgefchloffen. Angeb. unt. K. f. fr en die Geichelielten bis. Bi. "bem

### Tadellos möbl. luit. Zimmer

mit itgl. Bab ab. Tuldgelegenheit, Rabe Budn-tel Abennbride, am fielden L.- Cambrate, auf einige Bachen per 18, Juli zu mieten gejacht. Jinwer fann erft am 18. befichtigt werden, Ra-gifole mit Breisangabe unter V (2 100 an die befollichene bieles Blates. 10 (06

### Dauermieter

Besucht

Wohnumo: 1 Z. u. K.

Unterricht

18125E1

Hollandisch

Gemahl.

Spanischen

Sprachunterricht

WCF beteiligt

### Garage

2 Zimm., Käche, Bad mit Belat, im Bentr, ber Berbt gefücht, Angel. p. J. U. 26 an Die Geführent, +3036 in autem Caule, entli Renbau, per 1, Gept. Angeb unter K E 45 an die Gefchatiofielle bis, Blattes, \*2071

hell surt. to 80 bis im gm. Ande Letter-tall—Edwebingerür., fol. an wirt. gefucht. Angeb. g. J. N. 28 an. die Gefchitich. \*2021. 1 oder 2 Zimmer-

### 4 Zimmer-Wohnung

an wieres gelucht. In Beton a Reber an bie Gefchitzgeze sucht Hausmeister-

dura Chevent, Afo-semiler, medicherecht, finali

3 his 4 Zimmer

Milobentifer (m.ft.) fore, fen, auch mibbl.) Miete fis-in NARE. Angebote unter W. O. Er ift an die Ge-infranclie po, Blat-tio erfeiten. Zimmer in auf, Canle, Breis, angebole unt, L. D en am bie Gelightisvelle bis, Bluites. \*pron

Wohningstausch! Bude foone a Rim. Biegenng, nicht pari., Witte big in S. in fer Cherftebt ober Bounderinder, en, auch ern febene 2 fimmer Gut möbl. Zimmer mis Bud feifente fiche Liebenbold, gu tautgen Bliebe 70 A. Angelt, und W 8 100 Mansarden - Zimmer

un big Greichleitellen. 5500 Strat est 1, Rogan 2 bis 3 Zimmer

### ret Kinche 8800

Kapet, unt. W. Q. 100 an die Gelabbitafreffe its. Mattes erfeiten.

Seben mabl. Zimmer nen fungen Obepant dwin de Mogebote unt. I V m ar bie Beidiftenelle, #1541

2-3 Zimmerwohnung

Spanisch n. Weldnitemenn acnur bei bem einzigen fpom. Dipi. - Bebren. Ueberfehungen. Don I. beiten. I. Bofwente, N & Ifa. notivit, Boein Engel unter I A 10 un bie Geichittebelle bie Matter etbeten. Beider Gerechtebrer

## 2-3 Zimmer

g

g

wednang m. Subeber. Obliabt, an urieten ge fu dit. Unart, unier L. O 70 en bie Melchaltialielle Ha Blatter. #3678 WE 197 am b. Geld.

Suche 2 große Assumer and Kaiche

Englisch? men oca Tanto 5 metra. Preta 75 60 d pro Stands Anfragen unier WAIM an die Ge-Macel, unter K Q 26 ag bie Beidelisbelle Mar Property

### Unterricht



Unterricht ein som ahad; geb. Ausländer

Bebr gebild, alleinft, fellftand, Santwerfer eine Anbang, 60 ft. lucht mit alleinft. Dame ob. Bitme ebne Anbang, mit ein, Bermeg, swedt

### Heirai

bef, au werd. Juidt, m. Bilb iffnon, od. Berm, gwodlos) unt, L A iff an bie Geidolten, \*2000

Ich fude für m. Bruder, Weruf Meiger, mir eigenem Geschäft, 62 Jahre, erangl., ein üchtiges Geschäftsmähden swecks \*8636

### Heirat

Bermittla, nicht ermunicht. Bufdriften unt. J P 21 an bie Welcheftallelle bis. Bi;

Bennistet, Graves brantein, engl., 22 3. ale, bam Lande, mit ichner Ausfrenze und etwas Beruermogen, ludt die Befonntichaft eines neiten Gerrn in ficherer Brellung amede belbig.

### Heirat

Bitmer niche ausgeschloffen. Buidriften unter K C 48 au bie Gelchlite. waner waner

Schneidermeister, 50 Jahre, kathol. (Hausbesitzer) wünscht mit einer selbständigen Schneidermeisterin in Verbindung zu treten zwecks späterer

### HEIRAT

Zoschr, unt. 6 H 65 a. d. Geschültsst.

2 metir, flotte Mabets, 34 unb 20 Jahre alt, muniden Anichiaf an 2 anlione. Derren entipr. Aliers gwede Unterhalt, Banberungen u. todt.

HEIRATI Grat. Bufgriften erb, unter W T 106 an bie Ge.

### Heirai!

Braulein, 27 3., fothel., ohne Mabeng, mit au Mad. Dumpflieigung und Telephon, in guter ige. Kogafore unter K. M. 12 an die Befchäfts. bis no I. fonnen zu formen. Gitwer mit L. T. 84 an die Gefchäftsbelle diefes Blattes. \*2004

Dec Bund"
Wan the sine puts. The section to seeding the the securities on the section of the sec

Wohnung pon ruft. Gben obne Rinber gelucht, An-gebote a. L. H. 73 an der Gelchattan, woods Dec Bund" Mannheim Heierth.lans. Str. 15

Matung! Dansbeliger! Berbeit, Dung, mil In Reiton, u. Refer. Gefdellsmenn, 97 R. m, etigen, Dann, tudet poll, Debensoelafferin, mit einig, Mille Barvermög., am, alabaib.

Angeb, unter L. Q fit an bie Gelobitebelle bie Blattes, Dies

Andführt. Anexiseien mit Bild unter L. U Ar, 95 an bie Ge-ichtesbelle bis, Blat-tes erbeien, #8007

b. Fran Thomas, St. Mersellir, S. Teleph-Rz, 400 56. \*20000

hri., 80 3. alt, theele gelfantifanung, mit Austrust, 6000 Set, in bar und fost Bermägen, winicht farraften, fathel. Germ bis an 40, 3. böber. aber mittl. Geamien fennen an lexwen

zwecks spät. Heirat Bermittla, nicht erm, Anumm zwoll, Au-ichtiten m. F. P. 45 en ale Geichaften, \*8290 Babrifenteninder, 30 B. all, v. ang flent, permig, fuch einen paffend, Gebendpelabr-ten, enti. \*1400

**Einheirst** 

möglich Jufde unt. Kr bij er en Mun-Grech "Tag", Mann-heim, P 8, 13.

### Verkäufe Lebensmittelgeschäft

Bindenbaf (Wolfereine.) gut eingeführt, um. ftanbebalber fofort ju verlaufen, Erforberli 000-700 A. Angebote unter L F 71 an bie G mit Sentralbeis, son bernist, Bome gefacht Moged, u. W. H 100 indiconelle diefed Blattes.

an bie Weich. wood Gut eingeführtes, seit Jahren bestehendes

## Flaschenbiergeschätt

Pretsengebote unter mit nachmelsbar guten Umlah, menen Krantseit Gelegenheitskauf K J 40 am bie Ge- an wertaufen, Angebote unter J W 97 an bie Gelegenheitskauf Gelegenheitskauf Gelegenheitskauf

## Motorboot!

4-6 Berfonen, 20 BB., au verfanfen, Angufeben bei 3. Albeifer, Bootsverleifanftaft (@beribrude) perfett Ipreden unb fereiben in einigen Bod. Bill Beredn. **FROM** Heberfen, Rorrelpond Angeb, u. K. X 60 an bie Geinaltan, "16th

Elia - Molorrad beger. und führericeinfrei, 2 N.S.U. - Ponny

mit eiefte, Licht, fahrbereit, in bebem Buftand, billigit abangefen. Be & dmitt, Rafertal, Mannheimerfrage 20, Telephon 237 92. \*\*2020 Motorrad

Motte Sunbapp, mit fine.; Redarau, Belfeetfix, 25,

Motorrad

Flüge

Schiedmayer mente

Bolten RE 194 26.

Schiedmayer mente

Boltenben RE 194 26.

Soliedmayer mente

Boltenben RE 194 26.

PS-Metor

100-210 Esti, billin au verfaufen. \*2003 Trailibraria, Str. 1/10 Klavier

dabylineameriteet. chiedmayer-Piano

Weier, Anbelodffe, b.

Klavier

bunfeleichen, prochte, Ton, m. bean pollenb. Retenidrent (engl. 3dort billig an vert. \*5556 L. 7, 6, 111

cegen Soffe billie au berfaufen:

Sin nerfaufen:

Sin nerfaufe ichafipfielle b. Blattes

### Verkäufe ta. 3000-4000 Plattzlege

5-7. Constant 16-15

Uhr, M 7, 9, I. Girld

gus exhalt, billio ab Bassa Sehr eleg. Herrenangel, MAS, au grit. Berl. Max Jolephin, (Spelgengurt, Beibe 8.

Mahagoni-Schlafzim. auf gunit au verff, Angeb unt L. M. 77 un bie Geichttenene.

**Gut erhalt.** Gasherd Raber, in ber Gefüh. Herren- und Mäddren rad

in beft Juft, billigh Benernfeinh, Trait-tearfte, 17, \*\*2020 Paddelboot

## 2-Gig. mit at. Segel. billie an vert, Annet, bet Bandsogeleigung, Siefn, Rederbride. Ungefeb, Wonter ab

5 Uhr.

Radio Schiedmayer menig activities met oreditsollem Ton billig ju verfauten men, fpotistisig in Caus-Netzempfänger, 2-4 Röhren Carl Hank Biano. B1, 3 fereder ju vertout Bei Telleshig, mon Mik 16-

Achtung! ""

Hoftzmann, W 7. 2, 5. St. Klavier

Stiche, Briefmarken
(20-50'), M. billig ra
verlenfen. 1002

terff, C 4, 1, \*0000

Reiches 2 Zielspersv. 5

Telephon 4160

### Kauf-Gesuche

Nehmen Sie zum Aufwaschen, Spülen und Reinigen Henkel's @

Motorrad Remerfret u. in beit. Bulland, genen Kafe au fin, gel Knard, n. K U 60 an bie Geld,

Mr. 16) Bonragne ? bid is lithe. Herrenfahrrad und illig an verfit "1980 Gebr. Beffeing Balllant-Boenbolen mit

Kleinbild-Kamera Bulmanne, gebraucht. Ruche und Gathern, Rugufebit Wochentpas

put erfigiten, gegen ber an faufen gelucht Ungebote mit Dreif, Marte und Alter Ct-Angebote mit anbern.
Peria unter L. G. 72
en bie Geichaltsbelle
bib. Blattes erbeien. beten nuter W P 100 am bie Gefchäftafrelle MR. Blettell,

1 Gos-Mondet

Washing and Balken theeri, 650-Ciolo mm i Centriling, 15 kg festinh, alles in Distor su fani, griacht. Distor su fani, griacht. Distor funce in E 2 85 an die Gesphitch

Gerraudte. Schreibmaschine

## asso | Kaufgesuche:

i gebr Baldelic mit Spiegelauff, pol. i gebr Lindleum, Angeb u. L. L. 76 an bie Geldatton, \*2003 und Patten in großen Wengen gu fauf, gel. Rngeb, unter O 0 107 an bie Geldutistielle Bebr. Küchenherd

biefel Blattel. mani, welft, au feut, gefondt, Unnes, guten L. It fit an bie Gelch, worke Zu kaufen gesucht: t guterbalt ft, Mis-idrant, i Volten eur-erbalt, Grammaphen. Tennisschläger gebr. statten, Angebote un-ter L K 75 au ble Gefcholish, bi, Biat-tes erbeten, \*2077 in foufen nefnet. Ungellen, JOB an bie Belifft. \*3454

Die führende

Weitaus höchste Auflage Weitaus größter Anzeigenfeil

aller bayerischen Zeitungen außerhalb Münchens

**MARCHIVUM** 



Wie wir 52 Groschen beim Putzen und Scheuern mit ATA gespart haben, ist eine einfache Geschichte...



Als ich Ata noch nicht kannte, gebrauchte ich Scheuerpulver, die wohl teurer waren, aber nicht besser. Seitdem ich Ata nehme, spare ich jede Woche mindestens 10 Pfg.! - 52 Wochen hat das Jahr - 52 Groschen habe ich mehr in meiner Sparbüchse! Und Ata bewährt sich ganz hervorragend. Wie rasch ist alle Putzund Scheuerarbeit mit Ata getan! Seine außerordentliche Reinigungskraft bringt ein blitzendes Wunder nach dem andern. Dabei werden alle Gegenstände aus Holz, Glas, Metall und Stein geschont, denn Ata kratzt und schrammt nicht. Wirklich, es macht Freude, mit dem guten sparsamen Ata zu arbeiten!

Henkel's Purz-und Scheuermitte1 putt und scheuert alles!

MACHT SCHLANK

MACHT SCHLANK

Schreibmaschinen

feglide Egfeine, reper

Coreitmafdinen. Gelm,

... and alles was fie

modernate Modelle

Weife Metallbetten 37.50 32.00 30.50 In riesiger Auswahl 27.00 24.50 19.75 In besten Fabrikaten, 14.75 12.90 11.50

> Seegras - Matratien 29.50 25.00 22.50 3 tellig mit Keil, 90/190 19.50 15.00

> Woll-Matratien 45.00 39.50 35.00 3tellig mit Kell, 90/190 29.50 27.50 22.50

> > Kapok-Matratjen 85.00 75.00 65.00 3 tellig mit Kell, 90/190 55,00 45.00

> > Kinder-Matratien 14.50 12.50 70/140 10.50 8.00 20073

### Bettfedern

Graue Federn . . per Plund 2.20 1.25 95 50

Weilye Federn per Plund 4.00 3.15 1.85 1.25 Weife Halbdaunen

Weifye Daunen. . . . per Plund 14.25 10:45

Geschäffs - Empfehlung!

Nachdem ich das Wein-, Bier- und Spelse-Restaurant Bahnhofplaiz 9 u. 11

übernommen habe, bitte ich die Einwohnerschaft Mannheims und Umgegend, Freunde und Gönner um geneigten Zuspruch. Mein Bestreben wird es sein, meine werten Gäste in jeder Weise zufrieden zu stellen, Es ladet freundlichst ein

Stephan Bamberger und Frau

Samstags Verfängerung

Die drei Musketler Ein Spiel aus romantscher Zeit mit Musik von gestern und heute in zwei Tellen nach Mulivan des Alexander Dumas von Rudolph Schanzer und Ernes Wellisch — Musik und Arrangement der Einlagen von Ralph Benatzky — Musikat Lang. Nach vollständiger zeitgemäßer Erneuerung haben wir den

"Friedrichsring" übernommen und werden denselben heute Samstag Karl Klauft - Insunisrung: Allred Landory Sansobild: Ed.Löffler - Tech Kinrichtg, W. Unruh Schlachtfest =

Ende reg. 22.00 Uhr Andang 19:30 Uhr erölfnen. - Es gelangt zum Ausschank das altrenommierte Erates Bild: "Die drei Musketlere" Stuttgarter Hofbräu CAPINGDAD dney de Vries Walther Friedmann Walther Jood

sowie Abgabe reiner Weine. Bekannt guie Küche, zu zelfgemäßen Preisen. Wir bitten um geneigten Zuspruch

Julius Feuerer und Frau Früher: Weinhaus Ballweg (Morgenröte) und Gioria-Säle 

Zweites Büd: Drittes Büd: "Die rote Eminena" "Erste Begognungen" Drittes Bild: "Erste Begrammgen"
Viertes Bild: "Das verbosene Daeil"
Fünftes Bild: "Die Sant des Bettlers"
Serhstes Bild: "Der Künig schläft"
Siehenes Bild: "Der Ausmarsch des Heeres"
Achnes Bild: "Schach der König spielt"
Zehntes Bild: "In der Falle"
Zehntes Bild: "in der Falle"
Zwhiftes Bild: "Das Heer der Gespenster"
Dreisehntes Bild: "Das Muskellers des Königs".

Hugo Voisin Alfred Landery

Marie Theres Heindl Sma Müller-Wischin

Bannelore Lorbeer

National-Theater Mannheim

Sonning, den 13. Juli 1931

Dienstag, 14. Juli, 20 Uhr **Vortrag** mit Lichthüders und Yarführung "Das astronomische Weltbild der Gegenwart"

Vertragender: Dr. Feurstein

Eintritt RM. 0.50 Studierende und Schüler RM, 0-25

Anita Maria, priescinestrate

Sonntag, 12.7, nach Deibelbrig ifitigelbaufen i Abigbet 1.45 Uhr. hin und gurud 202. 1.20. Bermiefungen an Bereine uim, billigh. Reiss, Tel. 51448.

### umenau



Pombos Aramis

Die Königin Der Kardinal

Bellebies Ausflugs - Lokal Samstags, Sonning und Mittwochs ab Bahmbol Neckaratadt 50 Pfg. hin und mirück

Mclikestr 4. nächst der Kunsthalle. Tel 44650 Leitung Viktor Dinand, etaati ahad geprin staati unerkannt Lohrer I. Klavier u. Tu-

3 Schülerauffährunger L Abend: Mittwork, den ib. Juli, and im Suals der Harmonie D 2, 6.



Schreibmaschine Umzuge

NORDKAPREISE von 13. bis 30. Aut

hreibmaschine all'art Muto rea 15 unter state 16. Wrek, monathin let Mf as bet actolicat. She will be the state of the sta

## Blüthner-Piano

B. Söldner, Tal. 21890 Mannhelm. "

Sardineaspannerei Dein Groner, Qu 7, 5 Telephon Mr 306 75

### Aniarbeiten

Gelegenheitskauf!

gunftig bei mis HECKEL, Planos

Wahre Freunde

finben anfidnbige perden bei Gemeinichaft

Tatgemeinschaft Boblidlicht, 11 30'bm.

## Ab Montag:

Grosse .. Venus" - Schau

in unserem Eckfenster und Im Parterre, Abtellung Trikotagen

Kennen Sie

die neue, elegante

Wenn nicht, dann müssen Sie sich

diese Unterwäsche einmal bei uns

ganz unverbindlich zeigen lassen!

Ihre Elastizität verleiht Ihnen die schlanke Linie

Ihre Maschenfestigkelt macht Sie unverwüstlich

Ihre porose Webart reguliert die Körpertemperatur

Mit einem Wort, sie ist die ideale Unterwäsche

die Sie sich schon so lange wünschten!

(Odenwald)



Vorrätig ist: "Venus"-Kunstseide gestrickt

"Venus"-Marattl maschenlest

"Venus" Krepp porös

Schwimmbad

Billigste Einkaufsstelle!

Winterling

Steht in Ihren Dans-linien. Laften Gie diefelben leien und fich gewillend, beraten born dem Chieulend Rig-Bittle 25 Jahre Bratill (BLA 3.-1 N 2 Mr. 1, 2 Teopp. Spredn. 10-2, 4-75;

\*3088

28 .A Rüden ständen,

Oelfanbe Uneich, Mile.

Arbeit, Topcaleres b.

Cita Philip Moun-

nelm, Genfiente, b

40000

billighte Mubführe.

Achiung

Ruh, gebirg, Lage, reine ozonreiche Luft, Prachty Waldsparlerghein (herrliche Fernböcks) — Schloß Reichenberg — Ruine Rodenstein. — Beilebt Standquart, d. schößest, Odenw.-Wanderungen, Bestempf, Gasiböle — Millige Preise — Keine Kurtaxe, Hahnendstat, der Strecke Reinheim — Roschelsheim. — Jilistr, Prospekte und Pena, Stachw. kosteni, durch: Verkehravarein e. V. Reichelsheim i. Odenwald

Vornehm, gediegene

Braut-Austrattung zeigt in seinen Penstern

Strauss-Maier C2 Nr. 8

mus bestern deutschen Etskundents ber-gestellt, gesentiert jülidicht und sofort gebrauchsjertig



Bet bletner An u. Telleig.
Schläude von .63 en Vorderraim. veu 1.88 Namiel prima .293 Bboilloit .25 en Primpe schleucht .30 en sicielermeise .30 en sicielermeise .30 en ri, beleuchtmag .100 Buname u. Blende B. en Taburtader neu 108. en Nitad-Beleucht 12. en Wandmandt. 13. en tinderreagen | Fastabrik Hessental (Wirting)

Belde leiftungofühige Großfirma murbe in einem befteingeführten Geldaft Verkaufsniederlage v. Düngemittel, Kohlen und fenfligen Probutien in ber Rabe Schwegingend errichten? Lager u. Bitto nordanden, Angebote unter V J 171 on die Geschäftellelle dieses Blattes, 1000s

Kind

guter Berf, mirb in liebevolle Billege at-nommen. Abreffe in a, Geicalton, \*aber Reparaturwerkstätte für alle elektrischer Haushalt - Apparate

Maltunen n. Dimand unth, prompt u. billig überneumen Romme überna Rarie genügt

Roum gefptettes | The Schicksal

O 3, 10, famintale

mit mittidefiliden Aielen Mugeb, unter

257141

### Fortsetzung des Ausverkaufs

im Ladengeschäft G 5 Nr. 9. Die jur Kanfursmalle geborigen Rurg, Welb und Malmaren werden weiterbin zu nachmals heradgelegten Preifen bem Ausverfauf aus-geleht. Deuer nur nach furze Zeit. 1884. Dr. Rarl Eben, Rechtsanwall als Renfursverwalter.

garant narbenios

Dr. phil. Peter friedridsplatz 1. reel Tr.

Sprechat, jed. Montag his Mittwoch 9-18 Uhr

Saintgurken 50 Pfd. Korb 650, Essigeinlege gurken pro 109 1.30, Salzeinlegegurken pro 109 2.— bis 3.—, Für Händler Preise nach Vereis-barung, gibt frisch gepfläckt ab 1008 Hofgut Rosenhof bet Ladenburg a.K.

Jst Schlankheit nur Mode?



Schlankheit bedeutet inng. prand and leistoogniking sein, noviel Fest ethet die Harmetein leer Erscheitung, bet mandet auf Reit einer die Harmetein ker-Kreibeitung, bet mandet auf Reit gebruideries. Teleston Sie It, innet Bolder, Felbeitungstereits. Er mege tile unschaffliche Ga-wickteniersahme, Bliefandteinburg, and erfelbies Laderankraft, ist leet-ungfelden und visil gegelieste. Paker Mh. 2.50 and Mh. 12.50. In Apostoriem und Daupreim-Mh. 3.50 and Mh. 12.50.

DE-RICHTER'S FROMSTOCKS KRIEVTERTEE Minden Giller, T

SOMMERZEIT I WANDERZEIT II



So gehan Sie auf Rohgummi (Krepp)-Sohlen

ELASSISCH - DAVERHAFT - ANGENERM

Keine durchstechenden Näge Unerlählich für kinder und Sport